EL TIEMPO
PRONOSTICO PARA HOY

# EL BIEN PUBLICO

Montevideo, Jueves 17 de Octubre de 1940

AÑO LXII. — Núm. 19.216

# EL MENSAJE DE PETAIN ES UN PROGRAMA DE PAZ

## PROHIBICION DE LA FABRICACION DE MATERIAL DE GUERRA EN FRANCIA

## Pormenores sobre la situación de la Guayana Francesa

[illegible]

"El Santo Padre, trató con notable amplitud ese angustioso problema en su discurso consistorial el 24 de diciembre de 1939, para establecer en el mundo una paz justa, honrada y perseverante y estableció para ello cinco condiciones que pueden resumirse en la siguiente manera: Derechos a la vida y a la independencia para todas las naciones. Desarme mútuo, material y espiritual. Organizaciones de institutos internacionales encargados de interpretar y en caso dado, corregir los tratados. Respeto para las minorías étnicas, y, en fin, restablecer entre los pueblos los sentimientos de justicia, moralidad y amor.

"Este programa de paz elaborado con ideas superiores, no es contrario a las proposiciones formuladas por el Mariscal Petain. La finalidad que persigue la humanidad no es destrucción y y mientras alemanes y británicos se masacran entre sí, debía ser el glorioso soldado de Verdún ya autoridad moral y cuyo desinterés nadie discute, el que hablara el primero después del Santo Padre en el curso de esta guerra tan desvastadora, el lenguaje del buen sentido de la reconciliación y de la paz viviente".

LA MUERTE DEL GENERAL MAURICE COURSON DE VILLENEUVE

CLERMONT FERRAND, 16. (Havas). — La muerte del General Maurice Courson de Villeneuve, ha sido confirmada hoy. El General halló la muerte frente al enemigo en el este de [illegible]

[illegible] Argelia, Colonias, Protectorados y Mandatos.

Los productos químicos cuya fabricación queda prohibida son productos explosivos y materias primas diversas que puedan ser utilizadas como materia prima para la fabricación de gases para el uso de la guerra.

Será necesario también obtener [illegible]

"La propaganda extranjera ha propalado recientemente respecto a la situación de la Guayana Francesa informaciones erróneas, por no decir inventada, contra las cuales el Gobernador de la colonia ha opuesto el más formal desmentido.

"En un telegrama enviado al Almirante Platon, Secretario de [illegible]

La Guayana Francesa tiene una población de unos 21.000 habitantes.

LA FABRICACION DE MATERIAL DE GUERRA EN FRANCIA

VICHY, 16. (Havas). — La fabricación del material de guerra queda prohibida a partir de hoy mientras dure el armisticio. Los citados materiales han sido divididos en cuatro categorías: 1. armas, municiones y accesorios destinados a la guerra terrestre, marítima y aérea. 2. máquinas y motores para la utilización de las armas de combate. 3. Pólvora y explosivos. 4. gases de combate.

La derrogación de la disposición es autorizada previo acuerdo con las comisiones de armisticio alemana e italiana. La fabricación de nuevas armas, así como la renovación o cambio de materiales existentes quedan sometidas a las mismas exigencias. Para los infractores a la disposición se establecen penas de prisión que van de seis meses a dos años, multas multas de 1.000 a 5.000 francos y la confiscación del material fabricado y máquinas que sirvieron para su fabricación.

LEY REFERENTE A OFICIALES DE AVIACION

VICHY, 16. (Havas). — Según una ley promulgada hoy los oficiales de aviación podrán ser incluídos en la categoría denominada "misión fuera de los cuadros".

Dicha categoría será la de oficiales designados para ocupar cargos ante gobiernos extranjeros, o en los departamentos ministeriales, excepción de la aviación.

Esos oficiales dejarán de figurar en la lista de antigüedad, pero conservarán sus derechos en el escalafón.

# Un diario alemán comenta la política de Roosevelt

BERLIN, 16 ("The New York Times"). — El director del "Frankfurter Zeitung" opina que el gobierno de Mr. Roosevelt ha seguido la senda que conduce a la entrada de los Estados Unidos en la guerra actual. [illegible]

[illegible] ción opuesta. Mr. Roosevelt y su gobierno, por otra parte, han elegido el camino que no sólo ha fortificado a los británicos en sus ilusiones, sino que por estar destinada también a personas que no son británicas amantes de las ilusiones, resulta muy clara la conclusión de que el presidente está preparando la entrada de su país en la guerra. No hace diferencia alguna si es o si era su intención: si la entrada de los Estados Unidos en la guerra era el objetivo de Mr. Roosevelt, entonces habría obrado exactamente igual a lo que ha hecho! Esa es la conclusión de sus mismos compatriotas que le observan diariamente y le han conocido desde hace décadas. ¿Cómo entonces pueden asombrarse los norteamericanos de que el presidente haya sido comprendido así en los países extranjeros (no solamente en Gran Bretaña), como evidentemente desea ser comprendido y como su propio pueblo le ha comprendido?".

Más adelante el editorial expresa:

"Lo que es más importante para nosotros, sin embargo, es la [illegible] sea cual fuere su presidente— ¿o se supone que la América del Norte y también la del Sur volverán la espalda a Europa sencillamente porque Alemania, en vez de Gran Bretaña, ganará la guerra y porque el futuro de Europa pertenece a los Estados autoritarios y no a sus detractores democráticos?

"Los norteamericanos deben saber lo que quieren, de modo que a ellos les corresponde decidir. Deben saber ellos mismos o descubrir si la tarea de los partidarios de Wáshington y Jefferson puede consistir en ayudar a los británicos en una guerra que éstos declararon al Reich sin compulsión alguna y para la cual los gobiernos de Londres y París se equivocaron en la forma más espantosa, colocándose por consiguiente en una situación que ha tenido resultados opuestos a los que esperaron y presumieron. Dejamos esta decisión a los norteamericanos y tanto más cuanto que está ligada con la pregunta de si los Estados Unidos pueden evitar a tiempo que Gran Bretaña sea hundida".

# Las Naciones Balcánicas Estarían Desorientadas

BELGRADO, 16 ("The New York Times"). — [illegible]

Los países balcánicos están desorientados por el gran número de rumores que circulan. Aunque las esferas oficiales declaran enérgicamente que ningún soldado alemán cruzó el territorio yugoeslavo fuera de los que lo hicieron por la vía fluvial internacional del Danubio, este corresponsal habló con dos personas que pretenden haber visto trenes de soldados alemanes en este país. Los alemanes afirman que probablemente eran tropas de S. S. que facilitaban la evacuación en masa de la Besarabia. Sin embargo, un informante está seguro de haber visto dos coches ferroviarios con soldados alemanes en Zidony-Most, hace dos días.

Muchos oficiales rumanos creen que Alemania se está preparando para una próxima campaña en el Cercano Oriente. Sin embargo, el [illegible] tral, a través de Rumania, en Marasesti, Focsani y Galatz, donde existen desde 1886 fortificaciones rumanas. Se trataría de sostener este sector con tropas rumanas, húngaras y eslovacas, apoyadas por cuerpos alemanes escogidos y por la aviación, pues éste es el camino tradicional de las invasiones, y entretanto atacar a Rusia por Polonia. Esto exigiría ceder la Moldavia y quizá por ello son evacuados los alemanes del sur de la Bucovina. Las tropas rusas siguen tomando posiciones en mayor masa, sobre la frontera rumana.

Entre tanto, aquí ha despertado mucho interés el desmentido de la agencia Tass de que Moscú hubiera sido informada previamente por Berlín del envío de tropas alemanas a Rumania y lo hubiera aprobado.

# Artículo del "New York Times" sobre las relaciones anglo-estadounidenses

NUEVA YORK, 16 (L. B. Especial). — El periódico estadounidense "New York Times" reputado por la seriedad de sus publicaciones, hace el siguiente comentario de actualidad:

"Entre las dos naciones más poderosas del mundo de habla inglesa que se enfrentan desde ambas márgenes del Océano Atlántico, el tono normal de las conversaciones que mantuvieron en el transcurso de veinte años ciertamente no ha sido atenuado por galanteos ni tampoco ha sido adornado de flores y otras cortesías. La mayor parte de estas dos décadas fué señalada por reproches que los americanos dirigieron a los ingleses por haberlos arrastrado a una guerra mundial en defensa del Imperio británico, y que estos últimos se negaron a pagar las deudas contraídas. Asimismo, los ingleses acusaron a los americanos por haber demorado tres años en participar en una guerra que favorecía sus intereses, y que resultó en el enriquecimiento de América. En realidad, se cambiaron tantas expresiones agrias entre las dos naciones hermanas, que por momentos resultaba lamentable que hablasen el mismo idioma, y que comprendiesen todas las frases amargas que se decían. Tanto Inglaterra como Estados Unidos no adornaron sus palabras con rosas y melaza; más bien empleaban ladrillos y ácidos.

Luego llegó el mes de mayo de 1940 el ejército francés se derrumbó y seguidamente las dos grandes naciones de habla inglesa se dieron cuenta que ambas formaban un solo bloque; vinculados entre sí no por los recuerdos de cumpleaños festejados con chocolate y obsequios ni por ofrendas florales y entradas para el teatro, sino que se hallaban vinculadas por algo menos romántico que se llama "El Camino de la Vida"; o sea el vínculo que mantiene estrechamente unidos a centenares de millones de hombres y mujeres de las mismas ideas y con la misma sangre".

# El 18 Se Rehabilitaria La Carretera a Birmania

NUEVA YORK, 16 (L. B. Especial). — Bajo el título de "En torno al pleito de "Burma-Road" el periódico "La Prensa" de Nueva York, editado en castellano, publica el siguiente artículo:

"Si la lejana ruta de Burma, preciosa para China por ser la única por donde puede el gobierno de Chungking relacionarse con el mundo blanco y recibir auxilio inglés o americano, se vuelve a abrir por Inglaterra el día 18 como está anunciado, Japón declarará la guerra a Estados Unidos y el Pacífico, dejando de hacer honor a su apellido se trocará en un escenario más de abordajes, hundimientos, y torpedeos sobre unas aguas hirvientes y alborotadas.

La prensa japonesa así previene mientras los expertos militares nipones enfocan ya sus catalejos hacia las Filipinas como punto de ataque, y los técnicos americanos hacia Singapore como base defensiva Si el presagio se cumple, pronto las alas de plomo de la guerra cubrirán mares y naciones que aún viven a la luz amable de la paz.

Estados Unidos está dispuesto a cumplir con su deber colocándose al lado de la justicia. China se vió envuelta en llamaradas bélicas por no tolerar que profanasen su tierra milenaria los conquistadores imperiales del Japón. Contra ellos desenvainó su espada mística con la que, mojando en sangre, ha escrito en sus estepas una página admirable en la historia de las luchas por la libertad humana. Para no enemistar a los japoneses, Inglaterra tuvo la debilidad de cerrar el camino de Burma, vital para los chinos. Que hoy se abra otra vez, tras las advertencias japonesas y la alianza militar de las tres potencias totalitarias, es un símbolo de que el Imperio Británico con asentimiento americano y aquiescencia rusa, va a dar facilidades al pueblo chino en su pelea sin cuartel.

Japón esta vez no conseguirá nada con sus bravatas diplomáticas. La identidad de color ideal, difumina las diferencias raciales entre chinos y anglosajones. Si el abrir el camino de Burma, desencadena una nueva guerra, caiga la culpa sobre quienes enciendan le nueva hoguera. Todo será preferible, cuanto se haga por la justicia y la razón, a que en el mañana tuvieran las Democracias que responder ante el tribunal de la Historia por su inercia o cobardía al mantener cerrado el camino de Burma, por donde junto con armas y víveres puede llegar un día de gloria y de paz, la independencia a China.

# Supresión De Servicios Ferroviarios En Rumania

## "Le Temps" es optimista respecto a la unidad de Francia

### Centros universitarios en Suiza para militares franceses

BUCAREST, 16 (Havas) — La Dirección General de Ferrocarriles rumanos, ha dispuesto suprimir durante quince días, unos sesenta trenes de pasajeros.

Está medida tiene por fin, el propósito de poder mejorar el servicio de abastecimiento para la población.

(ARTICULO DE "LE TEMPS" SOBRE LA UNIDAD DE FRANCIA

CLERMONT FERRAND, 16 (Havas) —El diario "Le Temps" en su número de hoy, ocupándose de la unidad de Francia, dice:

"La profunda unidad de Francia fué vencida el 22 de junio.

Después vimos una de nuestras más grandes ciudades coloniales atacada y bombardeada, vimos a la Indochina amenazada, a la vez por dos vecinos.

Los japoneses desembarcaron en el Tonkín y el conjunto de nuestro imperio colonial resultó prácticamente cortado de la metrópolis.

Pero, ¿alguien ha oído decir que los argelinos, los marroquíes, los tunecinos, los malgaches y los indochinos, hayan aprovechado del estado actual de cosas, para imponernos condiciones?

No, todos han permanecido fieles a Francia. Y es que desde 1830 a 1940, hemos sabido formar tan bien ese imperio, que aunque pueda producirse el más violento cataclismo, ese imperio resistirá como ha resistido, sin que se haya roto ninguna de sus piezas.

Los franceses tuvieron siempre la reputación de ser los mejores constructores navales. Y lo fuimos en los siglos XVII y XVIII, cuando Inglaterra copiaba nuestros modelos, y todavía lo somos hoy en día. Y bien, no sólo somos buenos constructores navales, sino que también sabemos construir un imperio, del cual podremos estar muy orgullosos".

CENTROS UNIVERSITARIOS PARA USO DE LOS INTERNADOS FRANCESES

BERNA, 16 (Havas) — El gobierno suizo decidió crear centros universitarios de campaña, para uso de los internados militares.

Se recuerda que parte de los ejércitos franceses del este, entraron en Suiza, cuando fueron amenazados de ser capturados por el avance alemán en Francia.

Con el objeto de dar a unos quinientos estudiantes internados militarmente en Suiza, la posibilidad de continuar o terminar sus estudios durante su internación, fué decidido crear campamentos especiales, en donde serán agrupados por facultades.

Recibirán instrucción impartida por profesores e intelectuales, igualmente internados, y también por parte de profesores y universitarios suizos.

Dichos campamentos comenzarán a funcionar a fines del corriente mes.

ABANDONAN RUMANIA LOS CIUDADANOS BRITANICOS

BUCAREST, 16 (Havas) —Los últimos ciudadanos británicos que residían en Rumania, abandonarán entre esta tarde y mañana, el territorio rumano, quedando sólo unos diez periodistas y un reducido número de personas pertenecientes a los servicios diplomáticos de la Legación de Gran Bretaña.

LAS CRITICAS Y ESTUDIOS SOBRE OPERACIONES DE GUERRA

VICHY, 16 (Havas) — El Secretario de Estado de Guerra, dió a publicidad un comunicado relacionado con las críticas de las operaciones militares de la guerra 1939-1940, que son publicadas por la prensa desde hace un cierto tiempo.

En el comunicado se expresa que si bien por respeto al trabajo de sus autores, no se quiso [illegible] yo y el 25 de junio. las conclusiones y estudios, son considerados como prematuros, pues deben esperarse los testimonios y búsquedas en los archivos correspondientes.

No obstante, la responsabilidad de las mismas, sólo incumbe a sus autores.

LA PRESENCIA DE TROPAS ALEMANAS EN RUMANIA

BUCAREST, 16 (Havas) — Apenas hoy, y por primera vez, la prensa rumana comenta la presencia de tropas alemanas en territorio de Rumania.

El diario "Curentul", escribe al respecto, diciendo que el número de soldados alemanes que se hallan actualmente en territorio rumano, no es superior al de los efectivos que en rigor son necesarios.

Todos esos instructores abandonarán nuestro país — añade— una vez que hayan dado término a su misión.

A su vez, el diario "Universul", dice que los efectivos alemanes y la duración de su misión militar, han sido determinados por los mismos objetivos que se persiguen.

REFUGIADOS ESPAÑOLES QUE PARTIRAN PARA MEJICO

VICHY, 16 (Havas) El primer contingente de españoles refugiados, partirá con destino a Méjico probablemente a fines del mes en curso.

Ese contingente estará integrado por unas 1.500 personas y es probable que se embarquen en Casablanca.

Aunque no sido aún fijada la fecha exacta, la Legación de Méjico, desde ya, ha tomado las oportunas disposiciones para la partida, así como también ha establecido los medios de seguridad e higiene que se observarán durante la travesía.

SUPRESION DE CIERTOS CENTROS EN FRANCIA

VICHY, 16 (Havas) — Según un decreto publicado hoy por el "Bulletin Official", han sido suprimidos los centros de expansión del turismo, de termalismo y de climatismo.

El decreto establece las condiciones en que deberán ser liquidados esos centros.

HOMENAJE AL EMBAJADOR ARGENTINO EN FRANCIA

VICHY, 16 (Havas) — El Embajador del Brasil, señor de Souza Dantas, ofreció hoy un almuerzo en honor de su colega argentino, doctor Miguel Angel Cárcano, quien partirá de Vichy mañana con destino a París, para proseguir luego viaje a Buenos Aires.

Asistían al acto, los Ministros Plenipotenciarios del Uruguay, Perú, Ecuador y de Venezuela.

El doctor Cárcano, que se dirige a París, acompañado de su esposa, permanecerá unos días en la capital y cuenta embarcar se a principios de noviembre próximo en Lisboa, con destino a Buenos Aires.

LA CORTE MARCIAL FRANCESA

GANNAT (Francia), 16 (Havas) — Es en la sala de Audiencias de la Municipalidad de Gannat, que ha sido instalado el Tribunal, en el cual celebrará sus reuniones la Corte Marcial, creada por decreto de fecha 21 de setiembre del corriente año la que deberá juzgar a las personas acusadas por el gobierno, de haber cometido crímenes en contra de la unidad y salvaguardia de la patria.

La Corte Marcial deberá pronunciarse en cada caso, en el plazo de dos días y sus sentencias no serán apelables y deberán ser ejecutadas en un plazo de veinticuatro horas.

Los acusados llamados a presentarse ante el Tribunal, sólo deberán recorrer unos cien metros que separan la sede donde funciona la Corte Marcial de la prisión departamental.

# Sufrieron Múltiples Molestias Los Ingleses En Rumania

ESTAMBUL, 16 ("The New York Times"). — Sesenta refugiados británicos de Rumania, incluyendo a hombres, mujeres y niños, figuraban entre los pasajeros del barco "Besarabia" que llegó aquí con ocho horas de retraso. En su mayoría, los británicos que han sido compelidos a abandonar Rumania debido a los "actos contra la libertad personal y torturas por parte de la Guardia de Hierro", no llegarán hasta el jueves. Entre los que llegaron ayer estaban los agregados militar, naval y aéreo y varios otros miembros de la Legación británica. El Ministro británico en Bucarest partirá casi inmediatamente, pero se ha recomendado que hasta la ruptura de las relaciones diplomáticas se deje un encargado de negocios por algunas semanas.

Entre los civiles que llegaron se expresa un gran asombro de que las relaciones no fueran rotas hace una quincena, cuando la actitud del Gobierno rumano demostró que nada hacía o podía hacer para restringir los excesos de la Guardia de Hierro. Todos expresaron su inmenso alivio al encontrarse en Turquía y su agradecimiento por la actitud cortés y servicial de las autoridades turcas El retraso de ocho horas correspondió exactamente con el período durante el cual fueron detenidos después de la hora fijada para la partida, mientras la Guardia de Hierro inspeccionaba y revisaba a los viajeros y sus objetos de uso personal en Constanza. Aunque en cuanto se ha podido comprobar no ha habido ningún caso de violencia real contra los pasajeros, se hizo todo para que éstos nunca se olviden de la Guardia de Hierro. El contenido de los equipajes fué desparramado por todas partes. Hombres y mujeres se vieron obligados a desvestirse y a aguantar pullas de carácter personal. Los "laissez passer" dados a los diplomáticos británicos por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Budapest con las seguridades de que los exceptuarían de toda revisión en Constanza, fueron descartados por la Guardia de Hierro con la observación: "Esos papeles no nos interesan" y todo su equipaje personal fué sometido a un tratamiento similar al de los demás. Sólo fueron respetadas las valijas selladas de la correspondencia. Nada se encontró, por supuesto, que pudiera inspirar sospechas y nadie fué detenido.

Los alemanes han tomado mucho interés en la llegada de estos británicos y los periodistas alemanes estuvieron en el [illegible] desde las 8, hora en que [illegible] llegar el barco, hasta las 16 [illegible] su mayoría los refugiados [illegible] garán hasta dentro de [illegible]. Entre los que llegaron ayer [illegible] un periodista británico, [illegible] cual un diario turco tuvo la mala suerte de publicar una entrevista ayer de tarde que supuestamente había sido dada ayer de mañana a las 8 cuando el barco no había llegado realmente.

Antes de la partida de Bucarest algunas mujeres pasaron horas difíciles, pero el tono general de las respuestas, cuando se les preguntó si el momento había sido duro, fué: "¡Tonterías! Lo que yo personalmente experimenté no ha sido nada. Después de todo, estamos en guerra y los rumanos se han unido a nuestros enemigos. Sus cuentas serán liquidadas a su debido tiempo. Pero el modo en que trataron a Fulana de Tal es abominable".

El Embajador británico en Turquía, que estuvo aquí una semana partió para Angora una dos horas después de la llegada del barco rumano y no regresará antes de fin de semana. Este corresponsal ha sabido que Angora no comparte la idea de que la acción de las potencias del Eje en Rumania presagia un ataque inmediato contra Turquía y el Irak. Los círculos autorizados creen que las potencias del Eje no atacarán antes de la primavera.

# Construcción De Obras De Defensa En Méjico

MEXICO, 16 (Havas). — Una información extraoficial anuncia que durante el mes de enero próximo se dará comienzo a las obras de tendido de tres vías paralelas en el Istmo de Tehuantepec, para lo cual se cuenta con un empréstito de cien millones de pesos mejicanos otorgados a Méjico por el gobierno de Estados Unidos. En esas obras solo se emplearán técnicos y trabajadores mejicanos, y Estados Unidos sólo enviará agregados a su Embajada para supervisar las obras.

El gobierno de estados Unidos se ha comprometido a mantener el tránsito permanente en el Istmo citado, pasando mercaderías destinadas al Canal de Panamá y sólo para usos militares. La Secretaría de Comunicaciones ha anunciado también que se iniciará la construcción de bases aéreas y navales en las costas mejicanas, y que las obras serán realizadas por esa Secretaría que cuenta para ello con una fuerte suma de dinero. La principal base del Pacífico se construirá en Mazatlán, y otras dos también importantes en la Bahía Magdalena y en La Paz, en la península de la Baja California, y otras menos importantes en Manzanillo y Salina Cruz. En el Golfo de Méjico se establecerán importantes bases, en Tampico y Veracruz y otras menos importantes en Puerto Mexico y Progreso.

Todos estos trabajos también los realizarán trabajadores y técnicos mejicanos, pudiendo dichas bases ser utilizadas por la flota de Estados Unidos para la defensa del continente, y como complemento del programa de la defensa se establecerán 250 campos de aterrizaje en diversos puntos de Méjico, con un costo total de diez millones de pesos.

# Nueva Fábrica De Seda Artificial En Torrelavega

MADRID, 16 (Havas). — Dentro de dos años deberá funcionar en la localidad de Torrelavega la nueva fábrica de seda artificial a base del tratamiento y destilación de la madera de eucaliptus. El personal y más de la mitad de los técnicos deberán ser españoles, pero habrá algunos especialistas italianos en fabricación de seda artificial.

Las maquinarias de la nueva fábrica, que será la primera de esa categoría instalada en España, serán entregadas por la firma italiana Snia Viscosa. Para facilitar esas maquinarias la dirección de Snia Viscosa solicitó el permiso correspondiente al jefe de Estado italiano, Sr. Mussolini, quien accedió como honrosa excepción otorgada a España. La dirección técnica y las patentes de la fábrica serán también facilitadas por la Snia Viscosa que participa con el 25 o|o del capital suscripto en acciones.

Se calcula que, una vez en funciones, la fábrica de Torrelavega podrá producir 10.000 toneladas de celulosa, 3.650 toneladas de fibra corta y larga y 3.650 toneladas de seda artificial.

Como materia prima será utilizada la madera extraída de los grandes bosques artificiales de eucaliptus de España, y se tratará de importar madera del extranjero y fomentar la plantación de las especies arbóreas más adecuadas en todos los terrenos disponibles, no aptos para la agricultura, donde prosperan bien los eucaliptus, rostrata, glóbulus, melanoxilón, etc.

# Violentos bombardeos ingleses a ciudades del Reich

## Se registraron recias luchas aéreas

BERLIN, 16 (Havas). — El alto comando del ejército alemán ha dado a publicidad el siguiente comunicado: "La aviación enemiga, que no se encuentra en condiciones de atacar los objetivos de importancia militar e industrial del Reich, insiste en sus ataques en horas de la noche, lanzando sin discriminación precisa sus bombas sobre las poblaciones civiles, sin alcanzar ningún objetivo militar.

En horas de la noche de ayer los aviones llegaron hasta el centro y oeste de Alemania, lanzando sus bombas sobre viviendas casas de campo y un hospital. Los muertos y heridos fueron causados entre la población civil.

[illegible] arrojadas bombas de grueso calibre sobre Londres. Los ataques fueron más violentos en horas de la noche participando bombarderos de gran capacidad. Una verdadera lluvia de bombas de gran poder fueron arrojadas sobre fábricas de la industria bélica, instalaciones ferroviarias, depósitos de aprovisionamiento e instalaciones portuarias del Támesis. Incendios de vastas proporciones fueron provocados en el centro de Londres y las márgenes del Támesis y los docks Victoria, los que en el vuelo de regreso eran visibles desde la costa inglesa del Canal de la Mancha. En muchos casos los cazas británicos trataron de evitar el combate, pero obligados por nuestros aviones [illegible] [illegible] miento y otras diversas instalaciones en el sur y centro de Inglaterra.

Las fuerzas navales y aéreas han continuado con la colocación de minas frente a los puertos británicos.

"En el Canal de la Mancha el fuego de los cañones de la marina obligó a algunos navíos enemigos a retirarse. Los británicos perdieron ayer 32 aviones. Otros 5 fueron derribados por las baterías antiaéreas y otro más por la artillería de la marina. En total perdieron 38 máquinas. Siete de nuestros aparatos no regresaron.

"Un sumergible germano hundió a cinco buques mercantes armados con un desplazamiento de [illegible]

# Renovación de ataques contra Londres y otras ciudades

## Incendio en el centro de la capital

LONDRES, 16 (Havas). — Intensamente fué bombardeada la capital en horas de la noche y esta madrugada.

Los ataques abarcaron una zona más amplia que en las incursiones anteriores, resultando numerosos distritos afectados por las bombas explosivas e incendiarias lanzadas desde los aparatos atacantes.

La población se mantuvo en los refugios antiaéreos, razón por la cual el número de víctimas se considera menos elevado que en la noche anterior.

Las bombas arrojadas al azar, desde las máquinas alemanas, han causado daños en numerosos distritos y en el centro de la capital, cayendo principalmente [illegible] los mismos fueron rápidamente dominados, gracias a la decidida acción desplegada por los bomberos, el personal de la defensa civil y voluntarios.

La aviación germana en sus [illegible] ues nocturnos, se presentó en nutridas escuadrillas, formadas por bombarderos, aviones de combate y aparatos de caza.

Los adversarios encontraron una seria resistencia de parte de la aviación de caza británica, que libró numerosos combates, y al aproximarse a la capital, fueron recibidos por el más intenso fuego antiaéreo registrado hasta la fecha.

Las granadas antiaéreas estallaban sin interrupción, impidien- [illegible]

otros intensos bombardeos fueron efectuados contra la costa sur, los Midlands, Escocia y Gales.

Los incursores enemigos lanzaron numerosos bombas, pero se declara que los daños materiales, que en la mayoría se registraron en viviendas y edificios diversos, no afectaron los objetivos de interés militar o de la industria bélica.

Se han registrado víctimas, entre las cuales figuran algunos casos fatales, pero frente a la magnitud del ataque son realmente reducidas.

En el transcurso del día y la noche de ayer, 19 aviones alemanes fueron derribados, per- [illegible]

# Campos De Aviación Ingleses Bombardeados En Africa

EN ALGUNA PARTE DE ITALIA, 16 (Havas) — Comunicado No. 131 del Cuartel General de las Fuerzas Armadas Italianas: [illegible]

# Se venderían 40.000 toneladas de petróleo boliviano

LA PAZ, 16 — [illegible]

AGASAJOS AL PRESIDENTE DEL BANCO DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES

[illegible]

LIBERACION DE DERECHOS ADUANEROS A LA IMPORTACION DE MAQUINARIAS AGRICOLAS

[illegible]

EL REGADIO DE COCHABAMBA

[illegible]

## REFUGIADOS POLITICOS SE DIRIGEN DE MADRID A LISBOA

MADRID, 16 (Havas) — [illegible]

EXPOSICION ARTISTICA

[illegible]

LABORES LEGISLATIVAS

[illegible]

# Bombas De Calibre Pesado Sobre Londres

## Se Arrojaron Más De Mil Toneladas De Explosivos

### Además Se Colocaron Minas En Puertos Del Litoral Inglés

BERLIN, 16. — El alto mando del ejército alemán comunica hoy miércoles lo siguiente: [illegible]

MAS DE MIL TONELADAS DE EXPLOSIVOS CONTRA LONDRES

[illegible]

AERODROMO INGLES ATACADO

[illegible]

ATAQUES ALEMANES A LONDRES EN SETIEMBRE

[illegible]

## AYUDA NORTEAMERICANA A FRANCIA

VICHY, 16 (Havas). — [illegible]

## SUBMARINO BRITANICO HUNDIDO

ROMA, 16 (Havas). — [illegible]

# Confianza Del Pueblo Sueco A La Política Del Actual Gabinete

ESTOCOLMO, 16 (Havas) — [illegible]

## MERCADO LANERO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 16 (Havas). — [illegible]

# Actividad Aérea Británica En El Cercano Oriente

## DESTRUCCION DE FABRICAS, DEPOSITOS PETROLEROS Y REFINERIAS ALEMANAS

LA ACTIVIDAD DE LA AVIACION BRITANICA

[illegible]

LA ACCION AEREA BRITANICA SOBRE EL REICH Y LA COSTA FRANCESA OCUPADA

[illegible]

DIEZ Y NUEVE APARATOS GERMANOS DERRIBADOS

LONDRES, 16 (Havas). — [illegible]

EL PRIMER CONTINGENTE DE EVACUADOS NORTEAMERICANOS QUE PARTIRA PARA SHANGHAI

PEKIN, 16 (Havas). — [illegible]

DECLARACIONES FORMULADAS POR EL SECRETARIO DE ESTADO DE PRODUCCIONES FRANCES

VICHY, 16 (Havas). — [illegible] 25.000.000 de tonelada del Valle del Isere y será irrigado definitivamente y convertido en emporio de la producción agrícola.

Agregó M. Berthelot que hay actualmente 25.000 desocupados en la región de Marsella que acaba de visitar, compenetrándose de las necesidades locales.

# Fuertes Formaciones Alemanas Accionaron Contra Londres

BERLIN, 16 (L. A.). — [illegible] de rumo negro cubrieron la ciudad, dificultando la visualidad tanto a los aviadores como a los antiaéreos apostados en las inmediaciones. Con mucha destreza y habilidad lograron los cazas alemanes mantener a los "Spitfire" y a los "Hurricane" en jaque lejos de los "Heinkel" y "Junkers". Actualmente no domina entre los pilotos de caza ingleses el mismo [illegible]

## SE ENCUENTRA EN ROMA EL NUNCIO EN ESPAÑA

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (Havas). — [illegible]

## NUEVAS NORMAS DE TRABAJO EN FRANCIA

VICHY, 16 (Havas) — Entraron en vigor las nuevas normas de trabajo con amplias prerrogativas para los jefes de familias numerosas.

Si los directores no justifican la imposibilidad de emplear esa clase de trabajadores, deberán hacer determinados aportes a la Caja de Previsión Social.

# Una delegación de médicos se dirige a Córdoba

BUENOS AIRES 16 (Havas). — [illegible] Pinto en nombre de las delegaciones americanas. [illegible] oficial venezolano, Dr. José Baldo.

# Creación De Asociaciones Profesionales En Francia

## Se establecerán sanciones a las asociaciones ilegales

VICHY, 16 (Havas). — [illegible] obligaciones pariculares que tienen necesariamente los funcionarios del Estado con respecto a éste.

El principio esencial que plantea la nueva ley al respecto reconoce explícitamente a los funcionarios el derecho de agruparse legalmente para la representación de sus intereses.

Hasta ahora los sindicatos de funcionarios se habían constituído en violación de la ley.

Este poder acordado a los funcionarios podrá ejercerse bajo reserva de ciertas formalidades.

Las asociaciones especialmente deberán estar dirigidas por funcionarios en actividad y el mandato confiado a estos no podrá exceder de cinco años.

En cada Departamento ministerial las asociaciones sólo podrán formarse entre personas pertenecientes a la misma especialidad, categoría y funciones análogas y en ningún caso podrán existir federaciones agrupando a todos los funcionarios de un Ministerio cojunto de funcionarios.

¡Cetas categorías de funcionarios no podrán participar en [illegible] poder como ser refectos, Directores de Minsterios etc.

Las asociaciones de funcionarios gozarán de personería jurídica, civil y podrán fundar obras de ayuda mútua.

Tendrán autoridad para representar al Ministro interesado en todos los asuntos y sugestiones relacionadas con sus intereses materiales, morales y mandatos.

Los Ministros podrán reunir a los representantes de las asociaciones de funcionarios y discutir con ellos las mejoras a introducirse.

Serás establecidas sanciones contra las agrupaciones ilegales.

Dichas agrupaciones serán disueltas y procesados sus dirigentes.

En caso de que las actividades dirigentes de la agrupación legal, se ejerciera en juicio del orden público e interés de la nación, el Miinstro podrá retirar su apoyo a esos dirigentes, pues se establece que la dirección de asociaciones solo podrá ser confiada a agentes autorizados por el Ministro.

Con el objeto de unificar la [illegible] margada la presente ley.

Corresponderá a los funcionarios crear las nuevas agrupaciones de acuerdo con los nuevos estatutos.

Un comité especial se encargará de los bienes de las organizaciones disueltas para su reparto ulterior entre las nuevas asociaciones.

La transmisión de esos bienes se efectuará sin derechos a la mutilación y no habrá una solución de continuidad entre la exasociación y la nueva.

En esta forma el régimen legal sucederá a ilegal.

Permitirá a los representantes de los funcionarios, comunicarse directamente con los jefes jerárquicos y someterlos en condiciones de perfecta dignidad, las sugestiones y opiniones que crean convenientes y legítimas.

Termina el tiempo en que las Federaciones agrupando agentes que pertenecían a diversas administraciones, constituían un verdadero sistema feudal que ejercía sobre los poderes públicos una presión inadmisible y menoscabada por la autoridad gubernamental.

# Construcción de planeadores En La Fábrica De Córdoba

BUENOS AIRES 16 (Havas). — La fábrica militar de aviones de Córdoba ha dejado listo, en condiciones de ser entregado al Club de Planeadores Albatros, un planeador del tipo "Rhoen-Bussard" construído a pedido de esa entidad aero-deportiva que obtuvo previamente en Alemania los planos necesarios para construirlo. Se trata de un velero de alto rendimiento en el cual se han reunido los diversos perfeccionamientos sugeridos por la experiencia y que permiten realizar con él vuelos de considerable importancia con un máximo de aprovechamiento de las condiciones atmosféricas. Dotado de una gran sustentación, su velocidad ed descenso ha sido calculada en 70 centímetros por segundo y su velocidad de crucero en 64 kilómetros por hora.

La fábrica de Córdoba inició oportunamente la construcción de tres de estos aparatos. El primero una vez concluído fué sometido a las pruebas de rigor por el Ing. Roberto Virginillo, designado al efecto por el Club Albatros en virtud de su especialización en la materia. En el transcurso de esas pruebas se cumplieron maniobras de acrobacia necesarias para comprobar la eficiencia de la construcción, así como la velocidad de picada que alcanzó un máximo de 180 kilómetros por hora.

El planeador puede ser remolcado por un avión a una velocidad máxima de 120 kilómetros por hora y a 80 kilómetros por un automóvil o por un torno. Su peso vacío es de 135 kilogramos y con carga total de 215 kilogramos. La envergadura es de 14.3 metros, su largo de 5.80 metros, el coeficiente de planeo 1.20 y la velocidad de aterrizaje de 46 kilómetros por hora.

# INFORMATIVO DE LA "BRITISH BROADCASTING CORPORATION"

Después de la destrucción de tres destructores italianos por el crucero británico "Ajax" en el Mediterráneo, los partes del Almirantazgo británico que se publicaron esta noche revelan que la aMrina Británica ha asestado nuevos golpes, esta vez a Alemania.

Ha sido destruido un convoy alemán compuesto de tres barcos de aprovisionamiento, el mayor de ellos de unas 7.000 toneladas, y dos buques de escolta. Otro barco mercante alemán, también de unos 7.000 toneladas de desplazamiento fué alcanzado por tres torpedos.

Dunkerque, — prosigue el parte — ha sido violentamente cañoneado desde el mar. Este nuevo cañoneo de un puerto del Canal de la Mancha por la Marina de guerra británica, realizado el martes por la noche, parece haber tenido tanto éxito como el reciente cañoneo de Cherburgo. Se vió que grandes incendios ardían violentamente en un puerto de invasión que ya ha sido intensamente atacado, y se cree que los proyectiles británicos han causado enormes daños.

La aviación británica continúa realizando intensos y violentos ataque contra el enemigo, tanto en Europa como en Africa.

Se lanzaron muchas toneladas de bombas británicas sobre los importantes astilleros navales en Kiel, durante una incursión que duró cuatro horas, llevada a cabo anoche por bombarderos de tipo pesado. Los principales objetivos de esta escuadrilla de bombarderos pesados, aparte de Kiel, fueron los importantes centros de abastecimientos de petróleo en el interior de Alemania, a los cuales se les ocasionaron inmensos daños.

Entre los demás objetivos militares atacados anoche en Alemania y territorio ocupado, figuran fábricas de aluminio, diques, comunicaciones, ferrovías y aeródromos; todos ellos fueron eficazmente bombardeados. La incursión sobre Kiel comenzó poco después de las 9 de la noche, y en la serie continua de ataques, que duró casi cuatro horas, se lanzaron muchas toneladas de bombas explosivas sobre los astilleros navales, haciéndose impactos directos sobre el muelle, base de torpederos, y en la academia de marina. Se registraron repetidos impactos a cada uno de los lados de los astilleros navales y los diques al sudeste del muelle principal de Kiel.

Muchas bombas de gran peso estallaron en el lado Oeste del astillero germano.

Al estallar una descarga de bombas sobre un depósito de almacenaje y combustibles, se originaron inmensos incendios. Hubo muy poca tregua entre los ataques británicos contra el más importante de los astilleros navales de Alemania, y al llegar cada ola de bombarderos, las instalaciones y diques se estremecieron por las explosiones de las bombas de gran peso. Los resplandores de las explosiones iluminaron los buques y edificios, así como también los objetivos escogidos para ser atacados por los bombarderos británicos.

# LICITACION

## CONTADURIA GENERAL DE LA NACION

Llámase a licitación pública para la confección de CUATRO MILLONES de hojas de papel sellado, de acuerdo con el pliego de condiciones que existe en esta Contaduría General a disposición de los proponentes. La apertura de propuestas se realizará el día 28 de Octubre corriente a las 15 horas, en presencia de los interesados.

Montevideo, Octubre 5 de 1940.

El Director del Departamento de Contralor





# La Defensa De América

Al iniciarse el período de conscripción que coloca bajo banderas diez y seis millones y medio de hombres norteamericanos, el Presidente Roosevelt ha dirigido a la nación, una alocución radiotelegráfica, en la cual se expresa el espíritu defensivo de esa medida.

El mandatario yanqui, en una parte de su discurso, que para nosotros sintetiza su idea, y luego de referirse a las primeras épocas de la vida norteamericana, en la cual cada familia vivía pertrechada de un fusil para su defensa; dice así: "Nuestro espíritu podría verse en el trance de ser nuevamente como el de aquellos que iban preparados a defenderse mientras trabajaban y a defenderse mientras adoraban a su Dios. Ese deber de todos los días no fué impuesto desde afuera de las fronteras de nuestro país. Quienes se atrevieron a amenazar al mundo con la guerra, quienes crearon al hombre y la realidad de la guerra total, impusieron a nosotros y a todos los pueblos libres, la necesidad de prepararnos para la defensa total", y, en otro lugar: "La nación debe consagrarse a la causa de la paz. Es por esa causa, que se arman los Estados Unidos. Es a esa causa, la causa de la paz, que nosotros, los estadounidenses de hoy, consagramos nuestra voluntad nacional, nuestro espíritu nacional y nuestra fortaleza nacional".

Nadie puede negar que América no inició el armamentismo intensivo que concurre a la guerra. Hoy ha debido señalar algo que califica su actitud: un país de ciento treinta millones de habitantes tiene menos capacidad militar que cualquiera de los países europeos. Mientras estos han hecho la doctrina totalitaria que ambicio na el dominio, la mística de la ética del triunfo y de la guerra que quiere la lucha, y han alcanzado el hecho de la lucha misma y de una guerra de tales características que ha quebrado todas las limitaciones y desde el aire lanza a las capacidades militares contra las poblaciones civiles; mientras todo esto se percibe ágil y activo, América reacciona luego que la evidencia de un peligroso ataque ha sido revelado por las infiltraciones totalitarias en el Continente Americano.

La defensa de América exige esa conscripción, ese adiestramiento para el porvenir.

Pero, con una condición: que dado el carácter impulsivo de la cultura militarizada, se plasme en la conciencia de los movilizados, que tal conscripción está sometida a un fin: la salvaguardia de la paz, y esa paz sea el elemento substancial, el impulso psicológico de la disciplina forzosa que se implanta.

Véase que sino las democracias van a recurrir al mismo elemento sujeto a desborde que emplean los totalitarios. El régimen de la fuerza crea la manifestación de la fuerza. La manifestación de la fuerza es violencia que engendra violencia. Hay allí un peligro de lenta "totalización" de América. Lo señalamos, porque la conquista de América para el totalitarismo no sólo puede estar en la conquista política o militar (que técnicamente parece imposible), o en la revolución de las infiltraciones, o en la traición de los cobardes, o de los ciegos; sino también en el aclimatamiento al estilo totalitario por la incorporación de sus estilos de vida en el régimen normal de la vida de los pueblos americanos.

Por eso señalamos en el discurso de Roosevelt, dos aciertos que deben ser dos orientaciones siempre vigiladas para que gobiernen la conciencia americana en esta hora: el sentido defensivo de este esfuerzo de militarización y la consagración pacifista de tal fortaleza militar.

La conferencia cuadripartita que se anuncia entre Alemania, Japón, Italia y Rusia, demuestra el alcance de la fusión totalitaria y su peligro universal. Oponer elementos de defensa, es una necesidad. Pero no se olvide que no están sólo en la defensa materialmente bélica, todas las posibilidades; lo están en que el continente tenga un sello que lo distinga: su armonía, y su justicia social, aliadas a su conciencia espiritual. Sólo eso hará de sus poblaciones un conglomerado impenetrable. No hay que olvidar estos factores de concepto y de moral que son, en definitiva, las verdaderas defensas: aquellas que arman la voluntad.

# "LA TERMINACION DEL ARMISTICIO"

NUEVA YORK (Especial). — Acaba de llegar de Inglaterra una recopilación póstuma de ensayos de Gilbert K. Chesterton, que publica la casa editora Sheed y Ward de Londres con el fin de mostrar cuán actual sigue siendo la pluma-espada del gran polemista inglés. La prensa católica de EE. UU. generalmente ha subrayado en comentarios elogiosos esta nueva publicación chestertoniana, que si no logra por supuesto darnos una colección completa de la inmensa producción periodística dejada por el genial e inagotable creador de Father Brown y la Ortodoxia, permite considerar unos aspectos interesantes de la misma producción, en sus contactos con la situación mundial del momento actual.

A este respecto es digno de reproducirse el comentario bibliográfico que América, la Revista hebdomadaria dirigida por los PP. Jesuitas, dedicara a la terminación del armisticio.

"Chesterton conoce tan bien el pasado de Europa que podría predecirnos con exactitud su futuro. Murió en 1936, pero sus escritos siguen resultando vivos y oportunos hoy porque la guerra, que él anticipara como inevitable, ya la estamos pasando.

"Como lo hace agudamente resaltar el compilador de estos ensayos, Frank J. Sheed, "cuando un hombre en sus pronósticos es tan recto como Chesterton, hay cierta razón como para pensar que también pueda serlo en sus premisas".

"Pues esta palabra "premisa" explica con bastante acierto como Chesterton, nombrado entre los profetas, es diferente del conocido clisé del periodista norteamericano, que envolviéndose en el manto de los adivinos escribía sobre asuntos internos de Europa antes de la guerra. Mientras éste último empleaba malabarismos freudianos, o emitía sus horóscopos de acuerdo a fórmulas evolucionistas, viendo doquiera señales y maravillas, pero nunca, naturalmente, milagros, Chesterton en cambio vuelve al viejo método de Aristóteles de pronosticar por causa y efecto. Juzgado por su línea, el viejo método es aún el mejor. Pues Chesterton dijo lo que acontecería y cómo acontecería: Alemania y Rusia se unirían para atacar a Polonia.

"Escribe al respecto: "el patriota prusiano debe lucirse por todas partes con águilas y cruces de hierro pero se lo encontrará hombro a hombro con la bandera roja. El hombre de Prusia y el Rusia estarán conformes respecto a todas las cosas, especialmente en lo que se refiere a Polonia. Ellos pueden evidentemente diferir en muchas cosas; pero en el odio hacia la civilización cristiana son verdaderamente internacionales". (I. C. I.).

# LA J. O. C. FRANCESA NO HA SIDO QUEBRADA

La realidad del título se trasunta en el siguiente despacho que destacamos aparte y transcribimos íntegro, por el cual se percibe el brioso trabajo vitalizador y social que están realizando la Juventud Obrera Católica en estos momentos que para todos son de aplastamientos y catástrofe.

Dominando los acontecimientos, viviendo las responsabilidades que es la manera real de vivir la vida, la J. O. C. de Francia ama a Dios, sirve al prójimo y salva su patria.

He aquí la noticia:

VICHY, 16. (Havas). — M. Maurice Cliquet, Vice Presidente de la Juventud Cristiana, hizo la siguiente declaración a un representante de la "Agencia Havas":

"Nuestra tarea número uno es la lucha contra la desocupación en combinación con las demás agrupaciones de la Juventud y las autoridades. Ni la guerra, ni las actuales circunstancias nacidas del armisticio, frenaron nuestras actividades. Actualmente realizamos esfuerzos para luchar contra la desocupación.

"Con tal motivo ya hemos instalado tres campamentos que abren sus puertas a los jóvenes obreros, aunque estos no sean católicos.

"Dichos campamentos se hallan instalados en Saint-Claude (Jura), en Saint Etienne y en Chedde, en los Alpes, a la entrada del valle de Chamonix.

"Además tenemos una decena de centros que permitirán mantener al joven sin ocupación en un ambiente familiar.

"Estos centros se hallan en las inmediaciones de los centros urbanos.

"Trabajos prácticos permiten a los jóvenes, que se encuentran momentáneamente sin trabajo, de estar en contacto con su oficio y no olvidar la técnica al mismo tiempo que gozan de pequeñas retribuciones.

"Con el propósito de encuadrar, desde el punto de vista moral y técnico, a los jóvenes hemos organizado cuatro secciones de cuadros profesionales en Limoges, Marella, Toulouse y en Saint Etienne.

"Es ahí donde formamos a los jóvenes jefes que dirigen los centros.

"Desde el punto de vista general no necesitamos señalar que no hemos tropezado con ninguna dificultad para integrar la nueva Francia que creo el Mariscal Petain en cuya persona vemos la verdadera renovación del país.

"La crisis que acabamos de soportar con todas las demás colectividades francesas, nos demostró a nosotros mismos nuestra solidaridad moral y material.

"Hemos demostrado que estabamos preparados, desde cualquier punto de vista, para cumplir nuestra tarea con respecto a las jóvenes masas obreras.

"Ahora más que nunca la juventud asalariada tiene un papel a desempeñar en la obra de reconstrucción nacional.

"Sigamos siendo lo que éramos: libres e independientes, esto ha reforzado considerablemente nuestra posición frente a las masas obreras".

# Viñetas del Día

EL HOMBRE

Tatecasa, es el hombre que ha enviado el gobierno japonés a Moscú, a fin de atemperar las diferencias que existen entre ambos gobiernos. Probablemente se trate de un político, que como todos los que lanza al mercado el Estado nipón, ha de luchar por evitar un rozamiento que puede torcer el rumbo de los acontecimientos que tienen embargados a los pueblos europeos.

LA FRASE

"Queremos hombres que nos conduzcan hacia las fuerzas de la paz, en vez de llevarnos a la debilidad y a la guerra".

Este es el pensamiento que ha hecho público Limberg, pero desgraciadamente para que podamos gozar de una paz libre de preocupaciones y de temores, los pueblos deben necesariamente armarse para defender, precisamente, esa paz que anhela todo el continente americano.

EL EPISODIO TRAGICO

Buscando alivio a un mal que venía soportando desde hace algún tiempo, una joven muchacha, ingirió un te de diversos yuyos, que quién sabe quién le recomendara, de resultas de lo cual sufrió una grave intoxicación, no logrando la ciencia hacerla reaccionar, falleciendo entre horribles dolores.

EL EPISODIO COMICO

—¿Dónde está la ciudad de Santos? —preguntan a un muchacho, en el liceo.

—No sé, señor.

—¿Cómo no lo sabes? ¿De dónde traen el café que llevan a tu casa?

—Pues, señor.. Se lo pedimos al almacén de la esquina.

# DE SOL A SOL

## CEBOLLAS

¡Señora, por favor —gritaba el hombre influyente gesticulando como un desesperado— pídame usted un empleo para cada uno de sus veinte hijos, pero no me pida una cebolla prestada!

La voz cundía en la vecindad del hombre influyente que gozaba fama de generoso y se repetía por todos los rincones de las cocinas del barrio, como queriendo dejar definitivamente impresa esta afirmación: ¡cebollas no: ¡cebollas no!

El hombre influyente sabía lo que hacía; sobre todo en esa semana que había visto salir con calidad de préstamo y una por una, las veinte y tantas cabezas de una ristra.

Porque un empleo se da o se promete y aún se fracasa al tratar de conseguirlo, pero una cebolla, ¿quién se para a devolver una cebolla prestada?

Por eso el puchero del hombre influyente se resentía en sabor, mientras el tufillo que escala medianeras y recorre distancias le denunciaba por las narices que su plato era fruto de su debilidad.

Pensar que antes, cuando sentía llamar a la puerta su mujer corría a prevenirle: "deben venir por alguna tarjeta, les diré que estás durmiendo"; y ahora es ella misma la que empieza diciendo sobre los buenos días: "¿por Manolo para alguna recomendación vienen ustedes?". Y cuando oye que no es precisamente con Manolo sino con ella y que todo se reduce al aparente malestar de pedir prestada una cebolla, le entran ganas de dar un portazo y decir malas palabras.

Al cabo se aburre de explicar a los que vienen que acaba de poner en la olla la última que le quedaba, pues la cebolla, como los necios, no se pueden disimular en ninguna parte, y pela con lágrimas artificiales y natural compasión para ella misma, las dos trenzas pajizas de su galponcito.

Ahora, había dicho su marido esa mañana, habrá que pensar mucho antes de dar una cebolla. Y quedó tan contento con su sentencia, como enterada su mujer de la conducta necesaria.

Esto no es nada, repitió más tarde entusiasmado por el buen éxito de su frase; en este verano, no podremos comer ni zanahorias.

El hombre influyente acababa de hacer una comprobación: él, que era bastante poderoso para resolver un pleito político en veinticuatro horas, que tenía constantemente desplegadas sus banderas de salvación nacional, no se sentía capaz de afrontar los precios inefables que había consultado puntualmente en todas las verdulerías de su barrio.

No se ha podido sembrar y es inútil, solía explicar a sus correligionarios, y no se ha podido sembrar porque llovió todo el invierno y ¡claro! la lluvia no se frena con manifestaciones de simpatía ni siquiera con leyes, como a la Constitución de la República.

Y por ese camino, desviaba hacia la Corte Electoral, repartía responsabilidades, auguraba grandes acontecimientos externos e internos y cuando la reunión se ponía propicia, saludaba ruidosamente para que todos supieran que se marchaba.

Lo que daba a su vez ocasión para que los correligionarios un poco fríos, murmuraran que está muy bien lo de la Corte y eso de la Constitución, pero que las cebollas le seguían interesando tanto que se denunciaban solas y después de las cebollas venían las papas, y después las zanahorias y más tarde los repollos, y a los cinco minutos la conversación se hacía vegetariana al cien por ciento.

Cualquiera hubiera dicho que se podía conquistar el país con una ristra de cebollas.

Monipodio

# LA FIERA HUMANA

Repulsión y horror causa la noticia del crimen brutal cometido en una ciudad de la Argentina: un hombre, joven aún, que por discusiones del momento mata a una niña de diez años, a palos. De cuando en cuando la crónica nos va presentando esos ejemplares de naturalezas extraviadas, en las que la pasión, sin control alguno, se desborda en actos de verdadero salvajismo. Dolorosas comprobaciones de que queda aún mucho camino que recorrer en un mundo en el que el progreso ha realizado tanto camino, en el que la educación procura limar las asperezas, siquiera las externas, que conforman ciertas naturalezas deformes.

Es ese uno de tantos crímenes; otros hay igualmente, plenos del mismo sentido de repulsión, por más que se quiera paliar su degradación y su inmoralidad con formulismos humanos, que no son otra cosa que el egoísmo llevado a límites de inhumanidad, y que el placer y la sensualidad de la vida arrastrados a términos de depravación. Estos ante los hombres permanecen impunes; aquellos otros recibirán sanción. Unos y otros son signos tremendos de una humanidad que se mantiene en un nivel inmensamente bajo, del que debe subir por el fortalecimiento de un concepto más espiritual y más noble de la vida.

*Clausuran el año los Cursos de Cultura Católica*

# El Almuerzo De Hoy

Con la clase de Filosofía Escolástica de hoy, jueves 17, el R. P. Fernando Pérez Acosta, S. J., distinguido profesor de los Cursos de Cultura Católica, pone fin a su interesante curso de Introducción a aquella materia.

Los que han tenido el privilegio de concurrir a sus magistrales lecciones, han podido aquilatar las extraordinarias dotes didácticas del ilustre jesuita paraguayo, tan vinculado ya a nosotros. Sus clases han sido modelo de exposición, de fluidez y de claridad. Maestro en toda la extensión del vocablo, sus alumnos esperan ávidos la iniciación del Curso de 1941, para escuchar de nuevo su enseñanza.

Con las clases de los días 7 y 15 del mes corriente, terminaron también los Cursos de Teología Fundamental e Historia de la Iglesia que con tanta competencia, dedicación y desinterés han venido dictando los RR. PP. José M. Ezpeleta, S. J., y Enrique Cabrera Urdangarín. Renombrado orador y maestro, el primero, y estudioso y joven miembro del clero secular el segundo, ambos han logrado la atención y asiduidad de sus alumnos, con la precisa y razonada exposición de sus respectivas materias.

Y como culminación de los Cursos del año actual, el R. P. Ismael Quiles, S. J., dictará un cursillo sobre "La persona humana" Constará este ciclo de tres lecciones sobre sus fundamentos metafísicos y aplicaciones sociales. El día 23 de octubre —en que se iniciará el cursillo— estudiará el tema: "De la personalidad psicológica a la personalidad metafísica"; el segundo estudio, día 30 de octubre, versará sobre "La personalidad metafísica" y el día 31 de octubre será cerrado este interesante ciclo con un tercer estudio sobre: "De la personalidad metafísica a la personalidad ética".

Nos hemos referido ya, en otra oportunidad, a la joven y brillante personalidad del R. P. Quiles profesor de las Facultades de Filosofía y Teología de San Miguel (República Argentina). bástenos agregar que su actuación como "alma mater" en la organización de la Muestra Bibliográfica de Filosofía realizada en Buenos Aires el año 1939 —Muestra Bibliográfica que, Dios mediante, reeditarán con una ciclo de conferencias nuestros Cursos de Cultura Católica el mes de abril del año próximo venidero—, ha señalado al P. Quiles a la atención de los estudiosos, como uno de los valores más firmes del saber filosófico de América del Sud.

Con estos actos, pues, termina su labor anual este primer ensayo de los Cursos de Cultura Católica, organizados y dirigidos por el Club Católico de Montevideo, con el más halagüeño de los éxitos. Concurrencia numerosa y selecta, exposición doctrinal sabia y atrayente, fervor de aprender y brillo al enseñar, han sido las notas salientes de estas jornadas magníficas del espíritu, que en el año próximo se reeditarán nuevamente con una organización más completa, basada en la experiencia realizada y con el estímulo del éxito obtenido.

En el día de hoy la Comisión de los Cursos homenajeará a su claustro profesoral, rodeando la mesa cordial y hospitalaria del Club Católico, en un almuerzo al que asistirán las autoridades eclesiásticas y un grupo de personalidades de la intelectualidad católica uruguaya.

*Un discurso de hondo contenido cristiano*

# Los Pueblos De América Vuelven La Mirada Al Salvador

En el reciente Congreso Eucarístico de Santa Fe, el Gobernador de la Provincia, doctor don Manuel M. de Iriondo, pronunció un magnífico discurso en el que recogió, junto al profundo contenido cristiano y católico, la verdad que la historia viene comprobando día a día y siglo a siglo en sus acontecimientos y en sus pruebas. Por considerarlo de sumo interés como verdad y como ejemplo de un gobernante que no tiene reparos en reconocer la fuerza espiritual del cristianismo y en hacer pública manifestación de ello, damos los párrafos principales del mismo. Luego de hacer algunas referencias al Congreso Eucarístico que se realizaba, dijo el Gobernador de Santa Fe:

"Y bien, como corolario de mi referencia al Congreso Eucarístico de 1934, agregaré que el éxito del actual, dentro de sus más reducidas proporciones, nos depara la satisfacción de comprobar una vez más que no fué circunstancial aquella estupenda demostración de fe.

Se realiza éste en un momento de suma gravedad en la vida del mundo; cuando como siniestro remate de varios años de rebelión y de miseria, una guerra espantosa se ha desatado entre las mismas grandes naciones que aún no habían podido reponerse de la anterior, quebrantando definitivamente la ya desequilibrada economía universal. Y no es aventurado afirmar que serán funestas sus imprevisibles consecuencias.

Pero no desaparecerá ni disminuirá, por eso, la influencia salvadora del Cristianismo, que ha sobrevivido al derrumbe de todas las edades históricas.

Las hordas fanáticas, que, en esos años de subversión general han llegado hasta arrojar al fuego las esculturas de Cristo, de los templos, de los paseos y de las casas, con mayores odios que los que se impusieron en el Pretorio de Jerusalén al demandar su muerte, olvidan que para hacerlo desaparecer hoy, solamente de las manifestaciones de la cultura, tendrían que despojar los museos y las bibliotecas de sus obras maestras, puesto que, si más de una vez el sectarismo se ensañó con las dulces imágenes de Jesús y de María, en cambio, en todos los tiempos, los genios esclarecidos de la literatura y el arte hicieron de esas dos figuras y de cuanto les ataña, el motivo permanente de sus creaciones más sublimes; tendrían que derribar las catedrales portentosas, de piedras milenarias, que acreditan la firmeza de la fe de las naciones, y cuyas flechas fantásticas, irguiéndose hacia el cielo, simbolizan el camino de las plegarias y del ansia de los pueblos, tendrían que arrasar las cruces que sobre las tumbas expresan y satisfacen la piedad y la esperanza de los dolores supremos; tendrían que negar la historia, que testimonia toda la obra dignificadora del cristianismo; tendrían que perder la noción de los tiempos; irremisiblemente separados por dos civilizaciones, y cuya cronología, quiérase o no, hay que determinar mencionando si los siglos o los años son de antes o de después de Jesucristo; tendrían que extirpar el sentimiento religioso innato en la mayoría de las gentes, con sus tesoros de consuelo y esperanza, y hasta la admiración más alta de los que no creyendo en la divinidad de Jesús, piensan como el más grande ellos: que si no era Dios, merecía serlo.

Es que como lo expresara un sociólogo nuestro, no religioso, sosteniendo la necesidad de enseñar en las escuelas los episodios clásicos de los orígenes del cristianismo, de los que fluyen corrientes de un idealismo extraordinario, "la Virgen encarna el sentimiento filial elevado al grado sublime, y el Cristo, simboliza el espíritu de sacrificio, de abnegación y de solidaridad humana, más formidable y heroico que se conoce; sin que haya teoría filosófica ni texto de moral pseudo-científica que tengan ese vigor y esa riqueza divinos".

Pero los pueblos vuelven ya la mirada al Salvador, como ocurriera en otros tiempos, después de las grandes catástrofes, o de los desvíos que caracterizan determinadas épocas de la historia. Porque cuanto más dolor e injusticia haya en el mundo, cuanto más se oponga la violencia a la razón, y desborden el odio y la impiedad: más habrá de buscar el hombre el Dios de la misericordia y del perdón, a la religión que enseña "el Camino, la Verdad y la Vida", y que es la única que prodiga los preciosos dones de la Esperanza y de la Caridad.

Esta vez la reacción se opera lentamente, porque habrá de ser profunda para guardar proporción con la magnitud de los males que nos acongojan. Pero felizmente se ha iniciado ya: una prueba de ello la tenemos nosotros en los Congresos Eucarísticos realizados en la República.

No puede desconocerse la gran importancia, en el sentido expuesto, de esta clase de asambleas para el catolicismo, que por la universalidad que su nombre expresa, y la esencia de su doctrina, tiende a formar una gran fraternidad cristiana que asegura el reinado de la paz y del amor en el mundo, por una conjunción de todas las fuerzas del bien.

Como coadyuvante de ese propósito, el Sacramento de la Eucaristía es de una extraordinaria eficacia social puesto que el Sagrado Misterio de la transustanciación, no sólo nos permite gozar de la presencia real de Jesucristo, y de la íntima comunión de nuestro ser con Dios, cumpliéndose la mística identificación que prometiera Jesús en la Sinagoga de Cafarnaum, al decir, "Quien come mi carne y bebe mi sangre, permanece en Mí y Yo en él", sino que también tiende a la fusión de toda la humanidad en Cristo, lo que es una singular trascendencia a los fines de la solidaridad social. Viene, de esa manera, a ser el sacramento de la unión de todos los hombres entre sí, y si al propio tiempo con Dios. Tal cual debió ocurrir dentro de la pureza de los primeros tiempos del Cristianismo, cuando, según el Libro de Hechos de los Apóstoles: "La multitud de los creyentes no formaban más que una sola alma y un solo corazón".

Subsistirán siempre las divergencias de criterio y de opinión, dentro de la tolerancia que también nos enseña el Evangelio, pero los recelos y antagonismos de aquéllas suscitan, y, sobre todo, los odios que ahondan las diferencias de razas, de nacionalidades, de ideologías, de clases sociales o de partidos, deberían desaparecer el día que todos los hombres se compenetrasen bien de los dones de la Eucaristía, y nutriendo sus corazones de la misma divina sustancia, propendieran a la aproximación de ellos, por el desplazamiento del egoísmo que los aísla, y por las afinidades de la gracia y de la infinita bondad que los habría enriquecido.

Parecerá hoy ese día más lejano que nunca, pero no puede desconocerse la enorme importancia social que reviste este dogma, con la sugestión intensa y fecunda de su hermoso significado, como factor inapreciable del perfeccionamiento y unidad espiritual.

El Congreso Eucarístico que hoy se clausura deja en nuestras almas, arrobadas, una hermosa esperanza que alivia a las angustias del presente; nos parece distinguir de nuevo la estrella que orientara a los fundadores de la nacionalidad, y vemos en la intensa fe exteriorizada, encendido aún el fuego sagrado de las grandes virtudes domésticas, cultivadas en nuestros hogares, al par y con igual celo que las diamelas y jazmines de sus patios patriarcales. Ni más ni menos que como en aquellos tiempos bíblicos, cuya sencilla pureza añoraba Donoso Cortés cuando "la mujer, la fuente y la flor eran amigas".

El Cristianismo reveló al género humano los sentimientos que habrían de dignificarlos; y, gracias a su difusión, se pudieron también arraigar las ideas morales que constituyen la esencia de todas las leyes políticas y civiles, pues si algunas de aquellas fueron sustentadas por contados filósofos de Grecia y Roma, solo los sobrevivieron en las bibliotecas, para deleite de los estudiosos.

Por eso, la invocación a Dios, fuente de toda razón y justicia, al comienzo de la Carta Fundamental de la República, y en el estatuto constitucional de esta provincia, no obedece sólo a una satisfacción de conciencia de sus autores. Los sabios constituyentes comprendieron la trascendental importancia de los principios religiosos, como elementos de vida y unidad social, y confiaron a su influencia profunda los altos fines de la Constitución, coincidentes con las enseñanzas del Cristianismo, fundadas, como es sabido, en la justicia, la igualdad, la fraternidad, la libertad y la elevación de la personalidad humana, que solamente puede coexistir dentro de la doctrina de Jesús. Sin sus principios la Libertad hace pronto desaparecer la Igualdad; sin sus principios, la imposición de la Igualdad se vuelve tiránica, aniquilando a la Libertad. De ambas situaciones tenemos sobrados ejemplos, como también de que tanto en una como en otra, la Fraternidad no puede existir. Por eso fueron esas conquistas de una realidad precaria hasta el divino advenimiento del Cristianismo, a pesar del esplendor de la cultura clásica".

*MOVIETONE*

# La Conferencia Cuadripartita

En este mar de contradicciones que es el procedimiento político y militar de las naciones en guerra, la noticia surgida en Tokio desde fuentes de información que parecen oficiales, se contradice con otros propósitos y sensibilidades que parece tener Rusia en Europa.

En Tokio anuncian que Stalin, motu propio, ha dispuesto llamar a otras tres potencias: Alemania, Japón e Italia, para que realicen una reunión de conjunto en Moscú a fin de estudiar puntos de interés común. En esta hora, tal anuncio, significa un golpe de novedad equivalente al del famoso pacto germano-ruso pronunciado de un momento a otro, inesperadamente.

Pero mientras aquel marcaba una línea clara de entendimiento que fué casi como una autorización para empezar la guerra, esta reunión es considerada más bien como un juego de audacia diplomática soviética para definir la política de los totalitarios en aquellas regiones donde sus intereses están afectados.

Para nosotros, una conferencia de este tipo no puede realizarse sino sobre bases ya concertadas, casi podría decirse para ratificar entendimientos previos. Así es el estilo habitual de estos asuntos. Provocar una reunión para después quedar en blanco ante la opinión universal no puede convenir a ninguna de las cuatro partes.

Nuestro punto de vista difiere, pues, del que sustentan los observadores internacionales. Para estos, Rusia afectada y ofendida por la posesión de Rumania realizada por Alemania en un rápido y audaz movimiento de ocupación militar, teme la expansión germana hacia el Este. En Wáshington opinan que una falta de entendimiento en esa conferencia cuatripartita (en la cual, advertimos nosotros, se encontrarían las tres potencias signatarias del pacto tripartito contra el bolcheviquismo, y el entonces calificado enemigo en persona) complicaría el conflicto en el Cercano Oriente (Asia Menor, Mar Negro, etc.). Un conflicto de esta especie vendría a distraer y consumir la potencialidad bélica germana y la guerra cambiaría de fisonomía.

A pesar de toda la argumentación expuesta, creemos que tal criterio no es sino la fantasía ansiosa de que las circunstancias produzcan a las potencias totalitarias una complicación que no está en las perspectivas de un futuro próximo. Por el contrario, la debilidad de tales razones nos afirman en nuestro concepto: la conferencia, si se produce, significará la ratificación de planes que, si ya están concertados, herirán gravemente la potencialidad inglesa.

FEDERICO.

# EL TRABAJO A DOMICILIO

"La Mañana" se refería días pasados al problema del trabajo a domicilio, recordando la legislación sancionada al respecto, después de muchas instancias, pero observando igualmente que la bondad de la ley corre peligro de quedar anulada, si la vigilancia que deben ejercer los inspectores encargados de controlar su cumplimiento no se hace en forma decisiva y enérgica.

"La Nación" de Buenos Aires, que en repetidas oportunidades se ha hecho eco de esa justa aspiración y urgente reclamación de las trabajadoras a domicilio, vuelve el día de ayer a incluir en sus columnas un llamado del Sindicato Católico de Costureras de Córdoba, por el que solicitan de la Cámara de Diputados de la Nación gestione ante el Poder Ejecutivo la inclusión del proyecto de ley del trabajo a domicilio, entre los que han de ser considerados en el actual período extraordinario.

La situación de esas obreras de la aguja, dice el diario argentino, ha sido desde largos años profundamente penosa. Y la situación no cambiará, como expresan las mismas obreras que reclaman la intervención del Estado, por espontánea voluntad de los empleadores, sino que se hace indispensable el imperio de la ley.

En la Argentina fueron muchos los movimientos que se llevaron a cabo para lograr de los poderes públicos esa ley que viniera a amparar a un gremio, numeroso como el que más, pero también como el que más desamparado de toda protección legal, constreñido a largas jornadas de trabajo, con remuneraciones ridículas y deprimentes. Las disposiciones dictadas para ampararlas eran burladas desconsideradamente por los empleadores, que valiéndose de artificios, quitaban a las obreras parte del pago que momentos antes les habían hecho, para no verse sujetos a las penalidades correspondientes.

Nosotros hemos logrado ya una legislación en que algunos de los males de las disposiciones argentinas se consideran aminorados; pero es claro que no debe considerarse todo cumplido por la simple sanción de la ley. Queda el trabajo fundamental cual es el de vigilar que aquélla sea cumplida, porque si no sería mayor burla a las trabajadoras a domicilio.

Por lo mismo es verdad lo que reclama nuestro colega "La Mañana". Hay que hacer que la reglamentación de la ley adquiera hasta un máximum posible las bondades que encierra; y esta posibilidad queda librada, en gran parte, a los inspectores designados para controlar el cumplimiento de la ley. Los hechos ocurridos en la Argentina y que en cierto momento motivaron una denuncia valientemente enérgica del Director de la Confederación de Asociaciones Católicas de Empleadas, Monseñor Miguel de Andrea, deben servir de ejemplo y lección entre nosotros, para ver hasta dónde puede llegar la injusticia y los abusos de los que quieren violar la ley a expensas del trabajo y de la poca defensa de las trabajadoras.

Es en la actitud firme y vigilante de los inspectores en la que queda fundada gran parte de lo que para las trabajadoras a domicilio representa un justo triunfo, la sanción de la ley respectiva.

# EMPIEZA EL MILAGRO EN FRANCIA

*Por CLAUDE BASTEAU*

VICHY, Octubre de 1940. (Por avión). — Hace pocas semanas, cuando el Mariscal Petain explicaba con palabra ruda de soldado, sin ambages y con una sinceridad sorprendente en estos tiempos, la situación real de esta nación, el jefe del Estado recordaba como Bossuet que Francia era el país de los despertares sorprendentes y luminosos; y el S. Paul Reynaud decía en la albo rada de la tragedia: "Francia no puede morir. Si mañana me dijeran que solo un milagro puede salvar a Francia, contestaría: creo en los milagros, porque creo en Francia".

Después de estas frases alentadoras vino el escepticismo y llegaron las más duras pruebas de la adversidad. Una gran parte de su territorio nacional se encuentra ocupado temporalmente por Alemania. Sus vías de comunicación interrumpidas o averiadas seriamente, la producción y la industria anquilosadas, muchas ciudades devastadas, los cultivos mustios, la juventud dispersa o cautivas y millones de seres sin hogar. Día tras día han acrecentándose las dificultades. El gobierno del Mariscal Petain, acogido con tantas reservas y cuyos primeros actos llegaron a despertar recelos en muchas esferas del país, va dominando la situación interna y exterior de Francia de modo que ésta salvo con honor su entidad sustantiva. Acomete con serenidad y energía cada uno de los gravísimos problemas que la desgracia ha planteado a su patria. Cuando la reivindicación moral del país y su propia salvación historia exigen una depuración justiciera de la vida administrativa, se reorganiza con prudencia la máquina del Estado. Cuando se hace frente al escabroso tema de las responsabilidades políticas y militares de los que gobernaron a Francia antes de la guerra y durante la guerra se practica justicia con frialdad desapasionada, sin privar a los encausados de garantías procesales, buscando en el dictado de sus sentencias sólo la ejemplaridad de las mismas y haciendo omisión de afectos vengativos que no caben en quienes han cargado con la cruz de hacer llegar a buen puerto la nave batida por la tempestad.

Cuando hay que reconstruir el vasto sistema de las comunicaciones terrestres para que se mantenga vivo el aparato circulatorio del organismo nacional, con ánimo y disciplina, cientos de brigadas de obreros restauran puentes y caminos, ferrocarriles, líneas telegráficas y telefónicas, edificios públicos, aldeas, puertos, material de transporte, etc., etc. Por doquier se ven los frutos del esperanzado trabajo de los hijos de Francia. De ochocientos puentes que fueron destruídos está a punto de hallarse totalmente restaurada la casi totalidad, mereciendo mención singular el hecho de que entre tal enjambre de trabajos públicos figuran obras de auténtica naturaleza monumental como el puente metálico que soporta los rieles del ferrocarril Marsella-Lyon, reparado en menos de un mes, y el puente de Pizancon sobre el Isére, de doscientos metros de largo que fué entregado de nuevo a la circulación después de 35 días de trabajo record.

Francia va perfilando nuevamente la silueta de su recia personalidad, a golpe de yunque, con trabajo y con dolor en sus entrañas. Y en esta heroica gesta —no menos heroica por ser menos cantada que la que hubiera realizado aún resultando victoriosa— Francia mira no solo por sí sino por su obra benefactora. Aún se ciernen sobre su cabeza martirizada los cuervos de la desdicha y de la maldad y, sin embargo, engrandeciéndose, Francia alumbra cada día al mundo con el milagro de sus creaciones y sus aportaciones al progreso humano.

Empieza el milagro de Francia, el país de los despertares sorprendentes y luminosos.

# El Día Político

LA INTEGRACION DE LA CORTE

Al fin, la Asamblea General, integró, con la votación de ayer, la Suprema Corte de Justicia.

Fué electo un magistrado digno e inteligente, pero se ha violado, una vez más, el derecho de ascenso, sobreponiendo las consideraciones de orden político, las circunstancias contingentes a un principio de justicia objetiva que ha debido primar en toda cosa para salvaguardar, por encima de todo, la dignidad de la justicia misma.

Nada tenemos que objetar al candidato triunfante, en sí mismo. Tiene una actuación digna y si lo hemos considerado en el error, alguna vez, ello no disminuye nuestro respeto ni altera el sentimiento caballeresco de reconocer en él condiciones de inteligencia, de preparación y de carácter para el cargo que se le ha discernido.

Nuestra reserva responde a principios esenciales, que no tienen en cuenta las personas como factor decisivo.

Si hemos resistido la integración de la Corte con personas ajenas a la administración de justicia, la misma razón ha de guiar nuestro pensamiento cuando esa elección recae al margen de quienes tenían más derecho. Por esa vía, la desorganización y la injusticia tienen el mismo sentido y determinan el mismo agravio.

# LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS EN AMERICA

Después de trece años de la realización de la primera reunión científica de carácter antituberculoso realizada en la ciudad de Córdoba, en la Argentina, ha vuelto a efectuarse en Buenos Aires un Congreso de Tisiología de carácter panamericano.

América no puede sino saludar con verdadero entusiasmo esta nueva reunión, por los graves problemas que constituye para todas nuestras repúblicas el problema de la tuberculosis. Demasiadas veces se ha señalado junto a la extensión del mal la ineficacia, o parsimonia de los medios de lucha, no sólo preventivos, sino curativos. Y no cabe duda, que en la misma idiosincrasia de las gentes se ha encontrado uno de los principales factores que han hecho difícil la lucha contra esta terrible enfermedad, que diezma, año a año, las poblaciones. El mismo carácter de la enfermedad y la necesidad del aislamiento para su cura y para evitar su propagación, hace que las gentes oculten el mal y sean causa de su difusión.

No hay duda, tampoco, que la actual reunión de Buenos Aires aportará enormes beneficios para la solución de ese problema que tan enormemente pesa sobre la economía, sobre la salud de los pueblos, sobre la vitalidad de las razas. Junto al problema médico, sea de prevención, sea de cura, al que los progresos modernos ofrecen posibilidades cada días mayores, deberá sumarse el problema social, no ya en cuanto la tuberculosis represente para la vida de estos países una amenaza de agotamiento alarmante, sino en cuanto los gobiernos habrán de prestar su colaboración al esfuerzo de la medicina para que los esfuerzos de los hombres de ciencia y los progresos que la medicina ha realizado en estos últimos tiempos no se vean defraudados o reducidos en sus grandes jornadas cumplidas, con la imprevisión social o con la falta de legislaciones que cooperen a mejorar la situación económica de las clases pobres, entre las que hace mayores estragos la tuberculosis.

# Vd. No Lo Creerá, Pero...

...antes de su lucha contra Finlandia, Rusia contaba con 16.000 aparatos de aviación de los cuales sólo 5.500 aparatos de primera línea y 2.500 de segunda línea (es decir, el 50 o|o del total), eran verdaderamente eficaces.

• • •

...las comisiones mineras italianas en Abisinia han calculado que existen en aquel país yacimientos auríferos capaces de dar 21.600 kilogramos de oro fino, lo que representaría un valor de 460.728.000 liras.

• • •

...la primera carrera de automóviles efectuada en América, tuvo lugar en 1905, patrocinada por el "Times Herald", de Chicago, en una distancia total de sesenta millas, con una velocidad de siete y media milla por hora.

• • •

..."las dos terceras partes de las mujeres "yanquis" —dice un periodista sudamericano—, "son verdaderos modelos de elegancia y de buen gusto" —y agrega—: "Lo que no comprendo es de dónde pueden salir esos ejemplares de enormes anteojos, grotescos zapatones y vestidos ridículos que aparecen de vez en cuando entre nosotros, pues ésas no se ven allá en parte alguna".

RODAJA.

# PAGINAS LITERARIAS

## EL CAPITAN

POR *Eduardo Mallea*

A PARTANDOSE del sendero, siete chopos enfilados mar caban un nuevo rumbo. Al cabo de ellos radicaba la casa del Capitán, sin amparo, solitaria y blanca, como un piñón clavado en la ladera.

Aires de fuego quemaban los campos al mediodía, entibiaban las vertientes, provocaban la sed de las mieses; pero las tardes luminosas eran el traje nuevo de las jornadas, el traje limpio y fresco después del baño.

Y las gentes, encendidas y pai ladoras, iban por los caminos llenas de agilidad, con ansias de trepar, un poco asombradas por la flor recién abierta, por el ojo de agua y por el brillo maligno de los ojos del zorro lejano.

Y todo el mundo pesaba la vida en oro, y respiraba los vientos cálidos del optimismo, y hasta el Capitán reía jovialmente en su casa, en los campos y en el mesón bullicioso.

Y la alegría del Capitán, un infantil a fuerza de vieja, penetraba todos los ánimos y se extendía por el pueblo como la noticia de un nacimiento y curaba a los débiles, ablandando a los fuertes.

Y en la iglesia pequeña, y en la casa de Gálvez, el labriego, y en la posada de... y en la dulce vecindad de las muchachas, su palabra escuchada cobraba prestigio de cúcoto.

Y las madres lo tenían presente al recitar sus fábulas, al orar, y los niños veían en él el ejemplo. Y los ancianos y las ancianas, por las tardes, en la soledad, milagreros, le tomaban las manos con devoción y veían en aquellos surcos lastimados las minturas peligrosas de su existencia, y de lo alto del cielo y de lo alto de las montañas y de las lejanías ondulantes, bajaban fuerzas de silencio, aires de recogimiento, mientras el resignaba la cabeza y entonaba los ojos serenos para contar.

Y todos querían escucharle y aplaudirle, y agitarse en algazará al tiempo que él sonreía complacido, con la garganta dolorida y el ánimo en fervor.

Salía de su casa muy temprano, recién abiertas las flor las matinadas, con su gran saco de cuero negro y sus botas curtidas y comenzaba el cotidiano recorrido de los hogares.

Los hombres que se levantaban soñolientos para abrir las ventanas solían verle bajar por las pendientes apresurándose a cruzar el regato, entonando aquellas canciones que eran la respiración de su espíritu.

Y se metía en la primera vivienda, de este lado de las aguas, y junto a las jaras lindas el día anterior con gruesos cencejos, y Basilio, el herrero, salía a recibirle. Y el Capitán abandonaba su sombrero sobre la mesa rústica y se restregaba las manos y se acercaba a la cuna del niño menor y quedaba contemplándolo en silencio.

Y un brillo ligero le corría por los ojos y los labios le temblaban y, acariciando con sus las crenchas rubias del pequeño evocaba un montón de recuerdos.

¿No se parecía asombrosamente al grumete portugués que contrajo las fiebres malignas en Cádiz, y murió, un anochecer, cerca de Río? ¿No tenía sus mejillas blanquísimas, su frente lisa sus ojos expresivos y sorprendidos? Pero de aquella historia sabía el Capitán las angustias del recuerdo final, y decía solamente las gozosas reminiscencias. Y Basilio le escuchaba con emoción y reía y echaba prestamente la sábana sobre el rostro del niño.

Y luego el Capitán se lanzaba a caminar por el pueblo, y charlaba con el panadero, y alentaba a la viuda, y ofrecía su ayuda para remover la peña, y platicaba con Lucas, el idiota, como si este fuera cuerdo y entendiera.

Y tenía siempre una anécdota oportuna, una historia propicia, porque sus 50 años de mar y sus 76 de hombre atezado dábanle prestancia de sabiduría.

Y entraba en el mesón, donde todos los hombres se hundían en dinero, y hallaba colocación en un ángulo de la sala, bajo la rocola estampa religiosa, el mosquete y el reloj de cuco, y tenía bien sus manos sobre el lagar, recibía los criterios y aspiraba lentamente el humo de su pipa y meditaba y luego producía una conclusión de sus ideas.

Y así, por las mañanas y por las tardes, en los días turbios y en los luminosos, en las viviendas y en los caminos, la palabra del Capitán, su rudo entusiasmo, sus memorias iban dejando los ánimos tranquilos y las miradas en simpatía.

Porque encontrarle después de la ruda jornada y acercársele a encender con él una pipa y a colear su estruendosa carcajada, constituían la satisfacción de todos y el descanso.

Sobre todo, a las horas del atardecer, cuando el pueblo entero se volcaba en los caminos, y las mujeres se sentaban a las puertas, y las muchachas deshojaban las flores del romero, y los mozos tiraban a los gárrulos mirábanlas y las hablaban, a las horas en que los niños encendían ruidosas fogatas y los labriegos bebían en la taberna, a esas horas el Capitán bajaba de su casuca a la plaza, que era redonda y blanca entre las casas, se dejaba caer en el banco rústico, y 'a gente comenzaba a cercarle, a llegar, y él a echar humaradas.

Y hasta el espíritu de las casas, huido por las chimeneas, resbalando por las tejas, parecía encontrarse allí escuchando.

Y el peregrino recién arribado y el mendigo trashumante, aliviando cansancios, también encontraban espacio para sentarse y oír.

Y todo a lo largo y a lo ancho el pueblo quedaba como robado, en silencio, y solamente en el ambiente estrecho de la plaza, junto al nogal añoso y desmedrado, en el extremo bajo del camino, las ánimas se exaltaban y temblaban y gozaban.

Y todo era como un chisporroteante arder de leños, mientras en los ojos de alguna muchacha las lágrimas lloraban sonriendo.

Y ante tales gentes poseídas de ingenuidad milenaria, que abandonaban sus ollas para oírle el Capitán, con aquella voz lenta y débil que coleaba, los ojos chispeantes, parecido en su éxtasis, bajo la arcada blanca, a una venerable estampa de retablo, decía las historias de la brújula perdida, del peñasco espectral, del ballenato y del timón.

Pero una tarde, una tarde colocada de través entre las tardes, subiendo Marcela del riacho con un hato de ropa recién lavada, seguida por la cabra negra familiar, encontró al Capitán que venía despavorido, sin alientos, la cabeza al aire. Y ella lo miró con sorpreso y oyó que le decía:

—Ya las tenemos, ya las tenemos aquí. Han venido por las montañas, navegando lentamente y ya están aquí con la bandera amarilla en el palo mayor y el velamen recogido. Han venido por la montaña... Y la Serla es la mayor y la más linda, toda empenachada y brillante... Ya están aquí las embarcaciones. Harcelo, y todos nos hemos de partir.

Marcelo no iaba con el sentido de tales palabras, pero el Capitán la abandonó en mitad del camino y echó a correr en dirección a la plaza.

Y todavía se escuchaba su grito alborozado surcando los vientos. Y las gentes, asombradas salían a las puertas con las manos enjabonadas y las camisas desprendidas. Entonces, Crende, el posadero, quiso saber que sucedía y tomó al Capitán por un brazo y se lo preguntó.

"Ya los tenemos, ya los tenemos aquí a los cuatro barcos".

Y el alborozo le agitaba refrescándole las mejillas, y que [illegible] cir a todos que era una nueva buena. Entonces, los hombres se miraron estupefactos y sus semblantes mostraron un gesto doloroso, al tiempo que musitaban palabras ininteligibles.

Y de pronto varios de entre ellos, decididos, acercáronse al Capitán y le hablaron al oído y le fueron llevando lentamente hacia su casa...

Y ya no volvió a salir. Y aquella noche su voz no tembló en los caminos fragantes, ni en la plaza, ni en la vivienda.

Todas las menguadas luces del caserío oscilábanse defendiéndose, las mujeres hilaban, los hombres calaban las mesas con sendos cuchillos.

Y todo el pueblo, súbitamente enmudecido, ahito de días permaneció apagado y exhausto, como si se hubiera recostado.

## Como los pájaros

*YA se alzan los pájaros, tiéndeme la mano.*
*Nos iremos, juntos, tras el sol lejano:*
*nos iremos, juntos, cuando el bosque cante,*
*trémulos los labios, el pecho anhelante,*
*oyendo el albogue de los hontanares...*
*Serán tus penares mis viejos penares,*
*serán tus ensueños los ensueños míos:*
*huyendo de pueblos y de caseríos,*
*errantes y alegres, como los vencejos,*
*cuando el bosque cante nos iremos lejos,*
*tan lejos, que el viento, cual galgo cansino,*
*se echará vencido tras nuestro camino.*
*Nos iremos lejos de este mundo vano,*
*nos iremos, juntos, tras el sol lejano,*
*tu mano en mi mano.*

ANDRES H. LERENA ACEVEDO

## LA ESTETICA POR DIOS

POR *Gustavo J. Franceschi*

D ESEO ahora formular algunas palabras acerca del problema estético relacionado con la vida religiosa.

Y ante todo nos será fácil comprobar un hecho: superabunda lo feo, lo inadecuado, lo cursi y lo ñoño, lo repulsivo en lo relacionado con el culto. Ayer no más encontrábame en una capilla de bonísimos religiosos a donde había ido a predicar. En el altar mayor encontrábanse dos ángeles portadores de candelabros eléctricos, de esos que fabrican en serie algunas casas de "artículos para el culto". Estaban de pie, con los ojos en blanco, la cabeza ladeada, una cabellera que caía por los hombros, muellemente vestido de crema el uno y de frutilla trasnochada el otro, con las bocas sinuosas y enrojecidas, ennegrecidos los párpados. ¿Angeles, ángelas, asexuados, hermafroditas?: eran simplemente repugnantes. Cierta vez pregunté a un fabricante de esas insoportables imágenes por qué labraban de ese modo: "porque nos las piden", me respondió.

Todo lo cual me pareció un símbolo de cierto mal gusto pío o "beato" en el peor sentido del vocablo, que se observa no sólo en lo escultórico, si es lícito llamarlo así, pues se extiende a la arquitectura, los ornamentos sagrados, las estampas, el texto de los devocionarios, la letra y música de los cánticos, y hasta esos cirios labrados y que llevan pegada una cromolitografía en rojo, verde y añil, y que nadan tiene que ver con ceras antiguas y también modernas admirablemente concebidas. Estoy lejos de afirmar que no exista lo bueno al lado de lo malo y lo pésimo; pero creo que, aun cuando esto segundo fuese poco, menester sería un esfuerzo para acabar con él.

En un libro sobre "Las muchedumbres de Lourdes" dice Huysmans que, no pudiendo Satanás vengarse de María Inmaculada en otra forma, lo hizo inspirando un gusto horroroso a los sacerdotes que se ocuparon en la construcción de aquel santuario. El célebre y malhumorado autor del "Oblato" era dado a exageraciones; pero no cabe duda de que en este caso no iba lejos de la verdad. En el país que levantó en honor de la Virgen la catedral de París y la de Chartres y muchas otras que son verdaderas cumbres de arte, y que contemporáneamente pueblan la basílica de Montmartre, dentro del admirable cuadro formado por el Gave y los picachos pirenaicos, cabía algo más que ese gótico enflaque cido, sin originalidad ni robustez, consagrado a Nuestra Señora. Sin embargo el santuario de Lourdes todavía es aceptable cuando se lo parangona con otros esperpentos no tan solemnes pero sí más abundantes que por doquiera se erigen. Quizás este Huysmans en lo cierto, y a Satanás debamos atribuir la inspiración de cosas tan feas. A veces sin embargo no hace falta remontar hasta el padre del mal, y la culpa recae sobre el gusto pésimo de los donantes. Ya sea por un camino ya por otro se llega al mismo lamentabilísimo resultado.

No sueño por un instante siquiera en redactar un tratado de estética religiosa que de ninguna manera cabe en las páginas de CRITERIO. Pero deseo vivamente mencionar algunos puntos que creo nunca deben echarse en olvido, a pesar de lo cual no son tenidos en cuenta por muchos entre nosotros contemporáneos. Los ilustraré, si fuere menester, con ejemplos.

La estética para Dios se aparta en su concepto fundamental del lujo mundano, con el que no tiene denominador común. Cualesquiera sean sus obras, nunca pasan de ser un vehículo, un camino hacia el Autor de toda belleza, y en esto difieren de las construídas para uso profano y que tienen su fin en sí mismo. La estética religiosa es... religiosa, es decir, vinde un culto, se postra ante el Infinito. De ahí que su característica es la espiritualización, y que toda carnalidad haya de ser desterrada de sus realizaciones. Por esto muchas de entre las grandes telas del Renacimiento no son aceptables desde el punto de vista cristiano aun cuando constituyan valores geniales desde el punto de vista artístico en sí. ¿Quién va a colocar hoy en una iglesia el San Sebastián del Sodoma? Las Vírgenes de Murillo hacen orar, las de Rafael nada más que admirar.

Esta espiritualización que caracteriza la estética cristiana propiamente dicha, establece una independencia absoluta entre la belleza de la obra y el monto de las inversiones económicas que haya exigido. Puede la materia ser riquísima, y sin embargo el monumento carecer de sentido religioso. Compárense determinados templos recamados de mármoles, con otros en que la humildad de los ladrillos, tejas y enjabelgados armonizan en un mismo propósito religioso. Himnos de fe constituyen la catedral de Burgos, o, en un orden mucho más llano, el santuario cisterciense de la Oliva; pero ¿quién negará estética para Dios a nuestra iglesia porteña del Pilar, o a la pobreza del templo jujeño de Yavi?

Y en cambio ¿quién tolerará, desde el punto de vista espiritual propiamente dicho, esas construcciones pretenciosas en que todo tiende a llamar la atención por sí mismo en vez de inducir el ánimo al recogimiento, sobre todo si se mezclan los estilos, se amontonan los ornamentos, y Vírgenes que parecen bailarinas disfrazadas y Cristos de ciegante de un instituto de beauté han sido puestos en altares repletos de frustería dorada, a su vez hacen compañía plantas que no responden a clase alguna de las conocidas por la botánica, construcciones en que se ha malgastado dinero para conseguir algo que recuerda los salones del falso Luis XV vendidos a plazos por mueblerías israelitas?

El precio de los objetos, —insisto en ello—, nada tiene que ver con su mérito estético, y tan to el arte religioso como el arte de profano puede una pieza de oro ser tosca y de abominable gusto mientras otra de co bre satisface todas las exigencias. Cuando observamos las construcciones de la Edad Media echamos muy pronto de ver que la piedra, la madera, la pizarra, el hierro, la teja, usados por lo común, son en las grandes catedrales idénticos a los adoptados en templos muy modestos y hasta en mansiones de gentes humildes, y que si bien la elegancia y riqueza del labrado son deseadas, sin embargo cuando las circunstancias económicas no permiten otra cosa la nobleza de las líneas rectas y puras, el ponderado equilibrio de las masas, la estabilidad de todo el edificio reemplazan adecuadamente lo demás, y bastan para engendrar las sensaciones del reposo visual e intelectual, de elevación y piedad que son exigidas por el arte consagrado verdaderamente a Dios.

Mas ¿qué decir de esos "marmolados" a brocha gorda, de esas estrellas pintadas en ábsides sobre un firmamento rabiosamente azul, de esos cielo-rasos de metal desplegado, de esos decorados en que esgrimieron sus herramientas artistas de vigésima quinta categoría? ¿No sería mucho mejor el plano sencillamente concebido pero no por un constructor sino por un arquitecto avezado a lo religioso, una pared simplemente blanqueada, una bóveda sin adefesios?

Otro tanto dígase de la música. No pido coros polifónicos en las iglesias de suburbios: el párroco está demasiado absorbido por la cura de almas para convertirse en maestro de canto llano o, —según lo quería determinado escritor convertido no ha mucho—, entonar vísperas y completas en los días sábados que es precisamente cuando mayor trabajo cae sobre él, de bautismos y confesiones. Pero aun en lo moderno, ¿por qué hay tan poco equivalente al magnífico y sencillo "cantemos al amor de los amores" y en cambio sobreabundan hasta ahogarnos las romanzas que no cabrían en una zarzuela de última categoría, o extraordinarias marchas que por lo rampión nos son dignas de romerías pueblerinas? No proporciona mayor trabajo la enseñanza de lo bueno que de lo malo, y es entonces ilógico que nos detengamos en lo segundo con detrimento de lo primero.

Dicen con razón los autores de Dios y Yo que es necesario hacer atrayente la religión verdadera. Hice —ha muchos años de ello— una colección de estampería que llamaba fea. No se vaya a creer por Dios que fuera inmoral, pero lindaba en lo horrible. Desde un San Luis con cuello pajarita hasta un San Antonio con el Niño Jesús en brazos amben de una calvicie absoluta, desde un Corazón de Cristo que parecía de cerámica mal cocida hasta una Santa Inés microcéfala, había allí de todo, y por momentos se daba razón aquí también a Huysmans y su teoría acerca de la intervención diabólica; tan sólo Satanás podía haber inspirado conjunto que constituía una serie de caricaturas inconscientes, distribuidas luego a creyentes incrédulos. Y por mi parte no deshe de pensar en el efecto que esa imaginería estaba llamada a producir en hombres no ya de alta sino de mediana cultura, habituados por la divulgación del arte pictórico y hasta del cinematógrafo a la consideración de lo hermoso. ¿No tiene una misión que desempeñar la "estética por Dios"? ¿Acaso van reñidas la dignidad con la sencillez, la pulcritud con la economía, el sentido espiritual con la divulgación, la elegancia con el buen gusto?

Otro tanto cabría expresar de ciertos devocionarios, que podrían creerse redactados con cocimiento de malvavisco por solteronas recalcitrantes. Mucho papel y ninguna sustancia; repleta de exclamaciones laudatorias y ausencia de doctrina, rebusqueda de fórmulas huecas y negación de toda enseñanza, he aquí algo de malo que caracteriza a los tales librejos y libracos, que jamás robustecieron a alma alguna pero extraviaron por los andurriales de la sensiblería a no pocos. Ya que no el misal diario, que en verdad no es adecuado a todas las necesidades espirituales y no debe ser habitualmente usado sin previa consulta al director de conciencia, por lo menos adóptense las expresiones de una literatura viril, enjundiosa, encaminada a Dios. Vuelvo los ojos hacia la inmensa producción católica, que remonta al primer siglo de la Iglesia, que a través de mil novecientos años es de tal cantidad que llenaría múltiples bibliotecas, y me pregunto como puede darse la preferencia a cosa tan vana, tan necia, tan incomprensiva de la vida cristiana como lo es una cantidad enorme de papel impreso que con nombre de lectura piadora se expende al público. Aquí también un poco de buen gusto, a falta de criterio místico, bastaría para desterrar esas colecciones de sus pisos y maladerías.

Es indiscutible que el mal, generalizado en el mundo sobre todo desde comienzos del siglo XIX, ha ido retrocediendo de un tiempo a esta parte: la educación perseverante primero del clero y luego de los feligreses logró en diversos países el éxito a que era acreedora. Una intensificación del espíritu religioso, una piedad más instruída, el desarrollo del culto litúrgico, un mayor interés por la práctica del pasado cristiano han corregido no pocos errores y sobre todo nos abren halagüeñas esperanzas para el porvenir. El trabajo inteligente y continuado habrá de suprimir, ya que no la totalidad, al menos la mayor parte de eso feo y hasta irreverente que notamos en las iglesias, tornando "atrayente y amable" en su exterioridad lo que sustancialmente lo es por encima de toda obra humana.

Pienso muchas veces en los pueblos medievales, más próximos que nosotros a la barbarie.

Egresados apenas de ella, generaciones enteras de sacerdotes y de monjes se consagraron a educarles. Hiciéronlo no sólo en cuanto les enseñaron los principios de la fe, sino en cuanto les hicieron amar las manifestaciones más bellas del culto que hayan existido desde la Cruz hasta nuestros días. Esos hombres entendieron las catedrales góticas, el canto gregoriano, los esplendores de la liturgia, las manifestaciones de un arte escultórico ceñido, estricto, verdadero dogma labrado en piedra. Gentes iletradas en su inmensa mayoría, analfabetas casi todas, encontraron en la "estética por Dios" satisfacciones que nuestros contemporáneos parecen no [illegible] ya. Si esto consiguió la educación, ¿qué motivo tenemos para desconfiar de los frutos que podría lograr hoy una labor perseverante?

¿Son acaso sustancialmente reacios a toda formación los cristianos contemporáneos nuestros, y nada podrá esperarse de ellos?

Mi experiencia personal me conduce a afirmaciones diametralmente opuestas a todo desaliento; más aún, hasta en grupos de notoria incultura general es palmario el efecto que produce una buena música, una imagen seria, una ordenanza general del templo encuadrada dentro de lo que exigen el respeto y el amor debidos a quien después de habernos Creado nos ha Redimido.

No es verdad que los fieles huyan de las iglesias donde los altares son sencillos, donde las estatuas están revestidas de decoro, donde la música no es trans cripción de rezagos teatrales, donde se experimenta la diferencia fundamental que hay entre lo mundano y la belleza consagrada al culto de Dios.

El mal que en todo estos terrenos existe hoy día nace de una carencia de adecuada educación.

He oído una vez el Plaisir d'amour de Martini cantado con letra del O salutaris, y escuchado también el dúo de amor del cuarto acto de Carmen acompañando la bendición con el Santísimo Sacramento en una capilla de virtuosísimas monjas claustradas.

Salta a los ojos que el los perpetradores de lo primero ni los autores de lo segundo habían soñado, por un momento siquiera, en obrar mal: aquello les había parecido melódico, y no pensaron más allá: no se daban cuenta de la profanación que semejante conducta implicaba.

Probablemente la culpa recaía sobre otros. No pienso que tampoco sea indispensable entrar a hacha y tiza por lo existente y exterminar en veinte y cuatro horas lo tan sólo cuanto es objetivamente reprobable sino todo lo mediocre e imperfecto. Pero juzgo necesaria una acción continuada, tranquila, profunda, que no ceje ante las dificultades, que vaya a la profunda piedad a la comprensión de la estética, y que, dentro de la inevitable inadecuación de los medios humanos, torne "amable y atrayente" todo lo que tiene atingencia con Dios.

Lo que se oriente al culto del Santo de los Santos ha de ser santo, y no lo es en manera alguna lo profano, lo conscientemente feo, lo charramente vulgar.

(De "Criterio")

MURILLO.— Virgen con el Niño

## Bosquejo de un alma ardiente consagrada al Rey de los corazones: Sor María del Sagrado Corazón, fundadora de la Guardia de Honor

*Oh Corazón Sagrado de mi Rey y Señor!*
*¿Cuándo brillará al fin el día deseado*
*En que mis ojos vean al mundo prosternado*
*Bajo el dulce dominio de tu cetro de amor?*

Al dejar brotar de su corazón ardiente esta estrofa de uno de los cánticos de la Lira de la Guardia de Honor, Sor María del Sagrado Corazón revelaba, sin pensar, lo que fué el alma de su vida religiosa: un celo devorador, cada día más intenso, por hacer reinar al Corazón Divino y conquistar toda la tierra para el Divino Rey.

Nació en Bensancon, el 28 de octubre de 1825, de una familia distinguida, y recibió las aguas bautismales en la antigua metrópoli de San Juan el día de la fiesta de todos los Santos, sin duda porque, como se complacía ella en decir más tarde, a sus hermanas de religión, había de serle necesaria durante su vida una especial protección de la corte celestial. La niña Bernaud recibió los nombres de María Ana Constancia.

Hacia la edad de cuatro años, a resultas de una imprudencia de su niñera, contrajo una enfermedad en la vista que la hizo sufrir varios años. Esta enfermedad tuvo por consecuencia aislarla de sus hermanos y hermanas, en cuyos juegos no podía tomar parte y desarrollar en su alma, dada naturalmente a la meditación, una marcada inclinación al silencio y al recogimiento.

Constancia estaba rodeada en su hogar de una atmósfera de piedad y de fe.

Cuando tenía 13 años su madre la llevó a un pensionado para que terminara sus estudios y al presentarla a las religiosas, dijo que les llevaba una niña que le habían asegurado siempre que quería ser Religiosa y que deseaba para ella una educación sólidamente cristiana.

Allí bajo la influencia del Espíritu Santo su alma se abría cada vez más a las sublimes realidades del mundo sobrenatural. Todas las mañanas, una vez terminada rápidamente su toilette de pensionista, encontraba tiempo para hacer un Vía Crucis antes de la oración en común.

Al volver a su familia llevaba la certidumbre de que Dios quería que le perteneciera únicamente. En su casa fué muy obsequiada y solicitada: hasta se la presentó en algunas reuniones mundanas. El amor al placer y al adorno se despertó en su alma inocente. Tal vez esta afición le hubiera acarreado grave daño a su alma; pero Jesús velaba por ella. Durante la Cuaresma saludables pensamientos la hicieron volver en sí; entonces lamentó vivamente aquel pasajero desvío hacia el mundo y volvió con nuevo fervor a sus ejercicios de piedad.

Hemos dicho que la aspiración de Constancia era la vida religiosa, pero para realizarlo encontró muchos obstáculos y apenas había pasado un año cuando el 14 de octubre de 1841, la casaron, sin haber cumplido aun diez y seis años, con un joven que tenía 28 el Sr. Thienlin. Dios tenía sus designios en aquel acontecimiento inesperado, como decía después: dice que la pobre niña no se dió cuenta de ello ni tuvo tiempo de reflexionar.

Aquella unión no fué dichosa. Las brillantes cualidades de la señora Thienlin, tan joven, espiritual, ardiente e ingenua a la vez, sirvieron de pretexto a los celos. Entonces, para evitar escenas lamentables, se aisló como una isla ya y buscó más que nunca fortaleza y consuelo en la piedad. Sólo un consuelo se dió a aquella época dolorosa el conseguir que su marido volviera a la práctica de sus deberes de cristiano.

El 26 de julio de 1846 ocurrió la muerte del Sr. Thienlin y la joven viuda volvió a su familia bien resuelta a vivir independiente y dueña de sí misma.

Sus parientes la invitaban a pasar temporadas en las diferentes ciudades que habitaban y en una de estas ocasiones, llegó a Bailey, donde pasó semanas deliciosas encantando a sus parientes y admirando los sitios pintorescos de Bugey.

Su prima, sabiendo que Constancia había sentido en otro tiempo una gran inclinación a la vida religiosa, la había invitado con segunda intención, proponiéndose que debiera marchar sin haberla puesto en comunicación con el Monasterio de Bourg, del que era Superiora su cuñada, la Madre María Amada de Morel.

Al hablarle de sus proyectos de vida a la señora Thienlin. Esta, sin rechazar abiertamente la proposición, no se apresuró a ponerla en práctica, y así se pasó todo el mes de mayo. Entonces el Sr. Morel, deseoso de que conociese a su hermana, le dijo:

—¿Por qué no escribes a mi hermana?

—Con mucho gusto —respondió Constancia.

Y en una carta a la Reverenda Madre, llena de confianza, escribía estas líneas: "Rueguen, oh Madre, rueguen usted y las demás religiosas, para obtener un milagro, y que ese milagro me lleve a vuestro lado".

En efecto: se rozó mucho en el Monasterio, e invitaron a la Sra. Thienlin a ir al Convento para hacer los ejercicios del retiro preparatorio a la fiesta del Sagrado Corazón. Esta coincidencia del mes de junio, de la fiesta del Sagrado Corazón, impresionó a Constancia, despertando dulces recuerdos. Desde entonces no vaciló más, y el 9 de este bendito mes llamaba a las puertas del Monasterio de la Visitación de Bourg. Al entrar, un sentimiento delicioso embargó su alma.

—¡Oh, qué bien se está aquí! —exclamó—; Dios haga que no vuelva a salir jamás.

Aquella encantadora joven de veintitrés años, que la vida elegante de París había formado según sus maneras distinguidas del gran mundo, pidió y obtuvo el favor de seguir durante el retiro, la mayor parte de los ejercicios de Comunidad. Una sola cosa le era agradable, su traje seglar tan poco en armonía con las severas líneas del claustro.

Terminó el retiro y la señora Thienlin, a pesar de su fervor, se preguntaba cuál sería su camino. La Rvda. Madre Superiora seguía haciendo pedir para ella las luces del Espíritu Santo e hizo que consultase a Monseñor Devie, que aconsejó antes de oírla una novena a la Santísima Virgen. Al terminar la entrevista, le dijo el Prelado con bondad, viéndola un débil para romper con el mundo: "Os afligiría si os dijese tenáis que salir de la Visitación, pero he de deciros lo contrario. He pedido por vuestra intención y en modo particular, he examinado seriamente vuestras disposiciones y en vuestro continuo deseo de daros a Dios, veo es su voluntad que os consagréis a Él. Id, pues, hija mía, pero daos por completo, pues sería una locura dar a Dios un corazón dividido. La especial devoción que tenéis al Corazón de Jesús, me hace ver claramente, que es en la Visitación y no en ninguna otra Orden, donde Dios os quiere". Y no pudiendo la ocasión de echar profundos cimientos al edificio espiritual acercando por él, añadió dándole nuevos consejos para ella la joven aspirante: "Pensad, hija mía, que con vuestro carácter débil e indeciso, a falta de voluntad enérgica, necesitáis para ser fiel a Dios los muros del Convento y los ejemplos de la Comunidad".

Los primeros consejos de la Superiora, cuidadosamente anotados, fueron los siguientes: "Desprenderse de todas las pruebas de amor que N. Señor os ha dado, sólo os corresponde una cosa: hacerse una santa".

Estos eran los deseos de la fervorosa postulante que emprendió la carrera de la perfección con el celo que la caracterizaba. En obsequio de la brevedad, trasladémonos al año 1862, para contemplarla desde ahora en la Obra que por excelencia habrá resaltar el prodigio de gracia que Dios realizó en ella. Consideremos los medios por los cuales el Sagrado Corazón estableció su Guardia de Honor.

El 7 de junio del año citado, la Superiora recientemente elegida, consagraba solemnemente su familia religiosa al Sagrado Corazón rogándole reine en esta casa. Al día siguiente, reciben una carta de la Casa Matriz, el Monasterio de Annecy, conteniendo un pasaje que hizo estremecer los corazones: "Nuestro Señor —decía— se ha quejado a una alma favorecida suya, de que habiéndonos revelado las maravillas de su Corazón, no despleguemos el debido celo en dar lugar a su culto".

No era necesario más, como puede suponerse, para excitar el fervor de las religiosas. Durante los recreos la cara del querido Annecy hacía el asunto de las conversaciones, y por instinto, las religiosas dirigían sus miradas a Sor María del Sagrado Corazón. "Es Ud. la llamada —le decía— a discurrir un nuevo medio de glorificar al Sagrado Corazón de Jesús. La humilde religiosa no daba ninguna importancia a estas fraternales excitaciones. Sin embargo, conviene recordar aquí que durante su noviciado Sor María del Sagrado Corazón había oído repetidas veces decir a su Maestra, "Dios quiere servirse de Ud. para encomendarle la misión de dar a conocer y amar al Sagrado Corazón".

El año 1863 comenzó con gran fervor en la Comunidad, que ansiaba cada día más al adorable Corazón de Jesús.

Sor María del Sagrado Corazón tenía la seguridad de que el Corazón de Jesús era proclamado Rey este mismo año en la casa, pero ignoraba por qué medios. Además, el 5 de enero, por la noche, se recibe en el Monasterio una caja. ¿Qué contenía? ¡Misterio! Mas, cuál no fué la sorpresa de la Superiora al encontrar allí una magnífica estatua del Sagrado Corazón, rico presente del Monasterio de Annecy a la Visitación de Bourg. Ella, entonces, profundamente emocionada, exclama: "¡Viva el Rey!" El 11 de enero se proclamó solemnemente la realeza del Sagrado Corazón. Sor María del Sagrado Corazón fué la encargada de preparar la fiesta. Durante la recreación, el trono artísticamente adornado se ilumina de repente, mientras Sor María del Sagrado Corazón canta con todas las fuerzas de sus pulmones bonitas letrillas al Corazón Divino. Acto seguido, la Comunidad toda puesta en dos filas a los lados de la sala, escucha un manifiesto del Divino Rey a sus súbditas; después cada religiosa se acerca al pie de la estatua, donde en un billetito le dice cómo quiere reine en ella el Corazón de Jesús. Estos billetes compuestos al correr de la pluma, en número de 63, se han conservado como precioso tesoro. Esto no era más que un preludio de los tesoros de misericordia y amor del Corazón de Jesús.

Algunas semanas después de la fiesta de que hemos hablado, Sor María del Sagrado Corazón tuvo de súbito la visión intelectual del cuadrante de la Guardia de Honor. Se creyó, desde luego, en el deber de reproducirlo, así como de fijar unos rótulos en la parte alta y baja del mismo. Después de haber trazado las palabras: GLORIA!, AMOR! Y REPARACION!, se detuvo pensando que convendría poner en la parte de abajo. Pasaron algunos minutos y la religiosa sintióse movida a escribir: "Guardia de Honor del Sagrado Corazón", inscribiendo este título que había de atraer tantas almas a Nuestro Señor.

Quedaba por pintar en el centro del Cuadrante la imagen del Espíritu Santo Corazón. Se reprodujo entonces el escudo de la Visitación; así que este primer cuadrante parece un lazo para relacionar los orígenes de la Obra con los del Santo Instituto.

Todo estaba hecho el 12 de marzo de 1863. Al día siguiente, tercer viernes de Cuaresma y fiesta de las Cinco Llagas de Nuestro Señor Jesucristo Sor María del Sagrado Corazón, que no había advertido esta coincidencia, presentó su obra a la cuarta de la tarde a la Madre el primer cuadrante de la Guardia de Honor.

El viernes 13 de marzo de 1863, será siempre una fecha memorable para las almas piadosas que forman parte de la Guardia de Honor.

El primer cuadrante que salió de la clausura fué llevado a Paray le Monial, donde las religiosas con santa emoción vieron que el día en que ellas habían ideado sin haber comunicado en nada, con la sola diferencia que estaba cambiada la colocación de los Santos Protectores, que eran los mismos. Como la Obra estaba más adelantada en Bourg, se asociaron a ella.

De EDUARDO TERRA ALGORTA

## Los Primeros Obispos Negros En Africa

La actitud del Sumo Pontífice Pío XI al crear de golpe el episcopado chino, y al suscitar el episcopado indostánico y japonés, pareció a muchos observadores extraños al movimiento, un paso audaz, casi temerario. Se ha dicho, y aun se ha escrito, que la Santa Sede se precipitaba e iba más allá de lo prudente al fabricar aquellos obispos que no estaban cuales serían los resultados de esto que ellos llamaban "experiencia en grande".

Pío XI solicitó como todos los Papas de tradición, nada ha precipitado ni atropellado, si se exceptúan tal vez ciertos anticuados y rudimentarios perjuicios; puede asegurarse que no ha hecho sino llevar a feliz término la obra de prolongados esfuerzos del apostolado misional.

Hoy nadie duda que el objeto específico de la actividad misionera, es lo que se repite con demasiada frecuencia el convertir paganos, ni tampoco el salvar almas. El convertir a los paganos y salvar las almas es el fin común de toda actividad eclesiástica y cristiana: o más bien, el fin inmediato de todo apostolado.

El objeto de la actividad del apostolado misionero, es el establecer la Iglesia Santa en donde no está aun establecida de una manera definitiva. Obtenido esto, la Iglesia, ya establecida en tierra de misión, tiene ella misma a su cargo la conversión de los infieles y trabajar a la vez por la salvación y santificación de las almas. Tal es la índole final.

La cuestión capitalísima del clero indígena, tan antigua como las misiones, y como la Iglesia misma, tan combatida sin fundamento por unos, y tan poco aprobado por otros, ha sido objeto de diversos documentos por los Romanos Pontífices, es el indicio de que la Iglesia considera la principal de las empresas misionales y la que ofrece mayores garantías para el desarrollo y consolidación de las misiones entre los infieles. Si así no fuera, no se concebiría que, por ejemplo, los misioneros que se sacrificasen no sólo la pecatam, sino también perfección de la Iglesia.

Ante todo y sobre todo quiero destacar en forma de cantidad, la suma importancia que tiene que los misioneros se instruyan clero indígena. Porque es indecible lo que los naturales de cada región tienen en común con sus pueblos, el contacto de un sacerdote que sea de su misma raza y lengua, de su mismo origen, del mismo carácter, sentimientos y aficiones que los naturales, para infiltrar la fe en sus almas, y, así, a veces sucede que a un sacerdote indígena, la puerta de una Misión cerrada a cualquier otro sacerdote extranjero.

¿No ocurre muchas veces que los misioneros extranjeros, por insuficiente dominio de la lengua del país, no pueden expresar bien sus propias ideas, desvirtuando no poco la eficacia de la predicación?

Pueden llegar a decir algunos que el indígena, no es suficientemente inteligente, y que carece de las cualidades del extranjero; pero no es verdad. Estas son palabras de Pío XI: "... en tanto indígenas como cursan sus estudios de ciencias en los diversos Colegios y Seminarios de Roma; podemos asegurar que no son inferiores a sus condiscípulos en talento y aprovechamiento, sino que muchas los aventajan".

Con razón y con ventaja, pues, se creó el clero indígena en la India, China, Japón y recientemente en Africa.

A continuación paso una información publicada en "El Siglo de las Misiones" de julio de 1939. Dice así: "El día 25 del pasado mes de mayo, el Papa Pío XII dió un paso decisivo hacia el coronamiento de las misiones africanas, nombrando los primeros Obispos negros, uno en las florecientes cristiandades de Uganda, la tierra clásica de los mártires negros, cuna de los Padres Blancos, y otro en las fértiles tierras malgaches, donde tanto heroísmo y fervor apostólico han derrochado los Jesuítas.

El primer Obispo indígena de Uganda se llama Monseñor José Kiwanuka, de 40 años de edad. Cursó sus estudios en los Seminarios de Bukalasa y Katigondo, y luego en Roma, donde obtuvo brillantemente el doctorado en Derecho Canónico. Ordenado de sacerdote en 1929 entró tres años más tarde, en la Congregación de los Padres Blancos.

El territorio asignado al nuevo prelado indígena formaba parte de la parte sur del actual Vicariato de Uganda. Tiene una extensión de 25.000 kilómetros cuadrados y 180.000 habitantes, de los cuales el 60 o/o son ya católicos. Según las últimas estadísticas, 101.451 son católicos, 5.400 catecúmenos, 12.000 musulmanes, 16 mil protestantes y 45.000 paganos. Se llamará Vicariato indígena de Masaka, nombre de la capital.

Monseñor Kiwanuka contará para su labor pastoral con la ayuda de 38 sacerdotes negros y 317 catequistas.

Dentro de los confines del nuevo Vicariato se encuentran las instituciones más importantes fundadas por los Padres Blancos, los seminarios mayor y menor de Katigondo y Bukalasa, las casas centrales de las Hermanas Blancas, de las Religiosas indígenas Bennehikira y de los Hermanos indígenas Bannakaroli, la escuela superior normal de Bikira y otros grandes centros docentes.

Las instituciones docesanas pasarán al Vicariato de Masaka, mientras las pertenecientes a la Congregación de los Padres Blancos seguirán prestándole todo su apoyo.

El segundo obispo indígena se llama Monseñor Ignacio Ramarosandratana, de 46 años de edad natural de Ambohimeno, del Vicariato apostólico de Tananarive (Madagascar), y será el primer Vicario Apostólico de Miarinarivo.

Monseñor Ramarosandratana pertenece a una familia de antigua cepa católica: es hijo de un jefe de distrito. Cursó filosofía y teología en el Seminario de Tananarive, a cargo de los Padres Jesuítas, recibiendo la ordenación sacerdotal en 1925.

Desempeñó el cargo de Vicario parroquial, luego fué director de la Escuela Normal de Catequistas y Prefecto Espiritual del gran Colegio de Segunda Enseñanza que tienen los Padres Jesuítas en la capital malgache.

Es queridísimo de todos, mayormente de sus compatriotas, entre los cuales su celo y caridad sacerdotal le han granjeado una estimación muy grande.

El nuevo Vicariato de Miarinarivo tiene 27.000 kilómetros cuadrados, y unos 120.000 habitantes, de los cuales son católicos 37.233.

A las órdenes del nuevo Prelado seguirán trabajando los Trinitarios malgaches y un grupo de sacerdotes indígenas que le cederá la misión madre de Tananarivo.

Además de estos dos Obispos africanos, el 31 de mayo nombró el Padre Santo a Monseñor José Faye, senegalés, primer Prefecto Apostólico de Ziguchor en el Senegal. Monseñor Faye es el más joven de los sacerdotes senegaleses indígenas, pues sólo tiene 34 años. Entró en la Congregación del Espíritu Santo en 1926, y cinco años más tarde recibía la ordenación sacerdotal de manos del Cardenal Verdier.

Cursada brillantemente la carrera de filosofía y letras, ejerció el profesorado en el Seminario de Dakar, y luego en el de Tiles (Senegal) donde le ha venido a encontrar el nombramiento pontificio.



## VIDA RELIGIOSA

*Santoral para mañana*

[illegible]

## Ceremonias religiosas en Lourdes

[illegible]

## El H. Julien Victor

[illegible]

## Merece ayuda la Banda Popular de Santiago Vázquez

[illegible]

## Mañana Se Inicia El Congreso Nacional De Acción Católica

### Esta Tarde Tendrá Lugar La Invocación Al Espíritu Santo y La Hora Santa En La Catedral

EL PROGRAMA DE LOS ACTOS DEL PRIMER DIA

[illegible]

## El Dr. Regules se ocupó en la Cámara de los informes del Canciller sobre la Conferencia de La Habana

### Las asignaciones de los mensajeros del Tel. Nacional

[illegible]

... latinoamericanas y las negociaciones emprendidas que se desarrollan a plena satisfacción.

[illegible] el Presidente Baldomir, en un concepto que coincide realmente con la conciencia nacional, dirigiéndose al Presidente Roosevelt, y expresamente lo que V. E. llama, a la vez, la conciencia de la necesidad de defensa del continente frente a los peligros de una situación internacional mundial, que es de las más desastrosas porque registra la historia de la Humanidad.

[illegible]

**ASIGNACIONES DE LOS MENSAJEROS DEL TELEGRAFO**

Por moción del Sr. Troitiño se trató luego el proyecto venido con modificaciones del Senado, por el que se mejoran las asignaciones de los mensajeros del Telégrafo Nacional.

Los señores Troitiño y Techera, criticaron las enmiendas de la otra Cámara, pero las aceptan en vista de que, de no hacerlo así, se prolongaría indefinidamente la situación angustiosa de aquellos meritorios funcionarios.

**SESION EXTRAORDINARIA**

A esta altura se votó una sesión extraordinaria para el lunes próximo, para considerar el proyecto de reorganización del Frigorífico Nacional y el referente a los "Holdings".

Luego se agregaron dos asuntos más.

**SE APRUEBA EL PROYECTO**

Prosiguióse la discusión de las enmiendas del Senado a los sueldos de los mensajeros, las que fueron aprobadas luego de unas breves explicaciones del miembro informante, Dr. De la Fuente.

**PRESTAMO A LA INTENDENCIA DE SAN JOSE**

En discusión un proyecto presentado en Sala por el Sr. Brutereaux, por el que se autoriza a la Intendencia de San José a contratar con el Banco de la República un préstamo por $ 15.000, con un interés de 7 % anual, amortizable en cuotas trimestrales de $ 5.000, se opuso el doctor Argüello a que se tratara, por no venir informado.

Después de un ligero debate, se resolvió postergarlo para la sesión del lunes.

**EJERCICIO DE LA PROCURACION**

Sin debates, se aprobó en general el proyecto por el que se reglamenta el ejercicio de la profesión del procurador.

En la discusión particular, el señor Collazo solicitó aclaraciones respecto a ciertas disposiciones, contestándole el miembro informante, Dr. Moreira.

Estaba en el uso de la palabra cuando se suspendió la sesión, para pasar a Asamblea General.

## EN EL SENADO

### SE TRATO LA CANCELACION DE DEUDAS MUNICIPALES

Sesionó ayer, a las 18 y 10, el Senado, presidido por el doctor en Bado, A.

Iniciada la sesión, se dió lectura de los asuntos entrados, resolviéndose, luego de un breve debate, considerar en la sesión del lunes el proyecto que destina cierta suma para construir un edificio para el Liceo de San Carlos.

**Deudas de Intendencias del Interior**

Se pasó después a la orden del día, continuándose con la discusión particular del proyecto referente a cancelación de deudas de algunos municipios del Interior con varios organismos oficiales.

Como se suscitaran algunas dudas respecto al quórum necesario para votar el articulado de este asunto, se originó un breve debate sobre esta cuestión.

Siendo hora de pasar a Asamblea General, se dió por terminado el acto sin haberse llegado a ninguna resolución.

## LA CONFERENCIA AMERICANA DE COMERCIO

Circunstancias especiales han obligado a la comisión organizadora a desplazar la realización de la conferencia que se anunciaba para noviembre próximo. La fecha definitiva se concretó así: del 14 al 20 de Mayo de 1941.

La comisión organizadora de la Conferencia Americana de Asociaciones de Comercio y Producción tiene el asesoramiento de numerosos entendidos, tanto aquí como en Buenos Aires, habiéndose recibido ya apoyo efectivo de instituciones tan prestigiosas como la Carnegie de Norte América.

Funcionarios de las cancillerías, ministros y cónsules, todos colaboran con los delegados de nuestras Cámaras de Comercio e Industrias y la Asociación Rural, a fin de que se congreguen en Montevideo, llegado mayo del año próximo, expuestos que sean los representantes más genuinos de la industria y el comercio de toda América.



## Los deudores al impuesto de Patentes de Giro

*Tendrán plazo hasta el 31 del corriente*

[illegible]

## DESDE SAN BAUTISTA

[illegible]

## Se realizará un Congreso de Ex Alumnos Salesianos

[illegible]

## Llamado a la caridad

[illegible]







## EL Dr. JUAN JOSE AGUIAR FUE ELEGIDO MINISTRO DE LA SUPREMA CORTE

De acuerdo con la respectiva citación, se reunió ayer la Asamblea General bajo la presidencia del Dr. Bado (A.) y actuando en secretaría los doctores Salvañach y Miranda.

Abierto el acto y no habiendo asuntos de que dar cuenta, se procedió a tomar la votación para elegir un miembro de la Suprema Corte.

Votaron por el Dr. Juan José Aguiar: 14 senadores y 61 diputados; total: 75 legisladores.

Por el Dr. Ernesto Llovet: 1 senador y 20 diputados; total: 21 legisladores.

Por el Dr. Pedro Lago: 3 diputados.

Por el Dr. Bolívar Baliñas: 2 diputados.

Resultó, pues, electo el Dr. Juan José Aguiar.

La Mesa designó a una Comisión para invitar al Dr. Aguiar a pasar a Sala.

**DIAS DE SESION**

Por moción del señor Buranelli, se resolvió continuar con el mismo régimen de sesiones del período anterior.

En cuanto a la elección de conjueces, que debía realizarse en esta sesión, se resolvió postergarla para la próxima.

Llegado a Sala el Dr. Aguiar, presentó el juramento de práctica, y fué puesto en posesión de su cargo por el Dr. Bado.

El acto no fué para más.

## MUNICIPALES

*Ayer fueron promulgados varios decretos*

OTRAS RESOLUCIONES ADOPTADAS

**Transferencias de permisos de ómnibus—**

La Intendencia Municipal ha dado efectividad al decreto de la Junta Deptal., que concede transferencias de permisos de circulación de ómnibus en el servicio interdepartamental a favor de los señores Juan Etchevarría (Montevideo - Colonia), César Monteverdi (Piriápolis - Pan de Azúcar - Montevideo), Juan Soca (Mercedes - Montevideo), Leopoldo A. Puich (Colonia - Montevideo), Luis Sassou y Amalio de los Santos ((San Ramón - Montevideo), Carlos Visoso y Zoilo Viera (Piriápolis - Pan de Azúcar - Montevideo).

**La construcción de bordes en los cementerios. Reglamentación establecida—**

La Intendencia Municipal ha mandado cumplir el siguiente decreto de la Junta Deptal.:

Artículo 1.o — En los cementerios donde se efectúen inhumaciones en tierra, se llevará un registro donde se inscribirá los constructores de bordes que deseen actuar en esas tareas. Sólo podrán inscribirse las personas que ejercen esas actividades en la fecha de esta resolución, otorgándose un plazo de tres meses a contar de la misma fecha.

Art. 2.o — Para inscribirse como constructor de bordes será indispensable la presentación de un certificado de buena conducta expedido por la Dirección de Cementerios.

Art. 3.o — Para cada constructor se destinará en el registro un sitio para la inscripción de los obreros que habrán de trabajar bajo sus órdenes, de los cuales también deberá presentar el certificado a que alude el artículo anterior.

Art. 4.o — Vencido el plazo de inscripción no se permitirá trabajar en los cementerios en la construcción de bordes, a constructores y obreros que no se hayan inscripto en el Registro respectivo.

Art. 5.o — Los constructores antes de iniciar cada trabajo, presentarán a la Oficina del Cementerio una exposición haciendo constar la construcción que han contratado, número de fosa, nombre del inhumado forma y características de la construcción materiales que se emplearán, precio y condiciones convenidas, nombre del interesado, etc. Dicha exposición deberá ser firmada por el constructor y la persona interesada en la construcción.

Art. 6.o — A la terminación de la obra, el constructor solicitará de la Oficina la inspección correspondiente, la cual, si la obra se ha realizado en las condiciones convenidas, dará su aprobación, autorizando la entrega y el pago de la misma.

Art. 7.o — Si la obra no se hubiera realizado en las condiciones estipuladas, la Oficina lo hará conocer al interesado, exigiendo del constructor el cumplimiento del contrato, a menos que las partes lleguen a un acuerdo del cual se dejará constancia escrita y firmada por los interesados.

Art. 8.o — Al constructor que se negara a cumplir lo contratado no se le permitirá la construcción de nuevas obras por un término de tres meses, dentro de cuyo plazo únicamente se le permitirá la terminación de las ya iniciadas. La reincidencia será penada con la cancelación del permiso.

Art. 9.o — Cométese el cumplimiento y vigilancia de la presente reglamentación a la Sección Cementerios de la Dirección de Salubridad.

Art. 10.o — Comuníquese.

**La recolección de restos alimenticios. Se devuelven los vehículos detenidos—**

La Intendencia Municipal ha mandado cumplir el decreto de la Junta Deptal., que va en seguida:

Art. 1.o — Sustitúyese el art. 7.o del decreto N.o 2284 por el siguiente: Art. 7.o Las infracciones a lo dispuesto por el presente decreto serán penadas con multa de $ 2.00 a $ 40.00 según la gravedad de la falta y con el decomiso de lo recolectado. La carga decomisada deberá ser transportada por el infractor a su costo a los hornos incineradores municipales.

Art. 2.o — Exonérase del pago de las multas aplicadas hasta el presente por infracción a lo dispuesto en el decreto N.o 2284, que reglamenta la recolección de restos alimenticios.

Como consecuencia del decreto precedente se advierte a los interesados que han sido exonerados de las multas y que pueden retirar, en el día de hoy, del local de la D. de Limpieza, los vehículos que estaban detenidos, usados en la recolección de restos alimenticios.

**Decretos Municipales promulgados—**

La Intendencia Municipal ha dispuesto la efectividad de los siguientes decretos de la Junta Departamental:

Autorización para reforzar el rubro "Extraordinarios e Imprevistos" con la cantidad de $ 3.000 que se tomarán del rubro "Difusión Musical".

—Adquirir el inmueble empadronado con el N.o 124.410, de propiedad del Sr. Dionisio Gualberto Castro, por el precio de $ 6.775.98, afectado por las alineaciones de la calle Asilo.

—Conceder a los funcionarios cesantes de la Junta Deptal., señores César Freire y Alcides Labraga una retribución equivalente a un mes de sueldo y al ex funcionario señor Domingo Landi la equivalente de uno y medio de su asignación presupuestal.

—Aprobar la designación para expropiar el inmueble padrón 21.027.28, del señor Bernardo Iphar, con una superficie de 578 metros, con destino al espacio libre a formarse en el cruce del Boulevard Artigas, Avenidas 8 de Octubre e Italia y calle Dante, declarándose de urgencia la ocupación del referido inmueble.

## Noticias Diversas

LA LOTERIA QUE SE SORTEA HOY

Programa de billetes y premios

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | premio de | | $ 50.000 |
| 1 | " " | | 5.000 |
| 3 | " " | 2.000 | 1.500 |
| 4 | " " | 1.000 | 4.000 |
| 7 | " " | 400 | 2.800 |
| 15 | " " | 200 | 3.000 |
| 25 | " " | 100 | 2.500 |
| 44 | " " | 50 | 2.200 |
| 1850 | " " | 20 | 37.000 |
| 1949 | premios sorteados | | $ 110.500 |

(17 millares)

Suerte de los cupones

a) 1 pr. a la 1.a bolilla de la extrac. $ 5.000
b) 2 id tt. 3 cif. mil. ant. y post. $ 400 " 300
c) 4 id. id. millares restan $ 50 .... " 700
2 ap. ant. y postt, al pr. a) $ 400 .. " 800
4 id. id. id. a las 2 pr. b) $ 50 .... " 200
28 id. id. id. id. 14 c) $ 20 ........ " 560
1620 p. t. 2 c. de las 3 del pr. a) $ 12 " 12.240
1000 id. t. los cup. del mill. a) $ 12 ... " 12.000

2071 premios $ 32.300

El billete entero, $ 12.60; el décimo $ 1.26.

SINDICATO ODONTOLOGICO DEL URUGUAY

Nuevas Autoridades

De acuerdo con el acto eleccionario realizado el 25 de setiembre ppdo. y la distribución de cargos efectuada en la primera sesión de la nueva Comisión Directiva, del 2 del corriente, las autoridades del Sindicato del epígrafe han quedado constituídas de la siguiente manera:

Comisión Directiva. —

(Período 1940 - 42).

Presidente, Dr. Gustavo Zerbino; Vice Presidente; Dr. José Tizón; Secretario: Dr. Malaquías Souza; Secretario de Actas: Dr. Héctor Sacchi; Tesorero: Dr. Carlos Volpe.

Vocales: Doctores: Héctor Morales Menoud; Héctor Odriozola; Amadeo Ottati; Juan Alsina y Rivara; Jaime A. Jhonson y Miguel A. Dibello

Comisión Fiscal. —

(Período 1940 - 42).

Doctores: Lisandro Bettoreche; Ubalino Morales y Alberto Castiglioni.

## DISPOSICION DEL PODER EJECUTIVO SOBRE FIDEOS

Entre los asuntos de la Jurisdicción del Ministerio de Industrias y Trabajo, se dictó el siguiente decreto:

Artículo 1.o — Sustitúyense los artículos 5.o y 6.o del Decreto del Poder Ejecutivo de fecha 16 de febrero de 1940, que fija los precios de los fideos, por los siguientes:

"Artículo 5.o — La venta de fideos y pastines a mayor precio de los establecidos en el artículo 1.o, sólo se permitirá para las calidades "Especial" y "Extra" los que sin excepción, deberán venderse en envases o paquetes cerrados, no mayores de un kilogramo, que llevarán impreso, en forma bien visible, su calidad, peso y el nombre y la dirección del fabricante".

"Artículo 6.o — Las calidades Moñitas, Pasta Bologna, Cabellos de Angel y Pastines de primera, podrán venderse a mayor precio de los establecidos en el artículo 2.o, cuando se expendan en envases o paquetes cerrados no mayores de un kilogramo, que llevarán impreso en forma bien visible, su calidad, peso y el nombre y la dirección del fabricante".

LOS JUBILADOS EN SEGURO DE PARO

Habiéndose celebrado el 12 del corriente, una reunión extraordinaria, con asistencia de varios miembros de la Comisión de Legislación Social, en la Sede de la "Corporación de Afiliados a la Caja de la Industria, Comercio y Servicios Públicos", en la que se trató la consolidación de las prórrogas del Seguro de Paro, el Consejo Directivo exhorta a todos los comprendidos en esta causal a concurrir a la Sede Social, calle Sierra 1628, a fin de asesorarlos en tiempo y forma, sobre el resultado de las gestiones y la acción de futuro a desplegar antes de que finalice la última prórroga concedida.

## CLAUSURA DE LAS VIII JORNADAS ODONTOLOGICAS

Acaban de clausurarse en Buenos Aires las VIII Jornadas Odontológicas argentinas, de las que participaron representaciones del Uruguay, Brasil, Chile, Paraguay, Argentina y Bolivia.

En esta como en otras oportunidades, correspondió a la delegación de nuestro país, integrada con odontólogos pertenecientes al Centro de Odontología y Sociedad de Estudios Odontológicos, una actuación eficiente, señalándose los meditados estudios presentados por los demostradores doctores Francisco Reig, Conrado Dell'Acqua, Francisco Pucci, Juan A. Varela Fuentes, Mario Yannicelli, Héctor Brugo Bonomi y Herminia Thoms de Etchegoyen.

En el acto de apertura del Congreso hizo uso de la palabra, el Decano de la Facultad de Odontología del Uruguay, doctor Héctor Damonte y, en el de clausura y en nombre de todos los países concurrentes, lo que importa una distinción singular, pronunció un discurso que fué cálidamente aplaudido, nuestro compatriota el doctor Benigno Paiva Irisarri, en el que se refirió a la intensa y fecunda labor realizada y agradeció, en conceptos expresivos, las demostraciones de simpatía y los agasajos tributados a las delegaciones concurrentes.

## EL CONTRALOR DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES

### La Cámara Nacional de Comercio se dirige al Senado

*El pronto despacho del proyecto de ley*

La Cámara Nacional de Comercio se dirigió al Senado solicitando el pronto despacho del proyecto de ley sobre contralor de Exportaciones e Importaciones, elevando la siguiente nota:

"Señor Presidente de la Cámara de Senadores, Doctor Augusto César Bado, Presente. — Señor Presidente: La Cámara Nacional de Comercio ha resuelto dirigirse a la alta Corporación de su digna Presidencia en respetuosa solicitud de pronto despacho del proyecto de ley sobre el contralor de Exportaciones e Importaciones aprobado con fecha 11 de junio ppdo. por la otra rama legislativa, el cual se encuentra en la actualidad a dictamen de la H. Comisión de Hacienda y Fomento del cuerpo al que tenemos la honra de elevar esta representación. Como el tiempo transcurrido desde entonces está muy lejos de ser excesivo a los fines del normal proceso de substanciación de los pronunciamientos parlamentarios, juzga la entidad compareciente que, aunque sea de muy abreviada manera, concierne decir algunas palabras en justificación de la urgencia que invocamos. En efecto, el régimen en vigor sobre contralor de importaciones tiene su asiento en el decreto que el Poder Ejecutivo dictara con fecha 1o. de abril ppdo. Esta decisión administrativa altera —a juicio de la Cámara Nacional de Comercio— en forma tan substancial las directivas fundamentales consagradas en la ley de 1931, en la que se encuentran las bases orgánicas de aquel servicio, al punto de haberse visto obligada a suspender la colaboración directa que ella prestara ejercitando su representación en la Comisión Honoraria de Contralor y Cambios desde la época en que se procedió a la constitución oficial de este organismo. La iniciativa que está a estudio de la Comisión Asesora del H. Senado tuvo su origen en las observaciones que se formularon públicamente en aquella oportunidad y respondía al plausible propósito de establecer un ordenamiento jurídico obligatorio con la entidad constitucional indispensable para limitar la libertad de comercio que habría sido también antes, materia de textos legales. La sola enunciación de esos antecedentes revela en qué medida existe apremio para regularizar la situación que sobrellevan quienes atienden las importantes funciones del intercambio comercial del País con el exterior. Estima la Cámara Nacional de Comercio que dejaría de cumplir con su cometido si luego de hechas las justificaciones que preceden, no se refiriera también someramente— al tema de la integración de la Comisión Honoraria, asunto que explayamos ante la Comisión de Hacienda en la ocasión en que ésta se dignó escucharnos. Bien que a primera vista pueda parecer desmesurado jerarquizar este aspecto del problema como poseyendo atributos principales para la adecuada solución del mismo, conviene expresar que así es sin embargo ya que de darse curso a las variadas y heterogéneas aspiraciones que llegaron al seno de la H. Comisión dictaminante cabría tener por seguro, desde ya, que los cometidos de la Comisión Honoraria quedarían radicalmente desvirtuados. Estos cometidos, en su finalidad esencial, no son otros que los de distribuir entre los comerciantes e industriales las divisas que por rubros y países establece, periódicamente, el Banco de la República. Las precisas y limitadas competencias de esa Comisión excluyen por lo tanto toda ingerencia que no concuerde con el sentido específico de sus funciones, por donde deben tenerse como de equivocada aplicación los esfuerzos de quienes pretenden reconstruir ese cuerpo tal como si él hubiera de ser un Consejo de la Economía Nacional, o un esbozo, por lo menos, de lo que el Constituyente concibió que se creara para la atención y estudio de los grandes problemas nacionales y para la conciliación o superior conjugación de los encontrados y vastos intereses de la producción y del consumo. Desoír esta respetuosa advertencia equivaldría tanto como propiciar el anormal funcionamiento de un organismo de concretos cometidos, lo que así acontecería, sin género de dudas si tuvieran acceso a él hombres o instituciones que tomaran ese limitado escenario como instrumento para modificar o alterar, desde él, en determinado sentido, la estructura económica del País. Aun cuando la Cámara de Comercio tiene la persuación de que la ilustrada Comisión dictaminante habrá de compartir esos puntos de vista, estima que no es redundante consignarlos aquí por lo mismo que en su reiteración debe verse la firmeza con que los sostenemos y la alta importancia que le atribuimos a su justa contemplación. Por lo expuesto, y apelando al espíritu patriótico del H. Senado de su muy digna Presidencia, la Cámara Nacional de Comercio expresa su esperanza en el pronto despacho del proyecto de ley que la Cámara de Representantes aprobó con fecha 11 de junio ppdo. Tengo el honor de saludar al Señor Presidente con las expresiones de mi más alta y distinguida consideración. — (Firmado): José Brunet, Presidente; Julio Bayce Silva, Secretario Interino."

## BELLAS ARTES

ADQUISICION DE LIBROS PARA LAS BIBLIOTECAS MUNICIPALES

La Intendencia Municipal ha dado efectividad al decreto de la Junta Departamental, que la autoriza para tomar del rubro "Obras, Servicios Conservación y Mejoras", hasta la suma de pesos 30.000.00, destinados a reforzar el rubro "Fomento del Arte y Protección a las Bibliotecas" con el objeto de adquirir libros.

El Departamento Ejecutivo, en esas adquisiciones, dará preferencia a libros de texto, oyendo al Jefe de la Biblioteca Municipal.

El Ejecutivo Comunal, cometió a la Comisión Comunal de Cultura, la gestión relacionada con el cumplimiento de este decreto

## Cursos y Conferencias

EN EL INSTITUTO DE ESTUDIOS SUPERIORES

Próximamente se realizarán las conferencias siguientes:

"Psicoanalisis y Creación artística" y "lo que ha quedado del Psicoanalisis" a cargo del Prof. Dr. Alfredo Cáceres.

"Introducción a la lectura de León Bloy" (2 conferencias) a cargo de la Dra. Prof. Esther de Cáceres.

Proseguirá con estas conferencias de los mencionados profesores el ciclo organizado por el Instituto de Estudios Superiores.

Además se anuncian las clases correspondientes a la semana comprendida entre el 17 y 23 del corriente en los locales y horas de costumbre.

EN EL INSTITUTO DE HIGIENE EXPERIMENTAL

El día viernes, 18 del mes de Octubre corriente, a las 18 horas, el Director Juan E. Mackinnon, Asistente del Instituto de Higiene, dictará la 12.a conferencia correspondiente al ciclo de divulgación científica para médicos y estudiantes de los cursos superiores de Medicina, la que versará sobre: "El Diagnóstico de las Micosis en la Práctica Médica".

Esta conferencia se realizará en uno de los anfiteatros del Instituto mencionado (2.o piso), Avenida Ramón Anador N.o 3051, esq. Dr. Manuel Quintela (Parque "José Batlle y Ordoñez).

Montevideo, Octubre de 1940.

EL DOCTOR AGUSTIN RUANO FOURNIER, DISERTO AYER EN LA UNIVERSIDAD

Continuando el programa del Ciclo de Conferencias que bajo los auspicios del Comité "Amigos de Inglaterra, en el Salón de Actos de la Universidad, ayer de tarde, el doctor Agustín Ruano Fournier disertó sobre "Uruguay, Inglaterra y el capitalismo inglés".

Profesor, Director del Seminario de Economía Política de la Facultad de Derecho, experto en asuntos sociales y poseedor de una vastacultura, el doctor Ruano Fournier satisfizo la expectativa suscitada ante el anuncio de su Conferencia.

EL PROFESOR IVAN LINS HABLARA SOBRE LA PERSONALIDAD DE RONDON

Hoy Jueves, en el paraninfo del Ministerio de Defensa Nacional (25 de mayo 279) el profesor brasileño Iván Lins, que integra la Misión Cultural Brasileña, — actualmente huésped de honor del Uruguay — disertará sobre la personalidad de uno de los hombres más encumbrados en la vida científica del país hermano.

El título de la conferencia es, por consiguiente: "Rondón y su epopeya en las selvas americanas".

EL DR. GROMPONE SIGUE SU CURSO

Hoy, en el salón de Actos Públicos del Instituto Alfredo Vásquez Acevedo, el Dr. Antonio M. Grompone, a las 19 horas, continuará su ciclo de clases de Pedagogía, tratando el mismo tema: "Régimen de promociones en enseñanza secundaria".

Se recomienda puntualidad a los señores aspirantes, a profesor agregado, que deberán firmar el libro de contralor antes de las 19 y 15.

## LA RADIO

EL PROGRAMA DE HOY

Estación Radio Vaticana

Hora.

A las 8 y a las 15: Materia: "Conferencia"; Idioma italiano. Metros: 4.117, Kts. 6.120. Destino: a Europa.

15.20 Información, idioma ukraniano. Mismos metros. Kts. y destino.

21.30 Información. Idioma francés. Metros: 3.106, Kts. 2.600. Destino: a Canadá.

C X 8, Radio Jackson

11.— Selección de la discoteca

11.30 Romanzas por el tenor Juan García.

12.— Borodin - Sinfonía No. 2 en Si menor.

12.30 Diversiones musicales.

13.30 Federación Uruguaya de Señoritas Católicas.

18.— Selección de la discoteca.

19.— Conferencias misionales.

19.30 Fauré - Cuarteto No. 1 en Do menor.

20.— Diversiones musicales.

21.15 Liszt - Sinfonía Fausto.

22.15 Beethoven - Concierto en Re mayor Op. 61.

C X 6, C X 38 y C X A 6

12.— Hora Oficial, 1er. Inform del SODRE y Audic. de Divers. Musicales de la Disc. Nal.

14.— Estudio: Radio Escuela: Para el Magisterio.

17.— Hora Oficial, Segundo Informativo del SODRE y Audic. de la Discoteca Nacional: Intermedios del 2o. y 3er. actos de la ópera "Las joyas de la Madona", de Wolf - Ferrari; Escena del Grael, del Festival Sagrado "Parsifal", de Wagner.

18.— Estudio: Radio Escuela: Para el Magisterio y Noticioso.

18.30 Audición especial de la Discoteca Nacional.

19.15 Instituto Vazquez Acevedo: Curso de Pedagogía para Profesores a cargo del Dr. Antonio M. Grompone.

20.— Programa de música de cámara de la Disc. Nacional: Cuarteto op. 51, No. 2 y Balada op. 118, de Brahms.

20.30 Tercer Inform. del SODRE.

21.— Estudio, Radio Escuela: Reportaje al Director de la Biblioteca y Museo Pedagógicos Prof. Roberto Abadía Soriano.

21.30 Audición especial de la Disc. Nacional.

23.— Complemento de los Informativos del SODRE.

POR C X 38

19.— Asociación Cristiana de Jóvenes: Ciclo Semana Cultural Americana.

20.— Estudio: Información de la Municipalidad de Montevideo.

A las 14.00, 18.00 y 23.00: Desde la Catedral de Montevideo: Campanadas del histórico reloj.

## REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS

Se han presentado al Registro Civil, solicitando contraer enlace, las siguientes personas:

Lorenzo Rubinetti 30 años, argentino, veterinario, con Esther Antonieta Invento, 30 años, argentina; José Wisokikamien, 26 años, polaco, comercio, con Maruja Bilderman, 17 años, polaca; Fulgencio Pomar, 36 años, argentino, empleado, con Dorila Recoba, 42 años, oriental; Armando Víctor Vidal Lanzani, 35 años, oriental, empleado, con Herminia Ricci Foglia, 33 años, oriental; Felipe Guani Balparda, 27 años, oriental, empleado, con Martha Rohr Bardier, 19 años, oriental; Ernesto Garrone 34 años, oriental, empleado, con Ofelia Ferreira Berrutti, 30 años, oriental; Erasmo Coumimal, 27 años, oriental, empleado, con Blanca Nieves del Capellán, 24 años, oriental; Guillermo Bernabé Yemi 25 años, oriental, chófer, con Nelly Esther Castellón, 15 años, oriental; Mauza Jarkelevich, 30 años, lituano, industrial, con Laura Baril, 23 años, lituana.

DEFUNCIONES

Emilio Basei, italiano, 55 años, casado, San Martín 2520; Ernesto Borreti, italiano, 61 años, soltero, H. Pasteur; Felisa L. Díaz, oriental, 82 años, viudo, La Paz No. 2270; Juan Mulinari, argentino, 59 años, viudo, H. Maciel; Alejo Soria, oriental, 45 años, casado, Dufort 3607; Faustino Y. Ochotorena, español, 83 años, viudo, José L. Terra 2072; José G. Gómez, español, 60 años, casado, Marcos Bruto 1317; Pedro Y. de Simone, italiano, 81 años, casado, Paraguay 1070; Alejandro Verati, 45 años, oriental, casado, Yaguarón 1837; Juana Gorga, oriental, 58 años, soltera, I. de Radiología; Leonilda G. de Genobese, 85 años, italiana, viuda, Martín García 1326; Miguel Langone, oriental, 31 años, soltero, Cabildo 2184; Clara C. de Quintana, oriental, 72 años, viuda, Asilo L. P. del Campo; María Maglies de Longinotti, francesa, 66 años, viuda, Asilo L. P. del Campo; Cayetano Manta, 79 años, italiano, viudo, J. M. Montero 2725; Vitorio Gotta, italiano, 58 años, soltero, Av. Gral. Flores 2061; María B. de Soler, española, 69 años, viuda, Maldonado 1643; Carmen Acosta de Sarno, oriental, 52 años, viuda, Ibicuy 1309; Marcelino G. López, español, 67 años, casado, Duque de los Abruzos 761.

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno, doctor Alvaro F. Macedo, dictado en los autos caratulados "Andersen Ove Jorge con Elena Juzkovitz. Divorcio." (Lo 23 Fo. 541), se emplaza por el término de noventa días a Doña Elena Juzkovitz, para que comparezca a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación en el juicio que por divorcio le inicia don Ove Jorge Andersen bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de Oficio. — Montevideo, junio 3 de 1940. —Raúl Calcagno. (Actuario). No. 2188 v. Oct. 30.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno Doctor Don A. Osvaldo Santini en los autos: "Ibañez Albino e Ibañez Pelayo. Carmen y Mario. Inscripción de nacimiento y rectificación de partida", se hace público que se ha solicitado la rectificación de la partida de nacimiento de Juana Pelayo, pues donde dice "Benigna" debe decir "Juana" que es el nombre verdadero. — Montevideo setiembre 23 de 1940.—José T. Pereira. Actuario. 2218 v. Oct. 19.

## AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley del 26 de setiembre de 1904, hacemos saber al comercio y al público en general que hemos prometido vender a don Héctor Esperanza Gutiérrez, la casa de comercio que en el ramo de Panadería denominada "La Figurita", gira en esta ciudad, Avda. Gral. Flores Nos. 2567 y 2571. Los interesados deberán presentarse con los justificativos de sus créditos en el escritorio del escribano Pablo Isetta, calle 25 de Mayo No. 317.— Montevideo, 1o. de octubre de 1940. — Carmen García de García, Ramón Santos García, Alfredo García, Raúl García, Amelia García de Cirone. 2267 v. Oct. 31.

## AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley del 26 de septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general que he prometido vender a los señores Pedro Máximo Jorge Rebella y Arturo García, el establecimiento comercial que en el ramo de zapatería tengo establecido en la casa No. 1592 de la Avenida 18 de Julio de esta ciudad. Los interesados deberán presentarse con los justificativos de sus créditos, dentro del término legal en dicha casa.—Montevideo, octubre 14 de 1940.—Nicola Scarpa, Arturo García. No. 2291 v. Nov. 6.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, doctor don Fermín Garicoits, se hace saber la apertura de la sucesión de doña Ema Viera citándose a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante ese Juzgado a deducir en forma sus derechos. — Montevideo 3 agosto de 1940. — C. Ponce de León y A. y Lara. (Actuario Adjunto). Av. 2259 v. Oct. 25.

## AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley del 26 de setiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general que, por intermedio del Sr. Oscar R. Nosiglia he prometido vender a los Sres. Juan Hermida y Manuel Graña, la casa de comercio que en el ramo de panadería denominada "El Lucero" gira en esta ciudad, Avda. General Eugenio Garzón No. 1313. Los interesados deberán presentarse con los justificativos de sus créditos, dentro del término legal, en el escritorio del Escribano Pablo Isetta, calle 25 de Mayo No. 317. — Montevideo 10. de octubre de 1940 — José Couto. 2268 v. Oct. 31.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de 1er. Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JOSE MARIA OROSA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.—Montevideo, setiembre 27 de 1940. — Patricio A. Pereira, Actuario. 2225 v. Oct. 19.

EDICTO. — Por disposición del Señor A. Osvaldo Santini, Juez Letrado de 1a. Instancia en lo Civil de 6o. turno, se hace saber la apertura de la Sucesión de doña CESAREA o CESARIA ALVAREZ de RICHERO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso — Montevideo, octubre 9 de 1940. — José Tomás Pereira Actuario. — Enmendado: Cesárea vale. 2265 v. Oct. 21.

## INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL

—LICITACION PUBLICA—

Para la instalación completa de una fábrica de Acido Sulfúrico "Contacto"

Llámase a licitación pública para la instalación completa de una fábrica de Acido Sulfúrico por método "Contacto", con capacidad de producción de 20.000 kilos diarios de ácido sulfúrico de 98 o/o (66o.Bé.), de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones del Instituto de Química Industrial, calle Bernabé Caravia No. 3797; los sábados de 8 a 12 y demás días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30 horas.

Las propuestas, extendidas en los sellados correspondientes en sobres cerrados, lacrados y sellados, deberán presentarse el día diez y siete (17) de abril de 1941, a las diez y seis (16) horas, en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto. — Montevideo, octubre 11 de 1940. — LA GERENCIA GENERAL. v. Oct. 17.

## Intendencia Municipal de Montevideo

EMPLAZAMIENTO DE PAVIMENTO

.DECRETOS 1044 - 1816

Se emplaza a los propietarios de inmuebles con frente a la calle: Rimac: — entre las de Avda. Peñón y Piedras de Afilar, para que dentro del término de diez días a contar desde la fecha, concurran a la Contaduría Municipal a notificarse de las cuentas de pavimento que les corresponde abonar.

La no concurrencia dentro de ese plazo, significará el reconocimiento de la cuenta.

En la referida calle, el ancho de la calzada es de 7 mt. 50.

El valor del metro cuadrado de pavimento, es de $ 4.63.

El valor del metro lineal de cordón, es de $ 2.75.

Los costos por propiedad, se establecerán en avisos colocados en las esquinas de las calles pavimentadas y en el Boletín Municipal.

Montevideo, cinco de Octubre de 1940.

Orden 3561: vence Octubre 21.

## VENTA DE CARNICERIA

A los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904 hago saber al comercio y al público que he prometido vender a Camilo Alvarez la casa de comercio que en el ramo de carnicería tengo establecida en la villa de La Paz (Departamento de Canelones), esquina que forman las calles General Artigas y Ramón Alvarez. Llamo a todos los que se consideren mis acreedores para que concurran con sus correspondientes justificativos al domicilio indicado dentro del plazo legal. — Octubre 5 de 1940 — Francisco Ferraro. No. 2258 v. Oc. 27.

MONTES EUCALIPTOS.—Véndense Balneario La Floresta. Pedir pliego condiciones licitación. Escribanía Varese, Ituzaingó 1439. Plazo vence 19 octubre. v oct. 19





## AVISOS BREVES

### SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

CATOLICOS: Proteged a la Sindicación Cristiana solicitando personal al Sindicato Cristiano de Choferes. Llame al 80906 o personalmente a Uruguay 1279. Haga su pedido con anticipación. 2006 v. diciembre 31.

SE ofrece persona formal con mucha práctica en cuidar enfermos entiende de cocina y demás quehaceres 25 de Mayo 159. Con recomendaciones. 2293 v. O.21

SRA. se ofrece gobernanta, cuidar persona enferma, consultorio, o cuidar casa por temporada: Informes de 2 a 5. Reconquista, 426 U.T.E.: 82-046. No. 2256.

LAVANDERA y planchadora se ofrece; se toma lavado de familia por atado o por pieza; buenos informes. Mateo Cabral 3576. No. 2255.

MODISTA se ofr. coser en casa de flia., trabajos sencillos y finos. San José 1260 Ute. 86694. 2287 v. Oct. 21.

SE ofrece joven español, 31 años cualquier trabajo o chofer capataz de canteros competente. Recomendado. Chofer familia o reparto. En la calle Cufré No. 1819. 2279 v. Oct. 19.

INSTITUTRIZ jov. hab. ingl. y franc. c/ mucha práct. y b. ref. se ofrece p. mañanas. Bartolito Mitre 2763, apto. 2 (Pocitos) a tr. de 9 a 12 hs. 2252 v. Oct. 22.

FLORES y verdura, hombre seriamente práctico, busca trabajo del ramo cerca ciudad, buenos informes, 8 de Octubre 4299. (Almacén San Francisco). 2251 v. Oct. 25.

SE NECESITA una jovencita para Casa de Peinados, 18 de Julio, 2059. No. 2283 v. 19 Oct.

COCINERAS mucamas, Sirvts., mucamos, Matrim., y toda case de Scio. doméstico ofrece. Absolutamente recomendado Ag. Valverde. Mercedes, 1269 casi Yí. U. T. E.: 82-456 No. 2278 v. Nov. 15.

MODISTA, por día se ofrece pesos 1.20. Comercio 2177. (Ap. 10). v. Octubre 16.

"LA ESMERALDA" (Acreditada Oficina de Colocaciones). Ofrece: Mucamas Niñeras, Cocineras, Sirvtas, Limpiadoras, Muchachas, Matrimonios, Mucamos, etc., etc. Servicio selecc. y práctl. Pida sin compr. en Canelones, 954. U.T.E.: 84-302. v. Oct. 15.

COCINERA competente se ofrece corta fila., con cama, buenos informes. No atiendo cartas. $ 23 Justicia. 2124 No. 2215 v. Sept. 30.

PLANCHADORA y lavand. se ofrece y toma lavados. Buenos refer. Comodidad para solear. Cebollatí 1335. Teléf. 8-79-03. 2200 v. Oct. 24.

### AVISOS VARIOS

VIANDAS para familia, entrega puntual. Calle Bella Vista 1559 entre San Martín y R. Márquez. 2253 v Oct. 22.

SAN Marcos, Cayetano, Cono, Onofre, Pancracio, Expedito, Juda, Isidro verdadero cloración. Unic.: Cariuccio, Canelones ¡ojo! 1033. 2254 v. Oct. 19.

ALQ. casa, living comedor y 2 dormit. $ 35. Otra con 3 dormit. $ 40. Aptos. 3 pzas. y terraza $ 30. E. nuevo. Industria 2511 casi esq. 8 de Octubre. 2273 v.Oct.18.

PROPIETARIOS, pintad toda obra, madera, hierro, paredes, con BITUMASTIC (fab. inglesa) de base bituminosa contra óxido y humedad; calidad, duración y rendimiento. Oscar F. Carlsson y Cía. C. Largo 1038-42. 2271 v. Nov. 12.

PINTURA en general, por $ 7 empapelo pieza con papel moderno saco humedades y albañilería; amplias referencias; precios módicos; voy a campaña. Curuguaty 1018. T. 80.8.28. 2266 v. Oct. 23.

BAZAR PITTAMEGLIO. — Siempre novedades. — Avenida 18 de Julio 1449, esq. Médanos.

CHAPAS y caños de bronce a precios rebajados. Ferretería "La Llave", Rincón 649 esq. Mitre. H. N. O.

"LA POPULAR". — Librería Católica. — 18 de Julio 1874 Montevideo. H. N. O.

ARTICULOS religiosos.—San Marcos, Cayetano, Onofre, Pancracio, Rita, Catalina, Ayuda etc. a oración. Gran surtido en velas de color. Visite Cuadrería Cariuccio, Canelones (ojo) 1033 H. N. O.

JOYERIA ORIENTAL. — Gran surtido en fantasía, en relojes alhajas y artículos religiosos. Composturas. Artículos en oro americano. Sarandí 644. U. T. E. 80532. H. N. O.

PLUMEROS, pinceles, cepillos, escobas, fabricación, importación, exportación. Miguel Varoli, Paysandú 1261. Teléfono U. T. E. 84-137. Ventas por mayor y menor. Montevideo. H. N. O.

ARREGLOS DE DENTADURAS

DENTADURAS rotas arreglo en el día. — Dentaduras completas nuevas, económicas, en 48 horas. — Extracciones sin dolor para los pobres los sábados. — Clínica Yaguarón. — F. L. Mancini, Dentista. — Yaguarón 1523, Entre Uruguay y Paysandú (a mitad de cuadra). — U. T. E.: 81.789.





## DE LA VIDA SOCIAL

*Aniversarios* — *Sociabilidad*

*Demostraciones*

Con motivo de su próximo enlace, la señorita Ana María Ratti Aguerre viene siendo agasajada por sus amistades. Esta tarde, la señorita Amelia Méndez Schiaffino le dará un té, y otras interesantes reuniones le ofrecerán las señoritas de Ratti, Elsa y Delia Bustillo del Campo.

También le ofrecerán un almuerzo, en el Club de Golf, demostración que organizan las señoritas Angélica Michelini Puig y Juana Martínez Mourelle.

... Isabel Llovet de ..., María Teresa Peirano de Pick, Susana Supervielle de Hughes, Raquel Aguirre Maza de Pérez Villegas, Ady Milburn de Supervielle, Lía Aguirre Maza de Ruette Amaro, Polonia Antuña Zumarán de Carve Gurméndez, Esther Piñeyro de Gómez Haedo, Rosina Montero Uriarte de Sanguinetti García Lagos, Dinorah Mac Coll de Aguerre y las señoritas Matilde Artagaveytia Piñeyro, Sara Urioste Piñeyro, Ana Strauer Wick, María Josefina, Margarita y Adela Dighiero Urioste, Sara Gómez Brown, Raquel Soneira Perey, Cora Piñeyro Christophersen, Clara y Elena Urioste García, Inés Algorta Necol, Martha Travieso del Campo, Ella Cibils del Campo, Elena Faget Figari, Perla Martho Viñaró, Angélica, María y Esther Artagaveytia Beramendi, Clarice Harley Fresnedo, Renée Casaravilla Caprile, Adela Fernández Goyechea, Mercedes Delgado Delgado, Lolita Caprile Zumarán, Mercedes Casaravilla Morales, Lila Secco García, María Elena y Cecilia Danrée Artagaveytia, Isabel y Susana Castells Aznárez, Martha Rodríguez Larreta Requena, Blanca Pons Tiscornia, Elena Gallinal Artagaveytia, Mercedes y Matilde de Folle Larreta, Angela García Lagos Ramírez, Raquel Rodríguez Larreta Sienra, Ada Antuña Zumarán, Alicia y Hortensia Sosa Díaz Etchegaray, Elena y Martha Etchegaray Vidal, Mireya Barreiro Zorrilla, Margarita Aguirre Maza, Raquel Fonseca Piaggio Garzón, Susana Capurro Etchegaray, Concepción y Guma Zorrilla Muñoz, Adela y Sara Gutiérrez Haedo, Cristina e Isabel Morgan O'Farrel, Renée Etchegaray Requena, Ella Etchegaray Micoud, María Luisa Montero Zorrilla, Margarita Dermit Tourreilles, María Teresa Padilla etc.

—Con motivo de su cumpleaños se vió muy acompañada por sus parientes y amigas la señorita María Luisa Frechou Leániz, dando lugar a una animada reunión. Estaban las señoritas: Martha Frechou Duboué, Raquel y Martha Beramendi, Alicia Claramunt Boalón, Agustina y María Luisa Bélinzon Leániz, María Isabel y María N. Pellegrino Frechou, Mercedes y María Magdalena Carrau, María Nelly Saquieres, Lourdes Berro Vega, Olga Muñoz Durán, Nelly Pittaluga, María Elena y Márgara Rohr Bardier, María Isabel y Raquel Groundona Amegllo, Rosita Fazzio Berriol, Teresa Barreira Armas, Perla Starico, María Alcira Berrutti, María Josefina García Ramos, María Emilia Cervini Figares, María Elvira y María N. Zugasti, Renée Silveira Zard, Hilde Goulard y un grupo de caballeros.

*Bodas de Plata* —

El 23 del corriente celebrarán sus Bodas de Plata matrimoniales el señor Pedro L. Bellini y su esposa Anita Cardona.

Con tal motivo, se verificará una misa de acción de gracias en el templo parroquial de San Carlos y por la tarde, en su residencia de la Avenida Millán, de 6 a 9 sus amistades pasarán a saludarlos.

*Compromisos* —

Han formalizado su compromiso matrimonial, la señorita María Carmen Montaldo Ponce de León y el señor Gerardo Mallet Martínez.

La boda ha quedado fijada para los primeros meses del año entrante.

*Recepciones* —

Tal como lo anunciamos, tuvo lugar ayer una recepción en la residencia particular del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Alberto Guani.

Un selecto grupo de personas de nuestra sociedad más distinguida se congregó en los elegantes salones de la casa del doctor Guani, participando de un concierto en el que tomaron parte los integrantes de la delegación cultural brasileña que nos visita y la pianista señorita Nibya Mariño.

Ambiente de fina distinción, de singular elegancia, realzado por la exquisita y delicada amabilidad del dueño de casa, la recepción de ayer constituye una nota social de relieve que hemos de destacar con justicia.

*Cumpleaños* —

Con motivo de recordar el señor D. Lorenzo Zabaleta el 80 aniversario de su natalicio, fué objeto de coriñosas manifestaciones de alto aprecio de sus numerosas amistades que concurrieron a la misa de acción de gracias verificada, y en su residencia recibió testimonios de grandes afectos. También se verificó la entronización de la imagen del Corazón de Jesús.

Numerosas canastas de flores y obsequios testimoniaron la consideración que se tiene entre nosotros al señor D. Lorenzo Zabaleta.

*Recibos* —

—La señorita María Ofelia Dapaud no recibirá a sus amistades el próximo Domingo 20 del corriente, día de su cumpleaños.







## TEATRO - CINE - MUSICA

Estrenos del Ambassador — "EL DESQUITE DEL LOBO" — "DEMASIADOS MARIDOS" — "ERAN CUATRO HIJOS"

POR NUESTROS ESCENARIOS



## TEATROS

—ARTIGAS—

A las 18 y a las 22: "Está en peligro la estancia" PASABLE.

## CINES

CENTRO

METRO. — A las 16 y 30 y a las 21: 1.a Prólogos y Noticias del día. 2.a Lo que el viento se llevó.

REX THEATRE. — Mat. 1.a Cómicas. 2.a Pinocho. 3.a La diablesa mejicana. 4.a Not. y Pinocho. Noche 1.a El camino del pecado. 2.a Not. y Pinocho.

RADIO CITY. — Mat. 1.a Río abajo. 2.a y noche El Cisco Kid y la dama. 3.a Not. y Eran cuatro hijos.

AMBASSADOR. — A las 16 y 30 y a las 21 y 15: 1.a Cómicas. 2.a El desquite del lobo. 3.a Not. y Demasiados maridos.

ESTUDIO AUDITORIO - Mat. y noche 1.a Nápoles en otros tiempos. 2.a Para hombres solamente.

AZUL. — Mat. 1.a Cortas. 2.a Una nación en marcha. 3. Francés sin lágrimas. 4.a Not. y Las calles de Londres. Noche 1.a Francés sin lágrimas. 2.a Not. y Las calles de Londres.

ARIEL. — Cine actualidad continuado de 11 a 24,30: Todos los acontecimientos, bellezas, comicidad y curiosidad del mundo.

GRAND SPLENDID. — Mat. 1.a La sombra del muerto. 2.a El solterón. 3. Not. y Dulce ilusión. Noche 1.a La sombra del muerto. 2.a Not. y Dulce ilusión

MOGADOR. — Mat. 1.a Cómica. 2.a El hombre de Niger. 3.a Señorita Mozart. 4.a y noche Tragedia de amor. 5.a Not. y Chingolo.

COLONIAL. — Mat. 1.a Una mujer olvidada. 2. Primer amor. 3.a Carnaval de antaño. Noche 1.a Not. y Primer amor. 2. Carnaval de antaño.

CERVANTES — Mat. 1.a Inspector de coche-cama. 2.a Una mujer olvidada. 3.a Hay que educar a Ninf. Noche 1.a Una mujer olvidada. 2.a Hay que educar a Ninf.

RENACIMIENTO. — Mat. 1.a Cómica. 2.a Triple venganza. 3. Hombres ocultos. 4.a El extraño Sr. Víctor. 5.a La torre de Nesle. Noche 1.a La butaca 47. 2.a Not. y La torre de Nesle.

DELICIAS. — Mat. 1.a Hollywood hotel. 2.a Not. 3.a y noche Nancy la repórter. 4.a Juárez.

LA LIRA. — 1.a Cómicas. 2.a Bajo el cielo del Oeste. 3.a Fantasmas del aire.

CIUDAD VIEJA

CHIC SALON. — Mat. 1.a De regreso. 2.a y noche Receta para el amor. 3.a Vuelta del llanero. 4.a Puerta cerrada.

COLISEO FLORIDA. — Mat. 1.a Cómica. 2.a Amor en la cárcel. 3.a Fantasmas del aire. 4.a Crimen de Hollywood. 5.a Carmen la de Triana. Noche 1.a Crimen de Hollywood. 2.a Fantasmas del aire. 3.a Carmen la de Triana.

STADIUM URUGUAY — Mat. 1.a Cómica .2.a Condesa del antifaz. 3.a y noche Mr. Moto se arriesga. 4.a El ídolo del regimiento.

ZONA SUR

OPERA. — Mat. 1.a Cómica. 2.a Conquista del Atlántico. 3.a Amor desnudo. 4.a Patrulla de urgencia. 5.a Not. y La llama blanca. Noche 1.a Cómicas. 2.a Patrulla de urgencia. 3.a La llama blanca.

APOLO. — Mat. 1.a Cómica. 2.a Ya tiene comisario el pueblo. 3.a Tradición heroica. 4.a Ultima confesión. 5.a Monsieur Brotonneau. Noche 1.a Doble sacrificio. 2.a Monsieur Brotonneau.

DEFENSA. — Mat. 1.a Cruz del indio. 2.a Enemigos íntimos. 3.a Faraón en Yankilandia. 4.a Superstición. 5.a El solterón. Noche 1.a Profesor al micrófono. 2.a El solterón.

ROXY. — Mat. 1.a Cómica. 2.a Antesala de la muerte. 3.a Cañonero de Giles. 4.a La brigada secreta. 5.a El solterón. Noche 1.a Profesor al micrófono. 2.a El solterón.

PETIT REX. — 1.a Cómica. 2.a Caranchos de la Florida. 3.a Hermanos.

CORDON

PARIS. — Mat. 1.a Not. 2.a Todos eran enemigos. 3. Traviesa millonaria. 4.a Mujeres de la noche. 5.a Tiene Ud. algo que declarar? Noche 1.a La sinfonía inconclusa. 2.a Not. y Tiene Ud. algo que declarar?

AVDA. CONCERT — Mat. 1.a Casados pero enamorados. 2.a Ultimatum; 3.a Dama de compañía; 4.a Dulce ilusión. Noche: 1.a Dama de compañía; 2.a Dulce ilusión.

CONTINENTAL. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Marineros de agua dulce; 3.a Luna de miel; 4.a La fuerza bruta; 5.a Hay que educar a Ninf. Noche: 1.a La fuerza bruta; 2.a Hay que educar a Ninf.

MONUMENTAL. — Mat. 1.a Not.; 2.a Primer escapada; 3.a Su excelencia el vagabundo; 4.a Candelabros del emperador; 5.a En el circo. Noche: 1.a El secreto del doctor Kildear; 2.a En el circo.

## PROGRAMA DE CINES Y TEATROS

EL MUNDO. — 1.a La mujer del panadero; 2.a La carga de los valientes.

STELLA D'ITALIA.— Mat. 1.a Cómica; 2.a Vuelta del llanero; 3.a Héroes olvidados; 4.a El orgullo del tur; 5.a Un bebé de contrabando. Noche: 1.a El orgullo del tur; 2.a Un bebé de contrabando.

POCITOS

POCITOS. — 1.a La Caprichosa y millonaria; 2.a El hombre de Niger.

BIARRITZ. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Pájaro azul; 3.a Muerte robada; 4.a Travesuras colegiales; 5.a Río abajo. Noche: 1.a Travesuras colegiales; 2.a Río abajo.

NOVELTY. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Cabalgata de Hollywood; 3.a Travesuras colegiales; 4.a La muerte robada; 5.a Apolo me llaman. Noche: 1.a La muerte robada; 2.a Apolo me llaman.

SAVOY. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Con los abrazos abiertos; 3.a Not.; 4.a Un perfecto caballero; 5.a Esta mujer es mía. Noche: 1.a Un perfecto caballero; 2.a Not. y Esta mujer es mía

RIVERA. — Mat. 1.a Cortas; 2.a El gran desquite; 3.a El primer rebelde; 4.a Cándida. Noche. 1.a Cortas; 2.a Cándida, 3.a El primer rebelde.

ARTIGAS. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Melodías del Sur; 3.a El pobre Pérez; 4.a Vagabundos honrados; 5.a Monsieur Brotonneau. Noche: 1.a Doble sacrificio; 2.a Monsieur Brotonneau.

LATINO. — 1.a La dama desconocida; 2.a Maestro Levita.

VILLA DOLORES. — 1.a Retazo; 2.a Don Quijote del altillo.

21 DE SETIEMBRE. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Cinco días de vida; 3.a Hijos ingratos; 4.a Sueño de juventud; 5.a Dama de compañía. Noche: 1.a El hijo de Frankenstein; 2.a Dama de compañía.

AGUADA

ASTOR. — Mat. 1.a Fantasmas del aire; 2.a Cómicas; 3.a Acorazado misterioso; 4.a Paso a la juventud; 5.a Pigmalión. Noche: 1.a Pigmalión; 2.a Not. y La viuda alegre.

URUGUAYO. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Guerra a los espías; 3.a Doce mujeres; 4.a Los tres diablillos alzan el vuelo; 5.a Hay que educar a Ninf. Noche: 1.a Triunfa el amor; 2.a Hay que educar a Ninf.

AMERICAN. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Otra aurora; 3.a Orgullo del turf; 4.a Regimiento heroico; 5.a Un bebé de contrabando. Noche: 1.a Cómicas; 2.a El orgullo del turf; 3.a Un bebé de contrabando.

VICTORIA. — Mat. 1.a Not.; 2.a Lucha sin cuartel; 3.a Caprichosa y millonaria; 4.a La carga de los valientes; 5.a La mujer del panadero. Noche: 1.a Not.; 2.a La carga de los valientes; 3.a La mujer del panadero.

LUX. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Reno; 3.a Primer amor; 4.a Amanecer; 5.a Dama de compañía. Noche: 1.a Amanecer; 2.a Dama de compañía.

PASO MOLINO

SPLENDID THEATRE.— Mat. 1.a Cómica; 2.a Mano que aprieta; 3.a Cara de esfinge; 4.a Así es el tango; 5.a Rebeca. Noche: 1.a Casino de mar; 2.a Rebeca.

ALCAZAR. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Matando en la sombra; 3.a Su primer beso; 4.a Tres en un edén; 5.a El cielo y tú. Noche: 1.a Tres horas trágicas, 2.a El cielo y tú.

CAPURRO. — 1.a Los locos del cuarto piso; 2.a La hija del viejito guardafaros.

PASO MOLINO. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Plegaria gaucha; 3.a Hombre marcado; 4.a Su nombre es mujer; 5.a La modelo de la calle Florida. Noche: 1.a El hombre marcado; Su nombre es mujer; 3.a La modelo de la calle Florida.

REAL. — 1.a Miss Broadway; 2.a La vuelta de Cisco Kid.

MIRAMAR. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Cuando manda el corazón; 3.a Dinamiteros del desierto; 4.a Vuelta del llanero; 5.a Encadenado. Noche: 1.a Dinamiteros del desierto; 2.a Encadenado; 3.a La vuelta del llanero.

VILLA MUÑOZ

CENTENARIO.— Mat. 1.a Cómica; 2.a Hombre que se acusaba; 3.a Corresponsal de guerra; 4.a Caído del cielo; 5.a Un bebé de contrabando. Noche: 1.a Casino de mar; 2.a Un bebé de contrabando.

ROSE MARIE.— Mat. 1.a Barrio bajo; 2.a Asaltantes del valle; 3.a Carmen la de Triana; 4.a Prisioneros de la tierra. Noche: 1.a Carmen la de Triana; 2.a Prisioneros de la tierra.

ELECTRIC. — Mat. 1.a Misterio de Londres; 2.a Fuerza de la sangre; 3.a Fantasmas del aire; 4.a El cowboy y la dama. Noche: 1.a La fuerza de la sangre, 2.a Fantasmas del aire; 3.a El cowboy y la dama.

BARRIO GOES

LUTECIA. — Mat. 1.a Cómica; 2.a El hombre propone; 3.a Poder del corazón; 4.a El cielo y tú. Noche: 1.a Ruiseñor pelea; 2.a El cielo y tú.

ATENEO. — Mat. 1.a Jugada decisiva; 2.a Novedades a media noche; 3.a Fantasmas del aire; 4.a Promesas doradas. Noche: 1.a Fantasmas del aire; 2.a Promesas doradas; 3.a La jugada decisiva.

ASTRAL. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Transpacífico; 3.a Angel del fangal; 4.a Sombras en fuga; 5.a Gente bien. Noche: 1.a Vuelo de rescate; 2.a Gente bien.

EDISON. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Bloqueo; 3.a Aventuras de Tom Sawyer; 4.a El hombre de la máscara de hierro. Noche: 1.a Las aventuras de Tom Sawyer; 2.a El hombre de la máscara de hierro.

PLUS ULTRA.— 1.a El muerto que huye; 2.a Cándida.

REDUCTO

AVENIDA. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Ultima frontera; 3.a Raffles; 4.a Un matrimonio al revés; 5.a La fuerza bruta. Noche: 1.a Un matrimonio al revés; 2.a La fuerza bruta.

MUNDIAL. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Rebeca; 3.a Zona internacional; 4.a Así terminó un querer. Noche: 1.a Cómicas; 2.a Zona internacional; 3.a Así terminó un querer.

REDUCTO. — Mat. 1.a Cómica; 2.a El fin de la aventura; 3.a Ex-presidiario; 4.a Padre y héroe; 5.a Doce mujeres. Noche: 1.a Padre y héroe; 2.a Doce mujeres.

SAN MARTIN. — 1.a Melodía de arrabal; 2.a Luces de Buenos Aires.

ZONA NORTE

LARRAÑAGA. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Triunfo de la astucia; 3.a Puerto del odio; 4.a Mamá soltera; 5.a Mi mujer favorita. Noche: 1.a El santo y su sombra; 2.a Mi mujer favorita.

ILLAN. — 1.a Bolero; 2.a El desfile del amor.

HOLLYWOOD. — Mat. 1.a Sangre de juventud; 2.a Cinco regresaron; 3.a Reina del patín; 4.a Irene. Noche: 1.a El haragán de la familia; 2.a Irene.

UNION

METROPOL. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Nancy la detective; 3.a Promesa cumplida; 4.a Cómicas; 5.a El cielo y tú. Noche: 1.a Cómicas y Dibujos; 2.a El cielo y tú.

CAPITOL. — Mat. 1.a Cómica. Fantasmas del aire; 4.a El hijo del finado; 5.a La torre de Nesle. Noche. 1.a Not.; 2.a El ídolo roto; 3.a La torre de Nesle.

GLUCKSMANN PALACE. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Arado y las estrellas; 3.a La rubia del camino; 4.a Yoshiwara; 5.a El solterón. Noche: 1.a Monsieur Brotonneau; 2.a El solterón.

ITALIA. — Mat. 1.a Cómica; 2.a Idolo de la multitud; 3.a Espía glorioso; 4.a Cándida. Noche: 1.a Educación de príncipe; 2.a Cándida.

CARRASCO

CARRASCO.— Mat. 1.a Cómicas; 2.a Tontos de altura; 3.a El loco Dinamita; 4.a Camino del pecado. Noche: 1.a El loco Dinamita; 2.a Camino del pecado.

PEÑAROL Y COLON

LEZICA. — 1.a Cazadores de estrellas; 2.a El día que me quieras.

MARCONI. — 1.a Centauros del Bosque Negro; 2.a El tren de la suerte; 3.a El llanero solitario.

CERRO. — 1.a Bulldog Drummond en peligro; 2.a El bucanero.

APOLO. — 1.a Más allá de la muerte; 2.a El Capitán Furia.

SELECTO. — 1.a De la sierra al valle; 2.a Ayúdame a vivir.

# EL BIEN PUBLICO

AÑO LXII. — JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1940 — Núm. 19.216


## LA ENTRADA DE AYER EN TABLADA: 3.207 VACUNOS Y 5.305 LANARES

### EL MERCADO SIGUE FIRME Y ACTIVO

Muy corrientes fueron los negocios realizados ayer en Tablada operando casi únicamente el Nacional en plaza, pero recibiendo importantes lotes comprados en campaña el Montevideo y el Artigas.

Por un lotecito de novillos elegidos de un lote mayor el Nacional pagó 150 milésimos. Fuera de esos novillos los ganados especiales no pasaron de 140 y ganados muy buenos de 135 a 137. Ganados buenos de abasto de 130 a 125 y más generales de 125 a 130.

Para vacas siguió también muy activo, pagándose por vaquillonas hasta 120 y lotes de vacas muy buenos alrededor de 115. Lotes buenos de 110 a 114 y buenas generales de 100 a 110.

En terneros hay también mucho interés, pagándose por hembras especiales hasta 122 y por muy buenas alrededor de 115. Lotes buenos de 110 a 114 y buenas generales de 100 a 110.

En terneros hay también mucho interés, pagándose por hembras especiales hasta 122 y por muy buenas de 118 a 120. Lotes muy de machos alrededor de 115 y generales de 95 a 105.

La conserva se siguió colocando con bastante demanda.

Lanares recibieron el Montevideo y el Nacional. El Montevideo tiene mucho interés en lanares, tanto en corderos, como en capones u ovejas. Por corderos paga 125, recibiendo algunos lotes a rendimiento que según la clasificación de la matanza liquida a mayor o menor precio de 125. Por capones pelados paga 85 El Nacional pagó por corderos 130 y 150.

Los precios pagados ayer son los siguientes:

*FRIGORIFICO NACIONAL.* —

Novillos de 95 a 150 milésimos.
Bueyes de 80 a 110 milésimos.
Vacas de 65 a 120 milésimos.
Terneros de 85 a 122 milésimos.
Corderos de 130 a 150 milésimos.

*FRIGORIFICOS MONTEVIDEO Y ARTIGAS.* —

Novillos de 105 a 140 milésimos.
Bueyes de 85 a 94 milésimos.
Vacas de 63 a 78 milésimos.
Terneros de 82 a 85 milésimos.
Corderos a 125 milésimos.
Capones a 85 milésimos.

La entrada de 3. 207 vacunos y 5.305 lanares, se distribuyó así:

Frig. Nacional .. 1.863 v., 2.840 l.
Frig. Montevideo 1.086 " 2.465 "
Frig. Artigas ... 198 "
Interior........ 60 "

## LAS OPERACIONES DE AYER EN LA BOLSA

OPERACIONES DE AYER

PRIMERA RUEDA

DEUDAS NACIONALES

Int. de Conversión 1937 5 o|o. Serie A. Cupón Enero

2.000 para hoy . . . . 91.50
3.000 para hoy . . . . 91.50

Serie B. Cupón Noviembre

4.000 para hoy . . . . 92.40
10.000 para hoy . . . . 92.40
10.000 para hoy . . . . 92.40
5.000 para hoy . . . . 92.40
3.500 para hoy . . . . 92.40
4.000 para hoy . . . . 92.40

Obras Públicas 1937 5 o|o. Cupón Enero

1.000 para hoy . . . . 90.90

DEUDAS MUNICIPALES

Int. de Conv. C. de Montevideo, 5 o|o 1937. Cupón Enero. Serie B

6.000 para hoy . . . . 91.80
2.000 para hoy . . . . 91.80
5.000 para hoy . . . . 91.80

Serie C

1.000 para hoy . . . . 91.90

Serie N

5.000 para hoy . . . . 90.20

Conv. de Saneamiento 1937. Serie 3

3.000 para hoy . . . . 91.80

TITULOS HIPOTECARIOS

Serie A. Cupón Enero

6.000 para hoy . . . . 95.30
1.900 para hoy . . . . 95.10
1.000 para hoy . . . . 95.10
1.000 para hoy . . . . 95.10

Serie B. Cupón Noviembre

2.500 para hoy . . . . 95.90
2.500 para hoy . . . . 95.90

Serie B 1938. Cupón Noviembre

2.500 para hoy . . . . 95.90
3.900 para hoy . . . . 95.90
6.250 para hoy . . . . 95.90
6.000 al contado . . . . 95.30
1.100 para hoy . . . . 95.30
1.050 para hoy . . . . 95.30
1.950 para hoy . . . . 95.30
1.050 para hoy . . . . 95.30

SOCIEDADES ANONIMAS

Cristalerías del Uruguay (acciones)

31 para hoy . . . . 233.—



## TIPOS DE CLAUSURA DEL BANCO DE LA REPUBLICA

VENDEDOR CABLE

| Mercados | Dirigido | Libre del B.Rep.(1) |
|---|---|---|
| Londres ..... | 7.63 | s\|c. |
| Nueva York .. | 189.88 | 264.— |
| Francia ..... | s\|c. | s\|c. |
| Belgica ..... | 31.47 | s\|c. |
| Italia ..... | 9.62 | 13.36 |
| Suiza ..... | 44.10 | 61.25 |
| Alemania .... | 70.23 | s\|c. |
| Holanda ..... | 100.91 | s\|c. |
| Argentina .... | 50.50 | 63.— |
| Río Janeiro .. | 99.69 | 132.— |
| Japón ..... | 44.67 | 62.04 |
| Suecia ..... | 45.36 | 63.04 |

Libre absoluto

| | |
|---|---|
| Londres ....... | 10.65 |
| Nueva York ..... | 264.— |
| Francia ....... | s\|c. |
| Bélgica ....... | s\|c. |
| Italia ....... | s\|c. |
| Suiza ....... | 61.22 |
| Alemania ...... | s\|c. |
| Holanda ...... | s\|c. |
| Argentina ...... | 62.70 |
| Japón ....... | 61.90 |
| Suecia ....... | 63.01 |

(1) Con talones de importación.

## LAS FERIAS

LOCAL "PEILE" EST. ARROYO GRANDE (15 *mil pesos de ventas*)

Se realizó el Viernes 11 del corriente el remate feria mensual, en el local "PEILE" de estación Arroyo Grande, bajo el martillo de la firma Pérez y Sosa, colocándose totalmente la oferta con precios muy buenos, alcanzando el monto de las operaciones a la cantidad de quince mil pesos. Se pagó por capones gordos de $ 4, a $ 4.50 vacas gordas de $ 36, 40, 42, 45, 47, 50, 53, 55 y 60, por novillos gordos de $ 48, 50 y 56, por novillos para invernar de $ 35, 37, 38 y 40 por; vacas para invernar de $ 21, 23, 25 y 27; por bueyes de $ 45, 48, 55, 60, 65 y 70; por ganados de cría de $ 14, 15 y 17 la pieza, etc. etc. La concurrencia de compradores fué extraordinaria, notándose la presencia de hacendados de Soriano, Colonia, Flores, San José, etc. La próxima feria en este excelente mercado se realizará el Viernes 8 de Noviembre, cerrándose el catálogo el día 30 del corriente.

LOCAL "SAN JOSE" CIUDAD DE SAN JOSE (*El Martes 29 de Octubre*)

Se vienen realizando con mucho interés las inscripciones para el gran remate feria quincenal, que se realizará en el local "SAN JOSE", el Martes 29 del corriente, bajo el martillo de la firma Pérez y Sosa, cuyo catálogo será cerrado y repartido el día 19 del corriente. Se han inscripto ya lotes importantes de haciendas entre los que se destacan 70 vacas para invernar de una marca, 500 capones gordos esp. 30 vacas para invernar, 40 vacas gordas, 200 capones para invernar, 100 novillos de 3 años una marca, varios lotes de novillos gordos, 40 vacas gordas, 35 vacas gordas, 250 capones gordos, 50 novillos de 1 año, una marca, varios lotes de ganados de cría, 30 vacas de medio engorde, 1 lote de bueyes especiales, 40 novillos de 3 años, etc. Estas consignaciones son realizadas por Estancias de Suc. J. Donagaray, "El Talar" de Sartori y Correa, "La Macarena" del Dr. H. Bove Macció, "Tres Arboles" de Sosa y Gil, "La América" de Suc. C. Gutiérrez, "Santa Clara" de Suc. J. Uraga, J. A. Facal D. Millot, I. C. Pierro, J. F. Irigoyen, R. A. Poey, L. G. Noria, F. Pérez, Morosini Hnos. etc.

## La exportación mediante régimen adecuado

El Ministerio de Hacienda dictó el siguiente decreto:

VISTOS: los antecedentes relativos al tratamiento cambiario de determinados productos;

ATENTO: a la conveniencia de propiciar algunas exportaciones mediante un régimen adecuado;

CON la conformidad del Banco de la República Oriental del Uruguay, el Presidente de la República, decreta:

Artículo 1.o — Fíjase los siguientes regímenes de cambio para las exportaciones que se indican, destinadas a países limítrofes:

a) De cueros lanares, tipos cruza gruesa, aparente para la fabricación de cojinillos: 60 o|o dirigido y 40 o|o libro, a venderse este último al Banco de la República Oriental del Uruguay.

b) De tierra silícea: 100 o|o en pesos uruguayos.

Art. 2.o — Comuníquese, etc. — BALDOMIR, César Charlone

## POLICIA

SINTESIS DE LOS SUCESOS OCURRIDOS AYER

Por la Avenida San Martín circulaba en dirección hacia afuera el ómnibus recorrido No. 155, matriculado con el No. 65-621, conducido por Ricardo Belón domiciliado en la calle Rocha No. 2039, cuando al llegar a la calle Hum, chocó al alto-camión No. 58-358 guiado por Pablo Rodríguez, quien se domicilia en Presidente Oribe No. 1759, que circulaba por la vía de tránsito nombrada en último término. A consecuencias de la colisión, las siguientes personas que viajaban en el auto-camión resultaron heridas: Ricardo Agleres, español casado, de 42 años, domiciliado en Robinson 3419, con heridas en el cuello; Máximo Alvarez, uruguayo, casado, de 54 años, domiciliado en Industria No. 3454 con contusiones en la cabeza; Armando Benoit, uruguayo, casado, de 44 años domiciliado en Sevilla N.o 2071, con lesiones en manos y cuerpo; Justo Mesone, uruguayo, soltero, de 29 años, domiciliado en Jaime Roldós y Pons No. 16, con lesiones en el cuerpo; Gerónimo da Silva uruguayo, viudo, de 33 años domiciliado en Juan A. Cabrera No. 4130, con lesiones en el cuerpo; Andrés Nieves, uruguayo, soltero, de 42 años, domiciliado en Robinson No. 3419, con lesiones en la mano derecha, y Estéfanis Abraham húngaro casado, de 58 años, domiciliado en Piedras No. 422, con lesiones internas. Curados por la Asistencia Pública, todos los lesionados pasaron a sus respectivos domicilios a excepción de Stéfanis Abraham que quedó internado en el Hospital Español. Los conductores se encuentran detenidos. Concurrieron al lugar del hecho el Comisario Amorín, Sub-Comisario Tomattis, Oficial Inspector Bascou y Escribiente Castellanos.

Frente a la finca señalada con el número 2703 de la calle Miguelete, Roque Palermo, uruguayo, soltero, de 33 años domiciliado en Cerro Largo No 2752 dió un traspié cayendo al pavimento, resultando con una herida en la sien derecha. Asistencia Pública y domicilio

Denunció en la Seccional 1a. el Sr. Carlos Penino López, Director de la Asociación Internacional de Prensa, con sede en Liniers No. 1263 que el día 11 del corriente, notó que persona o personas desconocidas, en el interior del citado local, violentaron unos cajones de donde sustrajeron 200 libros de recopilación de leyes, lo que es avaluado por el denunciante en $ 890.00. Se practican averiguaciones.

## Intendencia Municipal de Montevideo

COMISION DE ARRENDAMIENTOS

Llámase a licitación pública por segunda vez para la concesión y explotación de los servicios balnearios en las siguientes playas: Capurro, del Cerro, Pocitos, Zonas 1, 2 y 3. Pocitos Zonas 4, 5 y 6, Buceo, Honda y Carrasco, por el término de dos (2) temporadas veraniegas, o sea desde el primero (1.o) de diciembre de mil novecientos cuarenta (1940) hasta el treinta y uno (31) de marzo de mil novecientos cuarenta y dos, en las condiciones establecidas en el Pliego particular que los interesados podrán retirar previo pago respectivo, en la Sección Administración de Propiedades del Departamento de Hacienda, Avda. 18 de Julio N.o 1112 (1. 1er. piso) todos los días hábiles de las 11 a las 17 horas, haciendo constar que los interesados deberán presentar sus propuestas en los sellados y timbres correspondientes, por separado para cada playa o zonas, que se abrirán en el local del Departamento de Hacienda el día diez y siete (17) de octubre del año en curso a las quince horas (15).

PREVENCION. — Se hace constar que en los avisos publicados con fecha cuatro (4) de octubre en adelante, por error se dijo que se trataba de un segundo llamado, para las Playas de Palas Blancas, Ramírez, Malvín, Nuevo Malvín, Verde, La Mulata y de los Ingleses, cuando en realidad corresponde al primer llamado, lo que se hace público a los efectos consiguientes.

Montevideo, Octubre 14 de 1940.

Ord. 3629. Días 16-17

# VIDA DEPORTIVA

## Fútbol

### COSAS DEL COLEGIO DE ARBITROS

El Colegio de Arbitros se ha preocupado siempre de defender a sus pupilos, cosa que vemos muy bien ya que los "pitos" son vapuleados en forma incesante

Sin embargo, cuando el caso es indefectible, sería justo que el Colegio de Arbitros adoptara una posición más adecuada al caso y no buscara una fórmula que indique claramente su deseo de "no querer comprender".

Tal el caso de la resolución recaída en el expediente del match Sud América-Peñarol, a raíz de la expulsión del jugador Fernández, decretada por el juez Sr. Valentini en forma que mereció críticas unánimes, el Colegio de Arbitros comunicó a la J. Dirigente que de acuerdo a las consideraciones que integran el texto del fallo "no resulta mérito para observar el arbitraje que el funcionario D. Novel Valentini dió al partido mencionado".

Ello entraña una irritante injusticia tanto para el bando del jugador castigado sin culpa alguna, como para otros jueces penados por el Colegio de Arbitros por causas de menor efecto.

Es muy justo que se defienda a los funcionarios, pero no es justo que el Colegio de Arbitros "no encuentre mérito para observar el arbitraje de un funcionario", cuando el fallo del Tribunal Arbitral probó en forma categórica que no hubo tal violencia de parte del jugador Fernández, lo que quiere decir que si no fué pasible de pena el jugador, debe ser pasible de amonestación la autoridad que sin causa justificada lo castiga.

### NACIONAL PRACTICO BIEN AYER

Buen entrenamiento cumplió ayer Nacional en el Parque Central, bajo las órdenes de Héctor Castro.

Concurrieron casi todos los jugadores formando dos teams compuestos por titulares y suplentes, actuando en estos Zapirán y Covacich respectivamente dejando ambos buena impresión. La victoria correspondió a los titulares que ganaron por dos a cero goales conquistados por Zapirán y García en el primer período.

No hicieron fútbol, Luis Volpi, por encontrarse algo enfermo, y Candales y Enrique Castro por hallarse sentidos del match del domingo. En cuanto a Porta mejora y podrá jugar dentro de pocos días.

### VARIAS EN UNA

Roberto Porta se entrenó en la mañana de ayer en el Parque Central, demostrando hallarse muy mejorado de la lesión que sufriera ante Rampla Juniors. Es muy posible su rentrée para dentro de quince días.

Se informa que Alberto Zozaya se encuentra muy desconforme en filas auriblancas a consecuencia del poco apoyo que recibe de sus compañeros

Es de imaginar que el comando auriblanco adoptará rápidas medidas.

Por estar lesionado, es difícil la participación de Erico en el compromiso que su club, Sud América, tendrá el domingo con Racing.

Bella Vista no podrá contar con el concurso de Juárez ni Romero en el match del sábado ante Nacional. El primero está desgarrado y el segundo lesionado en un tobillo.

Muy bien practicaron en el Parque Central los nuevos jugadores Zapirán y Covacich Mientras el rosarino está aun fuera de formas, Zapirán está casi pronto para integrar los equipos albos.

Luis Volpi y Enrique Castro son otros de los defensores tricolores que no practicaron ayer por estar lesionados. Es, sin embargo, segura su participación en el match del sábado.

Grosso es otro de los jugadores lesionados que no ha conseguido aun reaccionar. Por ello no será de la partida el domingo en el compromiso que su club tiene con Peñarol.

Los veteranos de Nacional se presentarán el próximo domingo en Dolores donde se enfrentarán al combinado local.

## Golf

### DIO COMIENZO EL TORNEO PARA DAMAS

Por el campeonato interno de golf para damas que realiza anualmente el club de golf de Punta Carreta, se iniciaron ayer las primeras competencias. Se ha dividido el torneo en tres divisiones, correspondiendo a la primera las asociadas de handicap entre 0 a 9 y la segunda división, de handicap entre 10 y 22; y tercera división, con handicap entre 22 y 32.

Por la primera división, no hubo competencias; dos serían as golfistas que entrarían en esta categoría: la señorita Tramar y la señorita Crocker. Por la segunda división, jugaron sobre 18 hoyos match la señora Hellen Carson de Crocker y la señora E. M. de Paulleur. Venció la señora de Crocker, la que obtuvo el score de 5 hoyos arriba y 4 por jugar.

La vencedora, de acuerdo con el sorteo, jugará el próximo match en esta categoría con la señorita Carmen Varela Soré.

Por la tercera división, la señorita S. Etchegaray ganó a la señora de Breazale por 5 a 4; la señora de Gold, ganó a la señora Cat de Blegs, por 5 a 4; la señora de Lebergne, ganó a la señora de King, por 4 a 2; la señorita Isabel Erosa, ganó a M. H. de Lacalle, por 5 a 4; la señora E. T. de Hoffman ganó por dos arriba a la Sra. A. de Moor. Queda el match entre las Sras. de Breazale y de Gold, para definir las semifinalistas de esta división.

## Bochas

### EXCURSION DE "LOS PINARES"

La Comisión de Fiestas del Club "Los Pinares", que integran los señores Antonio Calvete, Presidente; Vice Presidente Manuel S. Bauzas; Secretario Juan Chiodi; Vocales Domingo Rivero, Esteban Raschella y Andrés Gómez, han programado una gran fiesta en honor de sus asociados, que se realizará el domingo 20 del corriente en Carrasco. Los ómnibus para trasladar a los socios partirán de la sede social a la hora 7.

## Tennis

### CAMPEONATOS INTER-CLUBS

Los resultados de los últimos encuentros fueron los siguientes:

Segunda División Caballeros —

Club Nacional de Football ganó a Círculo de Tennis por 3 a 2.

Club Nacional de Regatas ganó a Atlanta T. Club por 5 a 0.

Con estos resultados, el Club Nacional de Football se clasificó Campeón de Segunda División de Caballeros.

Segunda División Damas —

Club Nacional de Regatas ganó al Club Nacional de Football por 5 a 0.

Club Atlético Stockolmo ganó al Club Licée Francais por 5 a 0.

Los partidos fijados para este fin de semana son los siguientes:

Segunda División Damas —

Sábado 19 y domingo 20, a las 15 horas:

Club Nacional de Regatas versus Círculo de Tennis, en Club Nacional de Regatas.

Club Nacional de Football versus Club Lycée Francais, en el Club Nacional de Football.

### CAMPEONATOS NACIONALES

El sábado, a las 14 y 30 horas, en el Círculo de Tenis, comenzará la disputa de los Campeonatos Nacionales, con la categoría de individuales de caballeros. Los partidos fijados son los siguientes:

Sábado 19, a las 14 y 30 —

J. C da Silva versus R. Castiglioni.

R. Schubert v. J. Lusiardo.
H. S. Pullen v. J. Delger.
E. Peirano v. A. Lagomarsino.
F. Righi v. G. Caballero.
P. Bialade v. G. M. Green.
A. Lizarralde v. Rounton.
J. J. Silva v. W. Stapff.

Domingo 20, a las 14 y 30 —

Ganador da Silva-Castiglioni v. ganador Schuber-Lusiardo.

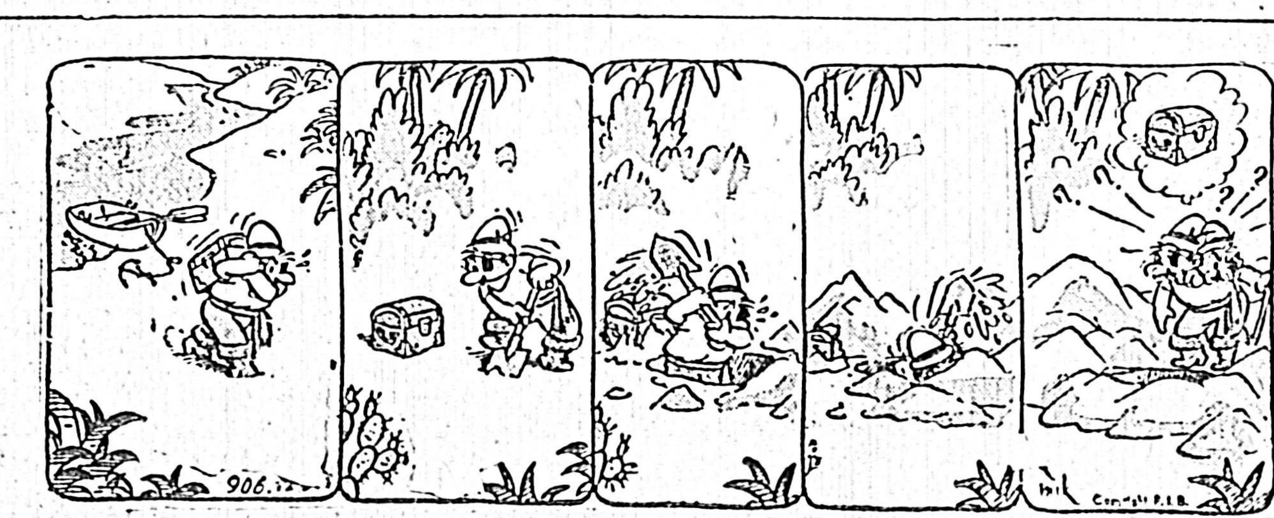
Ganador Pullen-Delger v. ganador Peirano-Lagomarsino.

Ganador Righi-Caballero v. ganador Biable-Green.

Ganador Lizarralde-Hountou v. ganador Silva-Stapff.

Los competidores que no se presenten listos para jugar dentro de los 15 minutos siguientes a la hora fijada, perderá los partidos.




# AVISOS PROFESIONALES

## ABOGADOS

DOCTOR TOMAS G. BRENA. — Abogado. — Estudio: Uruguay 805. U. T. E. 80-550.

CARBALLA JUAN L. — Abogado. —Treinta y Tres 1356, (3er. piso). —Escritorio 82.—U. T. E. 83-133.

Dr. PASTORI AURELIO. — Abogado. — Rincón. 624. Consultas todos los días de 2 a 5. — Teléfono: 83-855 y 81-935.

CHIARINO JUAN VICENTE. — Abogado. — Treinta y Tres No. 1355 — U. T. E.: 85-909.

CARVE GURMENDEZ JORGE. — Abogado. — 25 de Mayo 487. (1o. piso). — Horario: de 16 a 18. — U. T. E.: 83-295.

Dr. MORA RODRIGUEZ VICENTE. — Abogado. — 25 de Mayo 511.

MARTINEZ VERA L. — Abogado. — Ha trasladado su estudio a la calle 25 de Mayo 477, (piso 4o.). — Escritorio 45. — U. T. E.: 81-8-50.

ZORRILLA DE SAN MARTIN IGNACIO. — Abogado. — Misiones No. 1205.

JACINTO CASARAVILLA, RODOLFO CASARAVILLA ESTRADA, Abogados, HECTOR CASARAVILLA ESTRADA, Escribano, — Misiones No. 1355. — U. T. E. 8-15-81

ANDRE ALEJANDRO. — Abogado. — Treinta y Tres 1356 (1o. piso).

FERRES CARLOS, FERRES BERNARDO. — Abogados. — 25 de Mayo 477, (3er. piso). Apto. 2o. — U. T. E.: 81-5103.

ANTUÑA HUGO. — Abogado. — Estudio: Rincón 412.

## AGRIMENSORES

JUAN ALBERTO NICOLA y PEDRO JULIAN GOMEZ. — Agrimensores. — Mensuras, planos, tasaciones en general—Vázquez 1266 y Rivera 2610. — U. T. E.: 4-42-30.

## ARQUITECTOS

BOIX ELZEARIO Y TERRA AROCENA HORACIO. — Arquitectos.— 25 de Mayo 455. — U. T. E. 82-0-29.

JUAN A. RIUS. — Arquitecto. — Soriano 1442.

AGUERRE ALBERTO. — Arquitecto. — Escritorio: calle Cavalleja 1610. — U. T. E.: 41-3-40.

RUANO RAFAEL. — Arquitecto — Contratista. — Ha trasladado su estudio y Oficinas a la calle Victoria 1720. — U. T. E.: 45-4-88.

## ESCRIBANOS

ISETTA PABLO. — Escribano. — 25 de Mayo 317. — U .T. E.8-38-78.

PAREJA QUANI LUIS. — Escribano. — Zabala 1415.—U. T. E.: 82231.

## CONTADORES

LAXALDE AGUSTIN. — Contador, Perito. — 25 de Mayo No. 410. (2o. piso).

## INGENIEROS

DONATO GAMINARA. — Ingeniero. — Burgues 3275. — U. T. E.: 2-65-15.

## MEDICOS

Dra. GROLERO MARIA L. FIGUEIRA de. — Ex-Interna del Sanatorio del Prof. Pouey. — Especialista en enfermedades de señoras.—Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 18 horas. — Dante 2229 (bis).

Dr. GROLERO OLARIA MARIO.— Médico . Cirujano. — Ex Jefe de Clínica de la Facultad de Medicina. —Asistencia de Cirugía del Hospital Maciel. — Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 13 a 16 horas. — Dante 2299 (bis).

Dr. RIUS MARIO. — Garganta, Nariz y Oídos, Boca y Cuello. — B. Artigas 1507 esq. Carapé. — U.T.E.: 47536 . 47262 (este último de 2 a 5). Consultas de 3 a 6. (menos miércoles y sábados).

Dr. REAL DE AZUA G. A. — Médico. — Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 3 a 6. — Soriano 1178. — U. T. E.: 85-4-71.

ARTAGAVEYTIA MARIO. — Médico . Cirujano. — Cirugía general y enfermedades de señoras. — Consultorio: Ibicuy 1295. — U. T. E.: 84-3-65. — Sanatorio Eduardo VII.

Dr. SOTO BLANCO JUAN. — Profesor Ag. de Cirugía. — Consultas: Lunes miércoles y viernes de 16 a 18 horas. — 21 de Setiembre 1150. — U. T. E.: 41-25-52.

Dr. BOZZANO JOSE JULIO.—Médico . Cirujano. Consultas: Martes y Jueves de 13.30 a 15. Sábados de 10 a 11.30. U.T.E.: 22-6-41 Tala, 2269.

## MASAJISTAS

J. M. BONACERA Kinesiólogo, ex asistente de la Policlínica del Hospital Maciel. Masajes terapéuticos y estéticos. — J. H. y Obes 1316. — U. T. E. 81085.

## DENTISTAS

DOCTOR JUAN S. BURNETT. — Odontólogo. — Atiende personalmente de 10 a 12 y 14 y 30 a 18 todos los días en Juan Carlos Gómez 1383, (5o. piso). — U. T. E.: 8-22-65 y 4-58.06. Hora fija.

Dr. SARTORI SANTIAGO. — Dentista. — Profesor de la Escuela de Odontología. — Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 790.

IRISARRI MANUEL. — Cirujano . Dentista. — Tratamiento y conservación de los dientes naturales. — Trabajos finos. Sistema americano. Hora fija. Sarandí 659, esq. Bartolomé Mitre, (3er. piso. Apto. 14). — U. T. E.: 83-1-29.

## OCULISTAS

Dr. BERRO CARLOS MARIA. — Oculista. — Médico de Policlínica Oftalmológica del Hospital Pereyra Rossell. — Consulta: de 3 a 6 y 30, menos sábados. — Plaza Cagancha 1148. — U. T. E.: 83-4-71.

Dr. GARMENDIA FRANCISCO. — Oculista. — Río Branco 1485. — Consultas: de 3 y 30 a 6 y 30 p. m. — U. T. E.: 85-1-20.

## PARTERAS

FRANCISCA REINOLDI. — Obstétrica. — Consultas: gratis a toda hora. Tratamiento embarazo, casos urgentes, curaciones. Atiende llamados Asociación Fraternidad, Casa de Galicia. Precios módicos. Carlos Roxlo 1475 (ex-Piedad) entre Colonia y Mercedes. U. T. E.: 42-7-74.

## CORREDORES DE BOLSA

EDUARDO RODRIGUEZ XIMENEZ. Corredor de Bolsa. — Operaciones Bancarias. Negocios sobre Inmuebles. — Plaza Zabala 183. — 1er. Piso. Apto. B.—Teléfono 82030.